

3 به لاف کرنتیت نه میداریدنا گنتیا روشنیرو و لاوان

# دیوانا مه لان

خر کرن و به رهه فکرناو لیکولینا

محه مه د نه مین ئوسمان

بھاریکاریا تھمیںداریا گشتیا رھوشنیری و لاوان ہاتیہ چاپ کرن

# دیوانا مہلان

خرکرن و بہرہہ فکرنا و لیکولینا

محہمد تھمین ٹوسمان

## ئەف كىتپە

ئەف كىتپە كارى ھەشت سالايە ژغاردانى ب دويڧ ژىدەر و  
نەيسىنىڭ ھەتا ئەڧرو گەھشتىمە ڧى دوماھى .

ل فان ھەشت سالتىت بورىن كار و شەپرزەھىيا من ھەر ئەونەبو ،  
ژبەرکو دبەررا من مەم و زىنا خانى دانا بەر كارى بەرھەڧكرنى ل گەل  
چەندى ژى ھاتىنە چاپكرن و من تمام كر . بئانەھىيا خودى دى دەست  
بالتىكولىن و رونكرنا وى كەم . دىسا من ڧەرھەنگەكا ( ەمرەبى - كوردى )  
نەيسى ، ھەرۋەسا نىڧ كىتپە كۆدى يانوكتا ، ھەرۋەسا بارەكى بەيت و  
چىروك و كارىتدى بيت فولكاوردى من خركرن و تىرا كىتپەكا زەخم دانا  
سەر كاغەزى . ئەۋژى دى ل دور ھەمكى كور و سترانىتوى و سەلمانى  
شوشى و سترانىتوى ل گەل رەنگى ژيانا وانىت . ھويڧيا من ئەۋە ئەۋ  
ژى فانېزىكا بەينە چاپكرن .

گەلەك ب من خوشە كو ئەڧرو ئەز دىنم دەڧكرەڧرگىت ( مسجلە )  
كاسىت بيت مشەبورىن ، و خەلكى دەست ھالېتتپە خركرنا بەيت و سترانا

ئەفە ھەر گازی و ئارمانجیت من بون وە کو ساللا ۱۹۶۹ی من بەیتا ستر  
و فەرھا ژرادیوا بەغدا پیشکیش کری .

ئەف کتیبە یان دەستی خۆیندە قانادا کومە کا بەیتانە . پیکھانییە  
ژسی بەیتیت ھۆزانا کلاسیکی :

۱ - مولودنامە

۲ - بەیتا سیسەبانی

۳ - زەمبیل فروش

و دوو بەیتیت فولکلوری :

۱ - بەیتا ھەسپ رەش

۲ - زەمبیل فروش

ئەف ھەردو بەیتیت فولکلوری من دانە دگەل زەمبیل فروش  
ئابەیتە بەرھەفی ئیک کرن ، و بەیتا ھەسپ رەش وە کو بەیتیت دی لای  
دینی واگرتی ھەرچەندە فولکلورییە .

لپیشیا ھەر نقشتە کئی ژ قانە من پیشیەک بو نقیسییە و جوداھیت  
ناپەرا وان ل دەھمەنیت بەرپەرا دیارکرنە ، لگەل ھەندیژی  
ژیرە ریتوان ھانە ئاقرن .

ئارمانجا من ژدوبارە چاپکرنە مولودنامە و زەمبیل فروش ئەو ،  
کو ئەف ھەردوہ دخواستینە و بەدەست ناگەفن ھەروەسا قەژاندنا  
وان یافەرە .

سویاسییا ھەمو دوست و برادەرا و دەستەبرا دکەم بیت دەستی  
ئالیکاری بومن دریز کری .

محمد ئەمین نوسمان

ھەفتیر ۱۵-۱۰-۱۹۷۷

مه ولو و دناما باته يي

## پیش

مولودناما باتهیی ئیکه ژکاریت هیژا بیت هوزانقانی مهزن مهلا  
حسینی باتهیی قههندی و دانایه پیش چافیت کوردا . نهف مهولودناما  
ددهست خویندهقانادا دیاردکمت کو باتهیی زانایهکی پایهبلندبو دزمان  
وزانیت دینی و هوزانقانییدا .

باتهیی پاشمایهکا هیژا و بنرخ ژنقشتا بومه هیلا گههک بهیتیت  
نهفینی و صوفیاتتی و نهفینیا وهلاتی ، بهلی مخابن ههتا نهو ژبلی نهفنی  
مهولودنامی وچهند بهیتا نهکهتینه دهست خویندهقانا ، هویقیامه نهوه  
همو بهیت و نقشیتتی دی بهینه لیکدان وچابکرن لپاشهروژهکا نیزیک .

مهلا حسینی باتهیی ئهتوشیه . نافنی وی بیی دروست  
( حسین )ه ، حسمن نینه همروهکولسسر مولودناما وی هاتییه  
چابکرن(۱) . ههتا نهو ژی چاک بیرا من دهیت ، سوندا پروسیا بسهری  
مهلا حسینی باتهیی بو . مهلا لدویف نافنی خو ئجازا مهلاتی ههبویه و  
خهلکی گوندی باته نان باتییه یا دکهفیه نیزیکی گملین تیاریکا لوهلاتی  
ههکاریا و ژتیرا نهتوشیه(۲) .

ل دور ژيانا مهلاي بانهي گهلهك هاتييه نفيسين بهلي كه سر بادروستي  
نه نفيسييه و دياركريبه بهلكو نيزيكي راستيي و بهر عقل كريبه . سويدا  
عبدالرقيب يوسف دكتيبا خودا ( ديوانا كرمانجي ) ( ۳ ) ديپريټ :  
( كه شكولا كو دسالا ۱۱۸۱ ي مشهختي هاتييه نفيسين شعرټ بانهي  
تيدانه ، نانكو بانهي بهري وي سدان شاعره كي بناف و دهنگ بويه .  
يازانا نهوه كو هوزانفان مه يي نهر نه حمهدى خانى سالا ۱۱۱۹ مشهختي  
نهرى خودى كريبه ، نه قهزى مه دغه هينته هندى كو ( ۶۲ ) سال ناقبره  
مرنا خاتى و دهستنقيسا وي كه شكولن هوزانيت بانهي تيدا ههنه ) .

بانهي دهوزانا خودا صوبح و ئيقارى ديپريټ :

( پينجي سالي شه هله وهندي كه فتمه چاها ره صهد ) ( ۴ ) لقييره  
دياردبيت كو ژي بانهي ( ۵۰ ) سال بونه وه كو نهف هوزانه قه هاندى ،  
نه قه مه نالوز دكمت كيمه كي . سالا ۱۱۸۱ ي كه شكول هاتييه  
دهستنقيساندن ، گهلو بهري چهند سالا نان دج ساله كيدا وي نهو هوزان  
نفيسييه ؟ ( ۷۰ ) نان ( ۶۰ ) نان ( ۸۱ ) ي هه ما گوت و مر ؟ نهوژى نه جهي  
باوه ريبه كا موكمه ژ بهر كو دبيت ئيك نه فرو كه شكوله كي هوزانا خر كمت  
و ميژوا نفيسينا وي بيته ۱۹۷۷ و هوزانا بانهي تيداييت نه قه ئهم  
نه شين پينجي سالا ژي بكوژين و بيته سالا ۱۹۲۷ ي لدويق هوزانا بانهي  
( صبح و ئيقارى ) ؟ نهف چهنده ژي ناكه فيته هزارا مروفي و بنه جه نينه ،  
ژ بهر كو ديسا دبيت كو بانهي پشتي سالا ۱۱۸۱ ي ماييت . ما نايت ئيك  
دژيانا هوزا نفتانه كيدا هوزانيت وي بوخو بنفيسيت ؟ ما خو معنا وي  
نهونينه كو هوزانفاننه كي مه يي نه فرو خودى نه كمت يي مري نه كمر ئيك  
هوزانه كاوي بوخو بنفيسيت .

ههر چهنده سويدا عبدالرقيب خسو گهله كي ماندى كرى نهوژى  
فژيانا بانهي نه كه فتييه .

بله ج شبر کو دکتیبا خودا ( القضيہ الکرديه ) گوتیبه کو باتھی  
نافیہرا سالیت ( ۱۴۱۷ - ۱۴۹۵ ) ی ز . ژیه و هجی هاتی لدور باتھی  
نقیسی ئەف میژووہ یا ژوی وەرگری . باورناکم گەس ژوان بشیت  
پالی خو بەتە دیوارەکی قائم و قی بەحس بکەت . ئەز بەخو ژی ج ژی  
نزانم بەلی ئەزی پشت راستم کو بەری خانی نەمر نەبوہ ، بوج ؟

خانی نافیت ہوزانفایت مەزن عەلی حەری ، مەلای جزیری ،  
فەقی طەیران ئینان دەمەم و زینیدا ، بوج نافی باتھی نەئینا ؟ باتھی ژفان  
ہوزانفانا کبەتر نەبو ، ژلای زانینی ، ہوزانفانی ، ئەفینیا وەلاتی و  
علمیت دی بیت مەلا دخوینن ، ئەز دزانم باتھی نەمر دەستنقیسەک یا  
ہەی ، ہوزانن ، بەحسی دەرە نایە ، ئەفینیا کوردستانن .

ئەفجارە باوہرناکم ئەو پایەبلندییا وی ہەی و ہوزانیت وی لەسەر  
ہەمو دەفا خانی بہافیتتە پشت گوہی خو ، ئەگەر بەری وی مریبت ، بەلی  
دیارە ئان بی لگەل دی ژی نازژی بی ددویفدا ہاتی .

ئەف مەلودناما ددەست مەدا ہەر وہ کو ہاتیہ دیارکرن سالا  
( ۱۳۵۰ ) ی مشەختبونی لئستانە ( استامبول ) واہاتیہ چاپکرت .  
ہەر وہ سا ماموستای رحمتی گیو موکریانی ہسەر ئەف مەلودنامە  
ل ۱۹۶۶ ی ز لەھەفلیری چاپکر ، بەلی مخابن گەلەک خەلەتی تیدا ہەنە من  
بیت دیارکرن ل دەھمەئا بەرپەرا و حەرفا ( م ) ئانکو موکریانی دانایە بەر .

چاپا ئستامبولی ژی خەلەتی تیدا ہەبون ئەوژی من حەرفا ( س )  
لدویف دانایە ، لگەل ہندی من فەرھەنگوگەک دانایا دو ماہییا مەلودنامی  
داخاندانن ہیتا بشیت بیزەبیت بیانی وگران تیبگەھیت . لقاہرە سالا  
۱۹۰۷ و شامی سالا ۱۹۳۲ ہاتیہ چاپکرن .



دو مولودنامه بیتدی بزارافی کوردستانا ژیری بیتد هائینسه  
چاپکرن نیک ژوان سهیدا ( مهلا عبدالکریم مدرس ) ل بن نافی ( مولودزومه  
و میعراجنامه ) ل بهغدا ساللا ۱۹۶۹ ای ز چاپکریه .

یادوی سهیدا ( محمد رشاد المفتی ) لهه فلیری ساللا ۱۲۸۱ ای  
مشهختی چاپکریه . مولودناما مفتی باتنی نیزیکی و باته بی به .

مولودناما باته بی ژ ( ۵۶۴ ) مالکا و ( ۱۸ ) نافیرا ( فصل - ل )  
پیکهاتییه . نافهروکا وی بقی مالکی دهست پی دکمت :

حمد بن حمد بو خودای عاله مین نهو خودای دایه مه دینی موبین  
پاشی حمدی خودی مهدحیت پیغه مبری دکمت . یاشی فیرادحیت  
ههتا پیغه مبر دهیته دنیای و بسپور دیت .

باته ی ل دوماهی بی نافی خو دینیت دبیریت :

بو جمعی موسسامین و صالحه بو فه قیری باته نی الفاتحه  
سهیدای ره حمدتی ( صادق بهاء الدین ) فی دوماهی مولودزومه  
به لافکریه ۱۹۸۲ گه لک جودایه ژ نهقا ل بمر دهست هموه ههروه کو دیار  
سهیدای نه دیتبول ده می خو و خوننده قانی هیژا بساناهی دی بینیت  
نه گمر به ره فی نیک بکمت . نهف مولودنامه جارا شه شییه دهیته  
چاپکرن . ژبلی بالوکوک .

---

(۱) مولد النبی (ص) طبع الاستانه سنه ۱۳۵۰ هجریه .

(۲) عبدالرقيب يوسف . دیوانا کرمانجی بهریهر ۱۳۷ .

(۳) دیوانا کرمانجی عبدالرقيب يوسف ۱۹۷۱ بپ ۱۴۰ .

(۴) هه ره نهو ژیده ر ب ب ۸۳ .

بسم الله الرحمن الرحيم

محمد بن محمد بن خودای عالمین

نمو خودای دایمه دینی مبین

نهم گرینه نوممه تا خیر البشر

تابعی وی موقتسه داین ناموه

نمو خودای مالکی ملکی عظیم

دایه مه میرانا فورانا کریم

دینی مه کر کامل و نعمت تمام

یعنی دامه نه محمد و دار السلام

نمو خودای بن نظیر و ذو الجلال

بن مثال و بن هه فال و بن زه وال

رازقی بی دست و پا نو مار و مور  
عالمی سررانه گوتی دهر صدور

کارسازی بهنده و سلطانی جان  
راحم و رحمان لطیف و مهره بان

ناسمانی بی ستون وی کر به دید (۱)  
صوره تی با خال و خط وی نافرید

هیخی دارین نه م ژته شاهن کریم  
اهدنا یارب صراط المستقیم

نی ژمه سوچ و خطا تبین و ستم  
لی ژته احسان و غفران و کهرم

یاره ب نیمانی دخوازین نم مودام  
ژیری نالایا موحه مهد والسلام

---

گهر ده قیتن هون ژناری بن نجاة  
بعشق و شوقه هون بیژن الصلواة

---

بمرتوبه (۲) دا هر زمان و نان و حین  
نهی محمد صد هزاران نافرین

نهی شفیع و داوین هر الله تی  
دیده نو بنیاهی تی نوممه تی (۳)

ده سنگر و مستفان هر دو کهن  
بو گونه کاران به ناه و پشت و عون

صل ياربى على خير البشر  
تا هبن طهير و بخونن بهر شجر

نهو حميبي روھنيا هفت ناسمان  
هردو عاليم قالب نهو روح و رهوان

خاكيان نهحمد نهو بيت الحرام  
لهو شهرين زه مزهم و روكن و مهقام

صل يارب على خير الورى  
ما تسير الشمس فى السبع العلى

فخرى ابراهيم و اسماعيل و نوح  
مصطفائى باوه فائى بافتوح

ما رميت اذ رميت جوشدار  
دهستى وى دهستى خوده دهر كاروبار

صل يارب على ختم الرسل  
ما يموج العاشقون فى السبل

نهو كهليمى خوش نهوائى چهرخى طور  
داغه دارم بو وى سيمائى بانسور

نهى شفيع و صاحبى نالائى حمد  
من هه نه بن حهد گونه نسيان و عهد

لن مهيقى واثقه دئ نهز فه قير  
ژبرى نالايا نه بم رؤزا عه سير

گەر دفتین هون ژناری بن نجاة  
بعشق و شهوقهك هون بیتون الصلواة

هرگهسی گوهداری مولودا ته بی  
دهرگههی مزگینیان دی لی قهسی

گوت وی پتفه مبرئی عالی صفهت  
مولودا من هرگهسی مازن بگهت

نه ز شه فیعی وی مه یوژا مه حشرئی  
دی قهخوت نهو تاسهك (۴) نافا کهوئهرئی

صرفی مولودا مه یهك درهم فهره  
هم مبرئی یهك گوهی (۵) زیبری نه حمهره

فی سبیل الله بیه خشی (۶) بهر قه قیر  
قهدری مولودی بزانی هون کهری

هم ژبو به کر و عمر هات نهف خه بهر  
هم ژعثمان و علی چیبون نه نهر

درهمهك (۷) بت صرفی مولودا نه بی  
خیره کی مازن ژبو حاصل ده بی

هم ژشه یخان بو روایمت نهف خه بهر  
شه یخ کهرخی فخر یازی بادیکهر

هرگهسی حاضر بگهت نهو یهك ظعام  
بابخورد و شه ربعت و قهدرهك تهمام

گازی کهت اخوان و هلیتین چرا

بیته خوندن مهولودا خیر الوری

بیته حمیری نمو دگهل خملقن بمری

یعمنی بایتفمبهرانی نهوهری

هرچی بینت هندی تشتی خارنی

دی موبارهلا بت لبر هنی خوندننی

بیته خوندن گمر لیمک سکهراف

دی موبارهلابن دهرهم بینه زاف (۸)

بیته خوندن گمر لنافنی نی فسخوت

رهحم نازل جوملهنی (۹) علامت دبت

هرجهی لی بیته خوندن رهحمهلی (۱۰)

دی مهلمک بین تهزی وی مهزلی

خانیلی بیته خوندن نهف صهلا

دی بیته باعثی دهفعا (۱۱) بهلا

بو خودانی زادی و بو ههمنشسین

هر صهلهواتان دی بدهن کمر و بین

دافعی جومله حمسودی (۱۲) چاف خراب

دهرمهزاری سههل لی رهدا بهراب

پر کهسان دیتن کرامات و نههر

ژخوندنا مهولودا سولطانی بهشهر

همروه کی هاتییه (۱۲) گوتن بی حساب  
لی نه شیم بیژم ژنه طویلا کتاب  
قمدری مهوودی نزانم بیژم نهمز  
لیک هشیار بن نهیته جهر کبهمز

---

گهر دقتن هون ژناری بن نجاة  
بعشقی و شهوقهک هرن بیژن الصلواة

---

گرت بهک قبضه ژنورا خو خودا  
گوتنه وی کونی حهیبی نه حمهدا  
هیژ نه عمرشی و فهرشی و قهلم  
هیژ نه لوح و نه نیای موخته شه  
سالها تهسبیح کر نورا شکرف  
شه شاه الف و چهار و بیست و الف  
پاشی بووی چیکری دوازه حجاب  
همریه کی خوشتر ژیادی بی حساب  
قودرهت و تعظیم و منعت مهرحه منعت  
هم سه عبادت هدم کهرامنت مه نزلت  
هم هدایمت هم نبوه رفعتنه  
طاعتنه یازده (۱۴) شه فاعنت ته منته  
همر لایه کی وه سستابو تیدا چه بد سابل  
لی عدد مهسپاره عامین لایه زال

ههريه کي تهسبيحه کي خاص و جودا

دائما تهسبيح خوندن بو خودا

پاشي ئافيتته چهار به حري مهزن

وي خوداي لايه زال و انس و جن

به حري نه صرت ثاني به حري مهرحه مت

به حري قودردت به حري عرفان ئين همه

چون ژ به حري معرفه نه وهاته در

قه طره ژي وهريا به الهام نه ودر

صده هزار و هم چهار و بيست و الف

ههريه کي بو يمه نه بي دل شكهرف (۱۵)

پاشي وي چيكر ژنورا ناموهر (۱۶)

جهوه رهك لي كر نظر نه بو دوكر

نصفى اول داي چافى هه بيه تي

نصفى ثاني داي چافى شه فقه تي

نصفى اول بويه بهر و هه رلقى

ئي ژترسى و هه بيه تي قهط نانقى

هم كهلى نهو بهر و كهف دا ئو دخان

كهف بويه ارض (۱۷) و دخان بو ئاسمان

نيقه كا دي چيكرن ژي چار چيسز

عرش و كرسي و قلم (۱۸) و لهوحن تمميز



۱۵. ه نهمري بادشاهي لايزال  
مالك الملك جهليلي ذو الجلال

ياقلمهم بنقيس بنهمري بادشاه  
نهز ج بنقيسم بفرما يا اله

قال اكتسب لا اله الا انا  
هم محمد قاصدي نهمري منه

ساجد و بين هسكري (۱۹) صمدسان دي  
سهر هاهينا توت الهى سيني

نهز دزانم لا اله الا توي (۲۰)  
نهو محمد همبهرى نسهمت بوي

كيژكه يا سولطانن باجود و كرم  
بادشاهي سهرمدي (۲۱) توت يا قلم

تهر نهبوا نهو محمد لوح و عرش  
من نه تيندانه و جودي تبهفش

ني توي ني جنهت و ناري مهزن  
جومه نهشيا من ژبو وي چيكرن

مجهتن هنگافت و شهقبو نهو قلم  
ما لسهر لهوجن نقيسي ده م بدهم

سرخوهش (۲۲) و سهكراني وي نافي شرين  
باشي (۲۳) با نيلهاما رب الصالين

گوت اول يا محمد السلام  
 هم عليك گوت ره بئى لايتهام  
 دا جوابا عن حبيب العزيزتى  
 و عليك السلام و ره حده تهنيت  
 بويه سنة لهو سلام و ردهه (۲۴) فرض  
 جمله احوال پاشى هنگى كرنه عرض  
 وى نقيسى يتكفه امه قه نچكار  
 جنتى ، و عاصيان دى بچنه زار  
 نوممه تا احمد نقيسى اهل نور  
 امه مذنبه رب غفور  
 جومله نى احوال عالم بيش و كههم  
 وى نقيسى بورى و هسك بو قهلام

---

گهر دقيتن هسون ژنارى بن نجاة  
 بعشق و شهوقهك هون بيترن الصلواة

---

چون نرادهت هات سلطان رفيع  
 چي كه تن نادم بقى شهكاي بدين  
 نهمرى هاته گوشى جبريلى نهمين  
 قه بوضه نى بينه ژبه يضائى زهمين  
 نهو دلى نهرضى و هم حسن و بهها  
 زينمه تا مه كنون و دورا بئ بهها

هاتنه جبرائیل با نهمری ئی لطیف (۲۵)  
چهنگه کنی ناخی ژوی قهبری شریف

توت و باته سنیم (۲۶) و صافی کر هه فیر  
تیکفهدا هتا کو نهو فهنج بو خه میر

بو وهکی دویرا سپی وی ساعه تی  
غو طه دا ده ر جوی (۲۷) باری جنتی

نهمری جبرائیلی (۲۸) کر پاشی جان (۲۹)  
وی بگییره ده ر زه مین و ناسمان

بحر و بر و شرق و غربت عالمی  
هاتنه گبران هیتر نه به حشا ناده می

نه هزاران سیال چونه ناخری  
نهو نه بی بو نادم هیتر ناف و حه ری

پاشی هینگ خالق هه ر صوره تی  
چیکری نادم بده ستی قودره تی

پفاکری روحا خوه نهو بو نازه نین  
لهو مه لکه هاتن ژبو وی ساجدین

بو خزینه نهو ژبو (۳۰) دویرا یه تیم  
دانییه پشتا وی نهو نورا عه نیم

پاشی بر ناییتیه باغی جنتی

غیری داری ژئی بخوه هه ر نعمه تی

صهف ب صهف وهستانه پشتا (۲۱) وي گهلهك

ناظرى نورا محمد نهور مهلهك

گوت (۲۲) نادم نهو ملائك بوج ههر

وى لپشتامن دكهن نهظههر

ره بى عالم گوته نادم: نهى مى

تو ژبو نورا محمد حاملسى

نهور حه بيبى من دپشتانه ظهور

لهو مهلهك تينه (۲۳) تهماشاي ژدور

گوت نادم نهى خوداوهندى فهلهك

من دفتين بينه پيش من نهو مهلهك

ههم به فرمانا خودا (۲۴) وي ساعه تى

نور ژپشتى هاته نيكا جهه تى

هن دپيژن هاته تليسا شاهدى

لى حه قيقهت ههر دزانيتن خودى

ملى روزى هاتيه نهوجا فهلهك

ههم تحير نادم و هندى مهلهك

گوت نادم يارب نهو نورا قه برول

مايه تشتهك گوتى نه صاحب ره رسول

گوت نادم يا الهى قه منجه بيت

بيتته تليان ههر ج مايه من دفت

نورا بوبه کر دوه سطاى عومسه

دبصر و عوژدان دخنصر مستقر

هاته ئه امانى دبين (۳۵) نورا عهلى

شوعاه دا تليان و جنسه مونجه لى

هات هموا ئو نظر دا نور صاف

گوت ياندهم ج نورا پر شه فاف

گوت نورا يسهك نه بيب (۳۶) مازنه

سويد (۳۷) و هم سهروهر و نه سلا منه

چونكه بى نهمرى ژاندهم بو ظهار

نور ژنه نيى (۳۸) هاته پشتى بو ستار

نچ ژدارى خارن همر دوكان شرين

حواله نى جنه ژبه ژنيدا فرين

اهبطوا منها جميعا هاته نهمر

ئادها دى بيته فه ليكن بصه بر

دهر سه رهنديبى بئهرضى كمت گرى

چهنه سالان روهنگى وى بون همرى

روهنگى وى شين كرن دار و نه بات

چون دنهرضى ئو پا و ماى مات (۳۹)

ترگرى و خوش گرى بى حهد گه لك

نوحه تى (۴۰) انا ظلمنا چو فه لك

پوڙه ڪي ٿيو دهر سجودي بي مه فمر  
پر گري و هم ل عمرشي گر نه مظهر  
ديت نفيسي لا اله الا الله  
يا محمد يا رسول الله شاه...

گوت بحه قن نان محمد كهى ته نه قش  
وى كرى با اسمى (٤١) خوه به ساقن عهرش  
تو بففرانسى منى بيچاره ٿاه  
هات جبرائيل با ٿه هرى اله

سهر هلين ٿادهما عه فوا (٤٢) جهليل  
بوته هات (٤٣) و رابه نهى زيبا جه ميل  
حورمه تا نافي محمد نان ره سول  
توبه ياته بو قه بول و همر قه بول

---

گهر دقيتن هون ٿنارنى بن نجاة  
بعشق و شه و قهك هون بيترن الصلواة

---

چون ٿ ٿادهم نورا (٣٣) نه محمد بو جودا  
هاته پشتا شيت وبرهان (٤٥) الهدى

هاته نه صلاب (٤٦) بطونى طاهره  
قهط (٤٧) نه بو يهك ٿى خراب و فاجره

فوق عدنان تا ٿ ٿادهم اختلاف  
تى هه يه لهو بن تفاقه (٤٨) نهى مضاف

ژیری عدنان تا ژ عبدالله گوهست

بیست و یهك بابن هه می راست و درست (۲۹)

هن به کی عدنان و معد و ههم نزار

مضر و الیاسن بزبان نهی گوشسدار

مدرکه پاشی خزیمه تازه عیش

ههم کنانه پاشی نصره بو قریش

مالک و ههم نهر و غالب ههم اوئی

تعب و مره ههم کلاب و ههم قصی

ههم ژبشتا وی قصی پاک و صاف

نهو نهمانت هاته نک عبدالمناف

ههم ژنک عبدالمناف نهو مختفی

هاته پشستا هاشم نهو نورا صفی

ههم ژهاشم بو نهمانت منقلب

هاته بو متهفانی عبدالمطلب

کسلادی تا بنیادهم دانو باب

بیکفه دی بچنه بهه شنی بی حساب

گهر دفتین هسون ژناری بن نجاة

بعشق و شهوقهك هون بیژن الصلواة

ههم ژعبدالمطلب بو حامله

فاطمه ههم موددهتش بو حامله

ژنی بو عبدالله به حوکمی سابقه  
نورا نه حمده دهر جهینه شی بارقه

مضری نورا محمد هاته نهو  
پک و نویانی مؤید هاته نهو

لجه ای یحیی دشامیدا نهون  
صوفه کی سپی بو هه می تیکدا بخون

گرت و خونج جبه ای یحیی چنار (۵۱)  
وی ده می بویه شه هیدی بی شووار

هشک بو نهو خون بو (۵۲) دینی روزگار  
تا وجودی عبدالله نامداد

تزه بو نهو خون و مهرجان بونه ریز  
راهبان گوتی نای وای اخبار نیز

وهفته رابت نه حمده ای عالی علم  
ناسخی تهورایه (۵۳) و انجیل و صنم

هات خودانی سیف و قورنانا مبین  
خون (۵۴) یحیی بو نشانه وی یقین

لیک فه گه زیان هه م سؤال و هه م جواب  
وایی وهیلا کهفته نای نه های کتاب

وان یقین کسر عبدالله هاته وجود  
با هداهت قصه دکرن فهتلا وی زود



نههلی کزب و نههلی زور و افترا  
چهند جارن هاتنه ام القری

عبدالله دهر حفلی ساطانی وجود  
نورا احمد دافعی شهردی (۵۵) یهود

عبدالله مازن بو باناز (۵۶) و دهلال  
جانن عبدالطلب نهو ماه و سال

خوش دفی بابن عهزیری مآدهری  
روهنیا مالی و زیبا نهسهری

شکل و سیما مثلن بهدرا ناسهان  
نازل و رهعنا نو نورا خانهدان

دلبر و محبوب و شیرین و شهکهر  
هر کسی نهودیت و دل لی بو دوکهر

دوختی چاکان و قریشی و عرب  
منتظر بو پیکهه بو دی روژ و شهب

ههریهکی هیفی دکر نهو بت قبول  
بایهکی وی قط نهاد مهیلا وصول

بودو (۵۷) نازا نهو ژفکرا نین و نان  
یمنا نورا نهحمهدی بو پاسپان

روژهکی وی گرتنه بابن یا نهیم  
ساعتا نهز بچمه بهطحانی بهشم



شسابه من مزین لسه نهی نازهنین  
وی ژته ظهیربتن شاهج نهین (۶۳)

هیقیان من وانقه دی رابتن  
نهج دی مرسل ژته پهیدابتن

نهره فی مهخاروق (۶۴) سولطانج جهان  
دی ژنه پهیدابتن بی شهک بزبان

من دی (۶۵) دهر خموب و مامه منتظر  
نهجده نهز پشنا تهیه چسانج پهدهر

---

گر دفتین هون ژناری بن نجاة

بعشق و شهوقه هرن بیژن الصلواة

---

چونکه عبدالله رابو پائی ذات (۶۱)

نی لقه تلا (۶۷) وی جهودان کر خمرت

راهب و نهجبار (۶۸) و هم نهلی کتب

ژ ناگری (۶۹) کهر بی همی بونه کهباب

هاتن هفتی جهود نهز مولکی شام

نازه بهبعمت بهست (۷۰) و عهدا ناتمام

جهنگی (۷۱) و مهرد و دلاور و شیر گیر

پیکفه خارن سوند و بهستن تاشیر (۷۲)

تا نهئیته کوشتن (۷۳) نهو زابسا خهرام

یهک ژمه نائینسه ناخ و مولکی شام (۷۴)

راهی صحرا تَر ت ندوانی کیندروز  
 مثلن کوندی (۷۵) هه ر ب شهب چو (۷۶) ند بروز  
 زو ته هشتن چونه دورا مه که هی  
 که تنه بوستان مثلن نانا بنگه هی  
 تا بینن وان دی بچولیدا مه شی  
 نوبه دار که تنه کناری هیشه تی  
 روژه کی وان دی بچولیدا مه شی  
 طالبی نیچیر و ناهوئی خویشی  
 وان کو دی رابوری عبدالله چنان  
 با تنی تنهها بچولیدا ره وان  
 فورسه تا خوه دین و رابون شیر هسون  
 چونه پهیدا مثلن گورکی دهق بخون  
 هم دوی (۷۷) دوزی لصدی بو وهب  
 به عنی بابی نامنه عالی نسب  
 چون صه دا هات و وهب لی کر نظر  
 هانه عبدالله قهومی خون جه گهر  
 ره فده گورکی هانه بهرخی نهوجوان  
 لی به لی هشیاره لی زیبا شقان  
 ناگهان فه کری وهب دی ژناسمن  
 هانه خواری لهشکری روحانیان

غه بیانی که سکه بوشی تُولسوزار  
 هاتن نهو ژیکرا کرن زی تار و مار  
 طرفه العین جهود بهرباد کرن  
 وان ژنقلیمی جهان (۷۸) وندا کرن  
 ساعه تا سرا ژغه بیی دی وهب  
 مایی حهیران و قه مایی دهر عجب  
 چون ژعبدالله دیت نهو سر و حال  
 خوش لهوحنی دل نقیسی نهو خیال  
 گهر قبول کمت دایه وی من نامنه  
 پاک و معصومه عقیفه موقنه

---

گهر دفتین هون ژناری بن نجاة  
 بعشق و شهوقه هون بیژن الصلواة

---

باشی وی سرا عظیم (۷۹) و نورتاب  
 نازلن قهلبی وهب بو اضطراب  
 چابوک و چمسیان قه گهریا هاته حال  
 وی حکایمت کر ژبو مالا خوه حال  
 هن حکایمت کر ژبو زوجی وهب  
 ههم کهراممت ههم ژجهنگا بالعجب  
 گوت زوجی : قه نجه قاصد بی ژمن  
 رابی بچییه خانهدانا دل مهزن

بیرہ عبد المطلب من ذمہ  
وئی لَنک زیبا عقیقہ موقنہ  
مہر زُعداللہ بیتن نَمو قبول  
تہ مشیعت دئی بیت و جتبت نَمو وصول  
نازک و سہ یما و خوش دلبر نَمو  
لایقا وی بابمت نَموی ہر نَمو (۸۰)

ہنت عبد المطلب کر با خبر  
ہم (۸۱) د عبدالله حبی کر اثر  
گوتہ دائی رابہ نَمی زیبا خصال  
زہ وجہئی بومن بخواز، بہس دہلال  
باجمال و باجمال و بانہدہب  
خوش نَمدا شیرین لقا عالی نہ سہب  
زود رابو فاطمہ دل شادمان  
ناظرہ بہر صورتی گول چہرہ گزن

پر شہبال و گول روختنی تازہ عیش  
ساکنانی پوردهئی نالی قریش  
دل نہواز و پیکفہناز و فہندلب  
کھس نہدی شیرینتر نَمز بنتا وہب

نامنہ گول بود گولزار جمال  
حسن بنی حد قد و نامت اعتدال

دی چ بیژم نهم جمال و معرفه  
والدا نه حمهد بهسه ههر نهف صفة

فانمه (۸۲) دیت و فه تهریا ضامنه  
گوته (۸۳) عبدالله به حثا نامنه

مئی وی نابن شه پال و نازهنین  
نه دونیا نه دفر دوسا بهرین

چاره یی دی چو دیت نهو نازک نهال  
لی فه خوره بابتن ههر دو هه فال

هت عبد المطلب راکر ژمال  
چو ژبابی خواست (۸۴) نهو رهنا دهلال (۸۵)

وه قییهک زیف (۸۶) و وه قییهک هم ذهب  
صهد شوتر صهد پهبز نهوی دانه وهب

صهد بقر جمله جوان و سامنه  
بو هنسارن پیگفه نهختن نامنه

هات عبد المطلب وی ساعه تی  
کر تدارهک کاروباری دهعهوتی

چیکرن زاد و طعامن بالمجب  
هم قریشی خوندن و هندی (۸۷) عرب

نامنه خه ملی ژرهنگی گولشه نی  
زند و بازن رشسته ژرهنگی خه نی

خوش نهوا و خوش نهادا هاتن عرب

جمعه بو نهوا (۸۸) شهب نهی ماهی رجب

وی شهبی ناین نکاح و عقد بهست

بوک و زافا مان و شربت دانه دست

دهر مه کهئی مشهور بو نهوا (۸۹) گوتنه

عبدالله زافایه ، بوک نه نهی

حسرت و کهرب دهی بهر دگر

وی شهبی صه دزن ته مامی ژئی مرن

بوک و زافا هردو چونه خدایه نی

شاهیانه که فیه باغی جه نه تی

زود (۹۰) رضوانی هکر بابی جنان

دا که تن دهر کاهنی (۹۱) نیران ناهه مان

حور و غلامان و چه م و طیر و نیمان

هاتنه حسد و نه نای خوش لغات

نهز دهی جان به خشی جبریلین نه مین

موزده دا نه هلی سماوات و زه مین

جبرائیل هاته دهورا نه حمدهی

هات شاهین مثلن وی چافان نه دی

راه مزیننی بیه ژمه خلوقرا

ژناسمان و ارض و تا تحت الثری



غولفواسه په ښو دهر هفت ژاسمان  
صهوتی ته سبیحی ملک چو لامکان

هاته خواری جبرائیل و مژده دا  
که دسک نالایه که لبانی کعبه دا

موژده دا مخلوقه های بحر و بر  
جمله حیوانات زانی نهو خیر

خوش ندا هات نه ز یسار و میمنه  
نورا نه حمده هات چو نک نامنه

هات نورانی شفیع المذنبین  
هات خیر الناس ختم المرسلین

وی شرفی هندی صنم بون سهرنگون  
تهختی نبلیسی لعین بو واژگون

لهو لسهر صورته ره فی تشبیه مار  
هاته گریهی بو قییمی گسر ههوار

ذوریه تا وی جمله هاتن بی نهوا  
نهو ج حاله پیژمه (۹۲) وی گوته وا

لهو لمن چیبویه ترس و زازله  
با محمد نامنه بو حامه

هات دهورا نه حمده دی دهورا مه چو  
لات و عززی دی بکمت بی نابرد

يهك ژمه ئېدى نه شېتن بت عيان  
 وى لهه رى گرت ژچونا ناسمان  
 هات خونريزي جهانگر و سفاک  
 نه م ژدهستى وى همى دى بين هسلاک  
 روھنيا هردو جهان و ملهتان  
 نوممهتا وى چيترينى نوممهتان  
 دى چيبت حاله مه و تدبير و راي  
 نى و وای و نای و وای و نای و وای  
 هم دصبحانې (۹۴) شهقا دهولت فوزون  
 تهختى شاهانى جهان بو سهرنخون  
 بن تکلم ما دهفن هندي ملوک  
 شاه نهگر حاکم نهگر ميرى بلوک

---

گهر دڤيټن هون ژنارى بن نجاة  
 بعشقى و شهوقهك هون بيټرن الصلواة

---

نامنى گوتى كه شهن مهه چونه سهر  
 من ژحه ملا خوه نهدي (۹۵) قسط يهك اثر  
 پاشى شهن مهه هاتهن ژاوازي غيب  
 من لته مزگيني نهى پاكيزه جيب  
 وى دگهلته (۹۶) خاتهن په يفهمبه ران  
 ناسخى حرفا كتاب و دهفته ران

لی دخهونپیدا مه دیتن بی عدد  
انبیاء و رمز و نیشان و سند

اولا من دی ژمن نورهك دچی  
قهصر بصرا من ژعهكسا وی ددی

ماهی اول هات نادم طیبیا  
کر سهلام و گوته حملی مرجبا

ماهی ثانی هات شیث ناز میدنه  
گوته من مزگین لته یا زامنه

ماهی ثالث هات ادریسی نبی  
کر سهلام و موژده بهر حملی تهبی

ماهی رابع نوح و خامس هود هم  
هاتن و مزگینی دامن پر کهردم

ماهی سادس هات ابراهیم خلیل  
دامه مزگینی ژوی حملی جمیل

ماهی سابع هات اسماعیل ذبیح  
موژده بهخشی من ژوی حملی ملج

ماهی ثامن هات موسی باوهفنا  
ابشری یا ثامننه بالصطانی

ماهی تاسع هات عیسی ژناسمان  
موژده دامن هات سولطانی جهان

نهو ڪو ششمس مهه چون ژحه ماى منقلب

گوتہ عبداللہ عبدالطلب

بانجارت تو بچي تا سهمتي شام

نهز مدينه باريكهى تمر و طعام

وي دهما دي نأمنه ڪودك ببي

بهك ضيافة لازمه دعوة همبي (۹۷)

عبداللہ نان ماه روي گولسزار

دەر مدينه شهربه تا مهرگي قهخوار

عومري عبدالله بيست و پهنج سال

بوري و ڪر وي ژدنيا ارتحال

چون ژ عبدالطلب نهو واقعه

ههردو چاقى نأمنه بون دامعه

كان حبيبي من دلي من بو دونيم

ناه و حسرت ڪوده ڪي من ما يه تيم

نهمهري من ما ژخه لقي ڪاروان

هاتنه پهيدا نه نهو روح و رهوان

دار و بهر بو وي گرين وي ساعه تي

تاب و روهنك ناده ني قط موهله تي

هم مملكه رابون و گوتن باگريم (۹۸)

ني حبيبي ته محمد ما يه تيم

مالك الملك معزن دا نهو جهواب  
چيترم بو وي ژخيردا نو باب(۹۹)

نهى خوداوهنداني عهقلى مستقيم  
كس نزانتي قيمهتا دوردا بهتيم

---

گهر دقيتن هون ژنارئي بن نجاة  
بعشق و شهوقهك هون بيترن الصلواة

---

نمز ربيع الاولا شهي رهوشمنه  
ههشتي شهي بورين لرحملا(۱۰۰) نامنه

يا نهئي زائيل بو ژئي ترس و عهنا  
يا دهئي بو موژده دهر خيف(۱۰۱) و منا  
يازدههم بو غولفوله ناواز و هم

ز، مزه ما تسبيح دهر هندي حرم

دوازدههم هلبو شهالا دهولهتي

نامنه مابو تمنني دهر خهلوهتي

وي شهي دهر گجه عبدالطلب

مابو نهو تعميرا نهرضي منقلب

نامنه گوت مام تمنني بي ميتر و ژن

نمز دهههك ترسام و لمرزي هاتمن

من دي خاني دوهنيبو غايبت بهلي

چار ژن هاتن ژروكني(۱۰۲) من مهنزلي

باجمال و حسن و نورانی قمر  
 حولهئی استبرق و سندس دهر  
 لهعلها تیز (۱۰۳) نهو ژنافا کهوئهری  
 زولغهها صد طغنه دانه عهدهری  
 بهژن و بالا سهر و سیما و شفاف  
 من شو بهاندن توخهئی عبدالمناف  
 یهک لدهستی راست هات و یهک لچهپ  
 یهک لپشت و یهک لپیشم بانهدهب  
 نهو که (۱۰۴) بون. حوا سارا آسیه  
 یا لپیشم مهریهما عمرانییه  
 مهریهمن حسن و ملاحمت زیدهبو  
 پالفهدابو نهو ژبو من تهکیابهو  
 فاکههان بو زمزم و تسبیح و دهنگ  
 بالوغهتهائی مخالف رهنگه رهنگ  
 راست و چهپ من دی کواکب تیکفرین  
 قاف تاقاف جهان بون نهوهرین  
 پیکغه دنیا من ددی بو قورصی نور  
 مشرق و مغرب ددیتن من ژدور  
 کسک ئالایهک دمهغربدا مهدی  
 یهک لشهرقی یهک لبانی کعبه دی

نه مری جبرائیلی کر مبری مهزن  
موژده دا نه هلی سماوات و زه مین

دا که تن ده رگاهی نیران ناگه هان  
شاهیانه حور و رضوانی جنان

غولفولین حوری دقه صری جنتی  
کی دزانی کاروباری قدرتی

هات جبرائیل (۱۰۵) و ملائک فوج فوج  
چارکناری مکهی بون موجه موج

ناگه هات نهز تیهنی بوم وی ساعه تی  
من دی داده ست مه (۱۰۶) جامه ک شهر به تی

سپی وه کی (۱۰۷) شیر و شیرین وه کی (۱۰۸) عسل  
نی ژوی شیر و عسل بویه مثل

من فه خوار و تیهنی چو فی الحال ژمن  
طهیره کی سپی هات و بهر مالی دمن

وی ده می من بو محمد مصطفی  
نورجان و مه عده نی صدق و صفا

---

گهر دقیتن هون ژناری بن نجاة  
بعشق و شهوقه ک هون بیترن الصلواة

---

جومه ذهراتی جهان دا نهی ندا  
کرنه گازی پیکله گوتن مارحبا

مرجبا نهى سرى فرقان مرجبا  
مرجبا نهى دهردى دهرمان مرجبا  
مرجبا نهى جانى باقى مرجبا  
مرجبا عشاقى سساقى مرجبا  
مرجبا نهى على سولطان مرجبا  
مرجبا نهى كانى عرفان مرجبا  
مرجبا نهى شهمنى تابان مرجبا  
مرجبا نهى جانى جانان مرجبا  
مرجبا نهى قرة العين خليل  
مرجبا نهى خاصى مهجوبى جليل  
مرجبا نهى رحمة للعالمين  
مرجبا انت شفيع المنين  
مرجبا نهى نافتابى بى زوال  
مرجبا نهى ماهى تابى لايزال  
مرجبا نهى بلبلى باغى وصال  
مرجبا نهى ناشنائى ذو الجلال  
مرجبا نهى نورى خورشيدى خودا  
مرجبا نهى تو زحق (۱۰۹) نابى جودا  
مرجبا مطلوبى عالم همر توى  
مرجبا اولادى هاشم همرتوى



مرجبا نهی نوری حهقرا مظهری  
مرجبا نهی نهولیارا سهروهری  
مرجبا هاتی شقانی نوممهنی  
مرجبا هات بومه نورا دهولهتی  
مرجبا نهی بدری عالم یامنیر  
مرجبا نهی خهلقی گیتی دهسنگیر  
مرجبا سولطانی جومه انبیا  
مرجبا نهی نوری چهشمنی اصفیا

---

گهر دفتین هون ژناری بن نجاة  
بعشقی و شهوقهك هون بیژن الصلواة

---

سجدهبر همر وی دهمی نان نورجان  
دهسست هلیناننن بهسوی ناسمان  
پارهئی عهورهك سیی نمز ناسمان  
هات و هلگسرت و ژمن غائب بو نان  
هاته مدهون و پیچایی گحیل  
پاره عهورهك دی گههشتنی بو دلیل  
گرتوبر لی هاته گوھ من نهو خبر  
گبیرت (۱۱۰) وی دنیا سهراسر بحر و بر  
هاتهفه سیی پاره نارمیشمك دگهل  
وی مزی بالمعل و وهك شههد و عمل

لی بملی خوش هاته گوه من نهو ندا  
پیکفه زانی خهلقههئی نهنییا

من دی خانی بو ژطهیران رهنگه رنگ  
دم ژمرودان و هم یاقوت چنگ  
پاشی هاتن سی نهفهر لی هه ربه کی

حسن و صورهت مثلی قرصا روژه کی

یه کی دهردهستی وی مهسینه یه کی طشت  
یه کی نانی جامهئی سسی نهز بههشت

هفت جارن شوشت و پیچان پر هونهر  
گوتی ههرسی رابون چسونه دهر

ناینه (۱۱۱) حد و حسابی معجزات  
مختصر من گوتییسه نعت و صفات

دی ج بیژم نعت ذات نهنوهری  
ئی کو عالم جمله بو وی چیکری

منعکسبون (۱۱۲) وی شهقی هندی صنم  
ناتری فارس قهمریا بو عدم

تازه نهوانخانهئی نوشیروان  
راست و چهپ هژیا و لهیزی ناگهان

شعقو کونکر چار دهری (۱۱۳) چونه خوار  
خوف و ترسهک هاته کسرای بی قرار

به حر ساوا (۱۱۴) چکيا هسکبو نهان  
واديا نافلي سه ماوه بو رهوان  
نمز سهري هندي ملوکان تاج کمت  
زیده بو (۱۱۵) لی ترس و وکر زه لزه لنت  
دهر دوشه نبه دوازده هی اول ربيع  
سال فيلی هسات اهو جهلی بریج

---

گهر دفتین هون زانری بن نجاة  
بعشق و شه و فک هون بیترن الصلواة

---

رابو عبد المطلب تیکل سحر (۱۱۶)  
گوت مهدی زمزم کسه ته روکنی حجر  
کعبه چو سجده و مبارکبو مقام  
رکن و بان و بیت لی ذکر السلام  
روکنه ها الله اکبر ژی دهست  
هات مزگینا محمد الصلواة  
ساک بوم نمز لات و عزا و صنم  
هسات ابو القاسم شه هی عالی علم  
راست و چهپ خوش هاته زیبا نهرغنون  
نی محمد هسات و بوت بونی سهرنخون  
هاتن ابرقی و لهگهن (۱۱۷) مسک و گولاف  
کعبه شروشتن قامسه حیرانی طهواف

نمز بدەرکه فتم (۱۱۸) ژبابی شیبه زود

من صفا و مروه دیتسن دهر سجود

بهلگی دار و بهر ژفیضا لایموت

جاءنا احمد رسول الله گوت

هات ناوازهك نهیا مدزنی فریش

نروح ترس و لهرزه به نهی طیب عیش

بابو عبدالمطلب خوش (۱۱۹) هانه مال

طهره کی مازن لبانی چهنک و مال

بتهنا فردوسی ژحجرا نامه

هات و دهر هتکافت و تو یاساکنه

نامه هات و نهوی ژبکر سوال

کانی نهو نورا دگسهل ته نهی شهبال

ژامنی بو گوت مهولودا مهزن

هاتفی نافح محمد گوتته من

ژی دخونیدا دییه نورا مبین

گهر دوتینن تو بیینی دی بین

رهفت عبدالمطلب بو دیننی

شیر ددهستی ناکسه هان بهک رهزه نی

نهره نی زود هانه عبدالمطلب

هه بهتین گرت و دل وی مرتعب

نایتیه دیتن جهی (۱۲۰) سنی روز تمام  
تا ماک بیتنه طه وافی خاص و عرسیم

هات عبد المطلب بن خوش به تمن  
بنی تکلیم مایه نهمزمان ژ دهمین

پاشی چندی دیت نهو نورا صبی  
روهنیه چافی دباپیری خنوه بی

نامنی شیر دا دهانا شهترین  
تا گه هشتی وهفتی ته سلیمما دهین

نامنی گوت (۱۲۱) من دخه ویتیدا دییه  
مرضعه دتی بت حلیمه سعیده

---

گهر دفتین هون ژناری بن نجاة  
بعشق و شه و فک هون بیترن الصلواة

---

مه کیسان کودهک ددانه شیردار  
دادگهر میتیدا نه بن کودهک نزار

هم قه بیلا سعیده دیگهر بلوک  
همر دهاتن مه که طلبه بچوک (۱۲۲)

وی قه بیلا سعیده لی بو غه لا  
میر و ژن بیتکفه ژ برسان موبته لا

گوت حلیمه : روزه کنی نهم چهند هه قال  
بو گیایی چونه نانا یهک نه وال

هم گييا ژى تي همبو هم نافي سار  
 من گييا خوار و ژناني هم قهخوار  
 هم هه فلان ژگيياو نافي قهخوار  
 هات ناوازهك ژخوداني ناديار (۱۲۳)  
 هان هان بچنه مکه نهی جمله ژن  
 دا مبارکين ژمولونا مهن  
 خرم و زيبا دهين بوخوه بيت  
 خوزيا بوستاني کو شیر ژي بخوت  
 ترس غالبو لمه نه م هاننه مائل  
 گوته حارث : نهو ج حاله نهی هه فال  
 من ژبو وی گوته نهوی گوته نهی حبيب  
 بهلکه نهو مولود ژبومه بت نه  
 من ولد بو ضميره و يادی چ کهم (۱۲۴)  
 قط ژترسان (۱۲۵) من ترانه دي چ کهم ؟  
 ناکهان من دی دخونتي را يه کی  
 نهز برم نافيتمه روباره کی  
 سپی وهك شیر و شیرين شههدوار  
 ژي بخوه وی گوته من سي چار جار  
 نهز قهخوارم بومه ژي تير و تزي  
 ههردو بوستانيد من شیر ژي بذي

صاحبان نهز ديتم و برسین دريژ  
ليک تهنبه بو لمن بوکس مهربور

يک خمری لاغر هه بو لی پر که ساد  
حارث ثانی تازه کورتان لی نه ساد

کاروان رابو به قصدا مکه  
بوم سووار و ههم ل بهر من ضره

دورا دورا کاروانی لهنگ و لوك  
که ر ژچونی بو وه حارث ما خدوک

گوته من وهر دابچین بن زه حهه تی  
من دگوتی هات نورا دهوله تی

دی بچینه پیش نوجاغا قریش  
به لکه حاله مه بیستن تازه عیش

من دی یه که مهربدی طهویلی نه نوهری  
با سهری ره مز و اشهارهت دا کهری

یا حلیمه سه اسرعی مزگسین له (۱۲۶)  
نو دهینی بو محمد خوزییا ته

تیز چو نوخوش (۱۲۷) ، کهری لاغر ویان  
وی بهراهسی بر ژهنندی کاروان

اولا من کس له به طعنائی (۱۲۸) نظر  
چار طرف بیکه گییا و لاله ته

کزوانی دانی بجای طیب و عیش  
ژن ههمی گسه ریان ل نه شرافتی قریش

توته عبد المطلب خوش نامنی  
نی دفتین بو محمد داینی

فل هذا الامر منه قد بدا  
هاته گوشنی من ژهاتف نهو نرا

صفوة الرحمان خیر المرسلین  
نینه نهز غهیری حلیمه وی دهین

هاتنه نک نامنی ژن باسرور  
هرچی زانی نهو (۱۲۹) یتیمه چویه دور

نهی خواهش نهو زیبا یتیمی شیرخوهر  
هرردو عالم ژیری فهردان سهر بسهر

نهی خواهش نهو زیبا یتیمی شیرجو  
نور هرردو عالم نهز روخسار نو

نهی حلیمه هلگره نان پاک ذات  
دهولمت باقی و دائم بوتنه هات

هات حلیمه توته عبد المطلب  
حال سال حالی قهحطا مضطرب

هاتمه بو یهک پوسهر نهز بم دهین  
گهر ل نک ته (۱۳۰) وی ههمی نعم الامین



گوت عبدالمطلب : ناوت چیه ؟  
گوت : ناھئی (۱۲۱) من حلیمه سعديه

گوت عبدالمطلب : خوش مههدی تو  
همم بحلم و همم بحسن و سعدي تو

وی لنگ من نور چهشمی فوتی جان  
مئسی وی زابونا (۱۲۲) نابن دهر زه مان

لی یتیمه دره بی مشله مهھی (۱۲۳)  
نمز جهی بابی مه گمر دی تو بیی (۱۲۴)

گوته عبدالمطلب دا نمز بچم  
بیترمه زه وجی خوه پرسی بی بکم

هاته گوته حارث : نهی زیبا خطاب  
یا حلیمه و یحک وی دا جواب

دی چکی (۱۲۵) تو بایه تیمی بی پهدر  
یا حلیمه دامه نا صهبری بگر (۱۲۶)

هاته چونی کاروانی کر جهیز  
دیتسه حارث روهنگی وی بونه یز

حارث گوتی : نمز دینم تو خدوک  
گوت : حقه دی بچم نمز بی بچوک ؟

گوت : هانی بینه وی طفلی یتیم  
قد توکلنا علی الله الکریم

خوش فه گمريا پيشی عبد المطلب  
هانمه دوردانهني (۱۲۷) که هي محب

دابچينه پيشی دائی نامنين  
من کسو دی نمو حسن و ديدارا شرين

يمک ره تم خالی نه ما نهز محبتی (۱۲۸)  
بومه يه خسیری نهوی وی ساعه تی

خوش ده ما هلگرت کهنی بی حـ د گه لکه  
نوری خنده لاحقی چمرخا فه لکه

بوسدا (۱۲۹) من هردو چاقی نه نورهين  
خوش مزی باهردو لیقی شه کرين

راست فه خوار و ددی نه دا نهين چه پي  
هشت ژبو ضميره باله اما خودی

وهفتی چونی هاتی عبد المطلب  
دامه زاد و تشت (۱۴۰) و من گوت يامحب

من بسه نمو کوده کی نورين جمال  
دهوله مند دی چ کهم باتشت و مال

خواستی خاطر من ژجدي و نامنه (۱۴۱)  
نامنه هلگرت نمو نازک ته نه (۱۴۲)

دابو بهر بينا خواه روهنک بونه چه  
وا محمد تو بچی نهز دی چ کهم ؟

دووریا نه صوهتی قلبی نمانه  
 لی چ کهم نهو شغل نه بادهستی منسه  
 نهی حهیبی من محمد نهی دهلال  
 بیژنه دا روهنگ نهبارن بوتسه نال (۱۴۳)  
 نوبکه فهروار و دا صبر و سکون (۱۴۴)  
 بومه بیتن وهره نجهن و دل موجون (۱۴۵)  
 نو نمانهتی خودا بی نهی چکه  
 نهی حلیمه فی امان الله بهر  
 بر حلیمه بوخوه نهو دورا یتیم  
 نهی خوشا بته دانییه سمدی حلیم

---

گهر دفتین هسون ژناری بن نجاه  
 بعشقی و شهوقهک هون بیژن الصلواة

---

صبح رابو کاروانی سمدیان  
 نهو کهری لاغر دپیشی کاروان  
 حارث زنی بو حلیمه لی سووار  
 پاخلا راستی محمد تی قهشار  
 یا چهپی دانیبو تیدا ضمیره نه  
 کمر سفک چو چابک و بی زه حمه نه  
 اولا چو کعبه سن (۱۴۶) چار سجده بر  
 نایا نهو هاته چونی پر هونه

دی کوسان نهو گهرنه بی چونخوش چه لهنگ  
 وی لپشتا وی سواری نهه فهلهک  
 نهو کمری لاغر دیتی کاروان  
 وهک سها طهیری لدهشتی بو رهوان  
 سعدیان گوتن حلیمه نهی هه فال  
 نهو کمری لاغر مه گو (۱۴۷) ناچیتسه مال  
 فی دهی سی لی سووارن مثلی طهیر  
 وی دچیتن ناگه هیتی کس بهسهیر  
 کمر بنه زمان هات و گوته سعدیان  
 فط عجب نینه ژچونا من عیان  
 وی لپشتا من ره سولی ره بی عرش  
 ژبری دهشتی وی ژعه رشی تا بفرش  
 سیدی مخلوقی رب العالمین  
 چیتیرین نهو نهوه لین و ناخرین  
 قوم سعادتی ییکفه گوتن نهو مقال  
 نینه نهو قول و صدا الا خیال  
 مثلی بانی کهفته ری و همر بغار  
 دانه سهرهک کوه و دهشت و کوهسار  
 وی حلیمه گور بنه زمان نهو بیان  
 نهو بمرکه فتن ژخه لقی کاروان

من دی ساکن اربعون راهبان  
تابعی نسقوفه کی اسود قبان

وی دگوتہ راہبان وصفا حبیب  
وہفتہ رابت نہو محمد عن قریب

کاسری اصنام و قتالی جہود  
بن عدد نیشان وی ہائنه وجود

نہز ژوان بوریم چہندی گہلہک  
شوعلمنی نورا محمد چو فہلہک

وہی ہوارہ گوتی نسقوفی بگر  
ہہی نہفہ سوہرنی (۱۴۸) قہدکەن برفح و شیر

دہست ددان شیران دہانن شیبھی سان  
خوش لپہی (۱۴۹) مہ مولحدانی بن نہمان

دی چکەم یارب مدد میری مہزن  
وامحمد روہنییا چاقید من

ہانہ نیزیکی مہ کوما راہبان  
من محمد دی نظر دا ناسمان

ہانہ خاری ناگری مثل شہب  
تی وہرات و صوتن ندو نہلنی عذاب

ہانفی گوتا ژیمنا شہسوار  
اہلکو الکفار من نار القہار

کاروان هات و همی ئەم چۆنه مال  
بیتکفه بێ خوشبو نسا و همم رجال

---

گەر دفتین هون ژناری بن نجاة  
باعشق و شهوقهك هون ببیژن الصلواة

---

دهولهتا باقی گههشته سعديان  
رزق و نعمت هاتنا بن طه حلييان (۱۵۰)  
دهخل و دان و تا و پهز (۱۵۱) لی زیههون  
همم جفا نو معننه نو نالام چون  
بیتکفه هاتن دهست و پای وی راموسان  
موجهتا وی كهفته قهلبی جملهكان  
همم حلیمه غمرق انعام و كرم  
وی ابو القاسم لمالی بو چغهم ؟  
گوت والله العظيم ئەو نازدار  
هات و من جامه نهشوشتم قط تو جار  
طاهر و پاکیزه پاقر ههر مهدی  
بول و غانط من ژعورته قط نهدی  
بو دوصال و خرامان سو بنسو  
تبتکی لهعبا بچوکان قط نهبو  
روژهکی وی ههفتییا بهك كودهکی  
ههفتییا وی ماه ماه باسئهکی

نموهلی لهفظا وی من مایه لیر  
گوتی وی الله اکبر من کبر

سلا سی نازک نهال و روح و جان  
نارهزو کر وی شقانی ناگههان

همم باحوکمی کاری نوممت پروهری  
بو شقان و لائقی په یغه مبهری

روژه کنی وی گوته ماهر نهوبرا  
کانی من گوتی: پمز بریه چرا

گوتی قط انصافه دائی نهز ل مال  
نهو ل تمیری نهز فهخوم ناکا زهلال

گوتی من دی: نهز دترسم حاسدی  
بیت و ته چافین بکه یا راصدی (۱۵۲)

گوته دائی تو مه بسپیره خودی  
من توکل دایه وی همم تو بدی

صبحی من دائی عصا نو زاد و همم  
بو شقان و ههردو چونه بهر غنم

نهی شقانی بمرهئی (۱۵۲) پر جابره  
ژیبری گوتالی ته عالم یهک سهره

باترحم پمز چهرین نهز جان و دل  
رهحمی تو بهر جومله عالمه مشتعل

نهی شفانج کوده کا زیبا دلبر  
خوزییا وی بهرخی ژدیدارا ته تیر

وهقتی بیفاری شفان دی بینه مال  
نمز دچومه پیشی زیبائی دهلال

گوته من دایب مه گو هاتم الیک  
نهی محمد سلم الله علیک  
ضمره هات گوته من نهو خوش جواب

من ژوی دینه عجائب بن حساب (۱۵۴)  
پنه هره بهرخوشک و کهسک بو تمام

هرچی نهو دیت دار و بهر لی کر سلام

بیژنه پمز گهر ههره نهو دی بجی  
گهر نه چن بیژنه غنم بهک ژئی نه چی

پوژه کی پمز بو به لاقی وادیج  
من قه گهر یاندن ژترسه عادیج

گوته من بوج تو ناهیلی دلبر  
پمز بجی من گو جهی فیفانه شبر

لا تخف وی گوته من پمز چو و چهره  
زاقه هانج هاته مه بهک قهسوره

وی محمد دیت و دوقی خسوه هژاند  
عاشقانه هاته پیش (۱۵۵) و سهر نه - آند

گوته گوشه گوتنی یسهک دی مه شهل  
من نه فه می وی چ گوتن کر (۱۵۶) دگل



شیر یابو نیدی چو قسط کس نهدی  
بمز چهریبو (۱۵۷) خواهش راحت که فتموی

نانی بملک بزم من شکیناند دست هیتز  
هاته پیش و دهستی خواه وی کر دریتز

دهستی نان بزم گورت و مالی بادلال  
وی دهمی یابو بهزی مثلی غزال

وهقتی ظهیری روژه کئی بی کاروبار  
ضمیره جابک هات و گازی (۱۵۸) ههی هموار

جوته مهردوم بو محمد هاته بر  
نمز نزانم بو برای من چ کر؟

وامحمد گسوت و یابون (۱۵۹) متیر و ژن  
گوته (۱۶۰) حارث نهی حلیمه وهی لمن

هاته کوشستن ده رغهریبی بهرک عیش  
نمز چ بیتزم پیشی (۱۶۱) سالاری قریش

یتکفه یابون خاص و عامی سعیدیان  
لن حلیمه زو گه هشتی نان زمان

گسوت : من دی دیا یتیم له عمل شور  
ژی دچو چهرخی فهلهک نه سستونه نور

بوسه دا من همدو چافی سورمه بی (۱۶۲)  
نهی چیبو هاته حبیبی من تویی؟

گوته من : هاتن دو مهردی باجمال  
شکل نورانی ژ (۱۶۳) نورا لا یزال

دستي من گرتن ره قام زانيوه نير  
 دانياما نهز ديو دهر دستگير (۱۶۴)  
 سينهئي من کهرکري نو تا بناف  
 زي دهرينا قلب و نه حشائم ته ذاق  
 وان بدمستي خوه دلم تقليب کسر  
 نوظفهئي اسود دهرينا زي فدر  
 گوته نهو بهره ژبو ديوي لعين  
 من زته زافيت نهی شاهي امين  
 نيدي ناني مهسين و يهک له گهن  
 شوشست نهرم و پاک نو بين محهن  
 وي دهمي دانينه جي قلب و جگر  
 موهره کي مازن ژنوري هاته دهر  
 موهرهئي کر قلب (۱۶۵) و جای بونه شق  
 هاته سهرهک مثلي عهوري تازه برق  
 پاکرم دانيمه جي بين زهمه تي  
 گوت بکيشه باده هان نهز نوممه تي  
 باده هان کيشان و نهز بومه گران  
 گوت بکيشه باهزاران هر وه سان  
 هات و کيشا مام و پاکر نهو هزار  
 گوت وي نوري جباهي تولمدار  
 گهر بکيشي باجمي نوممه تي  
 دي گرانتر بي ژنورا زهمه تي

هەردوکان دابومە بەر بێتەن؛ خوە صاف

هەردو چەشمان سەری خوە کر طواف

مثلی بەرقا خاطفا رابون و چون

من ددیتن تا لچەرخی بەرزەبون

گوت حلیمە ئەو بیان و ئەو مقال

من ئەوی هلگرت و ئەم هاتینە مال

قەومی سەدی گوتەمن چ ساکنی

رابه هلگر وی بیه نک کاهنی

من بره نک کاهن و ئەو فصه گوت

کاهنی (۱۶۶) هلگرت و دابەر سینە گوت

اقتلوا هذا الفلام من دگهل

وهرنی (۱۶۷) دی باطل بکمت دینی هوبهل

ناکمهان من دیت یهک مەردی مەزن

یەملی کاهن دالباسی وی کەفەن

قەومی کاهن بون هلاک ئەو ژێ هەری

من محمد ثانی ئو هاتە (۱۶۸)

من دی یهک ژروبای (۱۶۹) گری بوشین و ناه

بەر کناری بئر و بەر سەرحاک و دەه

وهی لمن بو یهک پوسەرە بو جان پاک

چو دبیری ئەو نهایەت بو هلاک

من محمد نانیبو (۱۷۰) من گوتە وەر

معجزه گەر تە هەنە دی بینەدەر

وی اشارہ کر بتلیا نوریا  
 ٺہو (۱۷۱) بہسہرکہفت و پوسہر بہر پوی ٺاف  
 ٺہو ٺنافی ہاتہدہر پابو قیام  
 گوت ٺان دم یا محمد السلام  
 ہات ٺاوازہک تعجب نینہ دہر (۱۷۲)  
 ٺہو ٺبیری کودہکن کو بینہ (۱۷۳) دہر ؟  
 بل تعجب ٺہو جوانی شہسوار  
 دی خلاص کمت فان (۱۷۴) گونہہکاران ٺنار  
 پاشی ٺمز چومہ سہری ٺو (۱۷۵) ہمدوجاف  
 لی رہشاندن عہنہر و مسک و مولاف  
 ہات دہنگی (۱۷۶) ہانفی یامہ کہتہ  
 ٺی ٺتہ ہات بہلی وی ہاتہتہ  
 کہتمہ کاری وی دہمی ٺمز دہم بدہم  
 نامنہ پر ٺی غمربہہ دابہم (۱۷۷)

---

گہر دقبتن ہون ٺناری بن نجاة  
 بعشقی و شہوقہک ہون بیٺرن الصلواة

---

ٺان خہر ٺانی و حلیمہ بو سووار  
 ہم لہر سینہ جہیبی ناقدار  
 رو بہکعبہ ہات و ٺہو بن ترس و بیم  
 ٺہو کہری چونخوش مدی ہاتہ حطیم

هانه گوشى نيز حليمه نهو نهوا  
خوش زراى جانفداي نهمز ههوا

نهى حطيم و نهى جهرهم پاك و ته ميـز  
بوته هـانـه بهژن و بـلاي عزيز

هات سولطاني فهلك زيري نعال  
هات جانان دو عالم عكس خيال

هات محبوبى دوصد يوسف غلام  
هات مختاري كو عرش و فرش رام

هات بوته نهى مکه وهفتي (۱۷۸) سرور  
صد هزاران نور سيمای بنور

نى تو بو وى مهزلا روحانيان  
تا قيامت روکبه دارا (۱۷۹) حاجيان

راست و چپ فهکرى حليمه کهسى نهدى  
وى دڭيري يا تحير داخوهدى

ههر په يابهى هات ناوازهك شرين  
مصطفى وى دانيه (۱۸۰) سهر مههدى زهدين

دابچينه طلبه کمت کاني کيـه  
خوش ديترى فى نهواي عاليه

کهس نهديت و هانه فه نهو هادري  
مصطفى لى بهرزهبو بهردا گري

دهنگ هليناند وى لباين كوچه کان  
ناه ناه دوردانهنى من کي ره فان

مهکیان گوتن مه ها ژینینه قـط  
 وی قمریتسن ناف و روهنک بونه شط  
 پیره مبرهك هاته پیشی باعصبا  
 نهی حلیمه نهو ج حاله بو خردا  
 من ژبو وی گوت حال و رهنج و ناه  
 گوته من وهر دابچینه پیشی شاه  
 نهز برم (۱۸۱) تا پیشی عوزا نو صهنه  
 گوته من نهو غیبزانه پر کهره  
 نی هزاران وندابویی بهیدا کرن  
 مثلی ته بیتناره وی شادان کرن  
 سجه بر وی گوت پیری نهی صهنه  
 نهو حلیمه هاتییه پیشی ته هم  
 کوده کی وی دهر مکه وندابو لی  
 اسم نان کودهك محمدو بهلی  
 وی محمد گوته عوزا نو صهنه  
 سهرنشیقی هاته سجدی گوتی هم  
 تو همیره نهی پیر نهو چ گوته  
 نهو محمد هاتنا (۱۸۲) عهزلا منه  
 سهرنخون و شهرمهزارین نهم ژوی  
 هم کساد و بی عبارین نهم ژوی  
 نهو زهمان بوری کو نهم تی خوش بین  
 بارگاها وی گه هشتی نهم ره فین

رَبِّهِ نَهِي پِيرَا هَوَانِي هَاتِه رُوژ  
بِهَس بِنَافِي وَي دَلِي مَن تُو بَصُوژ  
نِي ژَنَافِي وَي دَلَمَرزن نَاسَمَان  
هَم حَوِيَا وَي كَهَاينَا بَه حَر و كَان

هَه بِيهَتِي خُوش گَرَتِه پِيرِي رِي سِي  
وي عَصَا نَافِيَت و لَه رَزِي مَشَلِي بِي  
لِي حَايِمَه گُوتِه پِيرِي هِي شَهَتِي  
گَه رَج نَهز كَه تَمَه دَبَه حَرَا حِيرَه تِي  
يَهك دَه مِي بَاوِي لَمَن وَعَظ دَاكَت

كُودَه كِي مَن وَي رَه فَنَدَن غَه بِي بِي سَان  
غَه بِي بِيَانِي كَه سَكَه پُوشِي نَاسَمَان  
نَهز ژَكِي نَا م ژَكِي گَا زَنَدِي بَكَم (١٨٣)

هَه رَجِي نَهو بِي تَرِنَه مَن دِي نَهز وَه كَم  
گُوتَا غَه بِي اَجَا زَهت مَن نَه بو

لَهو دِي تَرَم نَه حَمَه دِي مَن بَه رَزَه بو  
گَه ر بِي تَرَم حَال و اسراري دَه رُون

دِي بِي تَرَن دِينَه سَه وَدَا يَه جَنُون  
گُوتَه وَي پِيرِي حَا يِمَه فَي بَكَه

حَمَد رِبَانِي و هَم شُوكَرِي بَكَه  
حَا شَالَه نَهو مَحْمَد بَه رَزَه بِي

بَه لَكَه عَالَم دِي دُو وِي دَا (١٨٤) بَه رَزَه بِي

بو محمد هر زه مان و هر مکان  
 صد هزاران نوبه دارین پاسیان  
 زانی عبدالمطلب نعو واقعه  
 ناف و روهنک چون ژچافن دامعه  
 هاته بهر ده رگاهن کعبه نعو بسوز  
 نهی عهلیمی سری دانای بروز  
 نو میسرکهی جمالا وی یتیم  
 دیتنا نا ژار(۱۸۵) و احسانا کریم  
 ناشبهه تمه نو گمر ج ژمه به  
 کیمیای فضل و احسانه تهیه  
 نوب حقی فضل و احسانا عظیم  
 بیژنه من نه حوالی وی طفلی یتیم  
 ناگهانن هات ناوازهک لطیف  
 هان هان تو هه ره تو هامه نچ شریف  
 وی لبن دارا به مامی بو غمام  
 بو(۱۸۶) سه و سه یوان دکه فا وی مدام  
 پردکته تسبیح و دهه کهف منقلب  
 یابو چو طلبه وی عبدالمطلب  
 چو کو رونشتی لبن دارا به مام  
 قال من انت نهیا شیرین غلام  
 گوتی(۱۸۷) نهی نامم ژمن پرسی باهه ز  
 نهز محمد ابن عبدالله مه نهز



گوتی نهز جدی ته مه نهی روح و جان  
نهی حمیبی من عهزیزی خانمدان

دابو بهرسینه خوه پاگر هه ته مال  
هاته مالی تازه نهو نورا زهلال

نامنی چاق بونه رهوشه ن و السلام  
هههم ژمه ولردا نبی تم الکلام

---

مه دفتین هون ژناری بن نجاة  
بعشقی و شهوقه هون بیژن الصلواة

---

نهحمدا چافی ته مه زاغ البصر  
بهک ئیشاره تا ته انشق القمر

ح--وکهن تو جاری ژعهرش تا بفهرش  
نهی ژنورا ته منور تا بعهرش

ناتهشن موسا چبو روخسار تو  
والضحی نورا دلی هشیاری تو

دوی ژنورا ته ضیاه و مهر ماه  
لی مع الله الجلیل بارگاه

نیم ژنعلهینا ته نهی دورا یتیم  
فخر و شریفه ژبو عهرشن عظیم

ههردو عالم چه سسها اقبال تو  
سسوندی واللیل بزولفی خالی تو

هم تو روح و هم رهوانی جان و دل  
 بیثی بهژنا ته (۱۸۸) سها گول بون حجل  
 جانفدای بهژن و بالای ته مه  
 مهست و سه رگهردانی سیمای ته مه  
 شه هریاری چه ترهئی عه ورای تو  
 خط شهق بو بهر فهلهک طفرای تو  
 شهسواری دولدی کهون و مکان  
 واصلی وه حدهت سرای لامکان  
 من هه بن سیتسهدهزار نه زمان و دهق  
 یهک ده می غافل نه مینم یوژ و شهق  
 وه صفی حوسنا ته بیژم صبح و شام  
 صهده قیامت دی بچین هیتر ناتمام  
 یارسول الله رهسولی نرس و جن  
 یژشه فیعی صهدری نه یوانا مهزن  
 نو شهفاعت که ژبومه اعسیان  
 وهرنه نه فسا شوم ناکهت قهنجیان  
 یا کریم و یا اله العالین  
 یا رحیم و یا عظیم و یا متین  
 هیقیداری رهحم و احسانا تهین  
 طالبی اکرام و غفرانا تهین  
 حاضری گوهرداری مولودا رهسول  
 هیقییامه تو یکی یاره ب قهبول

نى تو غفارى و سستارى عيوب  
مه بهخشيني تو بغوفرانا ذنوب

هم ل دا ئو بابى ھىدى مؤمنين  
هم ل ھىدى مؤمنان اجمعين

تېبى ئان شەھسوارى امتى  
يېڭقە رابىن دابچىنە جنتى

اولا بو رەوضەئى شىرىن نقاب  
ئانبا بو ئال و ازواج و صحاب

ئالتا بو انبياء و مرسلين  
رابعا بو ئەوليا و مؤمنين

ھەم ژبو حجاج و غزاتان تمام  
ھەم ژبو مجلسا صاحب طعام

ھەم ژبو ھەرچار ئەمى جادەئى  
ھەم ژبونا كاتىبى قى نوسخەئى

بو جەمىعى مسلمين و صالحه  
بو فەقىرى باتەئى الفاتحه



## هسواشتر.

- (۱) بهدید (م) .
- (۲) بهرتویا (س) .
- (۳) ملهتی .
- (۴) ژنوه (م) .
- (۵) کوهی (م) .
- (۶) بیهخشن (م) .
- (۷) درهمیتک (م) .
- (۸) بیتنهاف (م) . بینهزاف (س) .
- (۹) جملهی (م) .
- (۱۰) رهحلمی (م) .
- (۱۱) دهفیما (م) .
- (۱۲) چهسودو (م) .
- (۱۳) همروهکوهاتیه (م) .
- (۱۴) یارده (س) .
- (۱۵) شگرف (م) .
- (۱۶) نامهوهر (م) .
- (۱۷) ئهرز (م) .
- (۱۸) قهلم لهوح (م) و (س) .
- (۱۹) هوشکری .
- (۲۰) توئی (م) و (س) .
- (۲۱) سهرمهدی (م) .

- (۲۲) سه‌کران (م) و (س)
- (۲۳) پاشا (م)
- (۲۴) ره‌ئی (م)
- (۲۵) با نهمری لطیف (م)
- (۲۶) تنیم صافی (م)
- (۲۷) حوی (س)
- (۲۸) جبرائیل (م)
- (۲۹) چنجان (م) و (س)
- (۳۰) ژیبو (م)
- (۳۱) پشنتی (م)
- (۳۲) گوته (م)
- (۳۳) بیتنه (م)
- (۳۴) خودای (م)
- (۳۵) دین (م)
- (۳۶) نه‌ئی (م)
- (۳۷) سیدو (م)
- (۳۸) نه‌ئی (م)
- (۳۹) دارخی دایه‌پا و مایه‌مات (م)
- (۴۰) نوحه (م)
- (۴۱) با اسم (م)
- (۴۲) عفوی (م)
- (۴۳) هاتم (م)
- (۴۴) نوری (م)
- (۴۵) برهان و الهدی (م)
- (۴۶) بی (م)
- (۴۷) قمت (م)
- (۴۸) تفاقی (م)

- (۴۹) دوست ( م ) .
- (۵۰) جبهتی ( م ) .
- (۵۱) چونار ( م ) ( س ) .
- (۵۲) بوورین ( م ) .
- (۵۳) موراة ( م ) .
- (۵۴) خونی ( م ) .
- (۵۵) سری ( م ) .
- (۵۶) بوبازو ( م ) .
- (۵۷) بود آزاد ( م ) .
- (۵۸) چهسپان ( م ) .
- (۵۹) رادبست ( م ) و ( س ) .
- (۶۰) بوسه ( م ) .
- (۶۱) ناگهان ( م ) .
- (۶۲) نهف ( م ) .
- (۶۳) شه و امین ( م ) .
- (۶۴) مخلوق ( م ) .
- (۶۵) من دبه ( م ) و ( س ) .
- (۶۶) پاک ذات ( م ) و ( س ) .
- (۶۷) ژ ( م ) .
- (۶۸) اخبار ( م ) و ( س ) .
- (۶۹) دفتیت بیته خوندن ( نمین ) .
- (۷۰) بهست عهدا ( م ) .
- (۷۱) جهنگی و معدتی دلاور شیرگیر ( س ) . شیرگیر ( م ) .
- (۷۲) پر خیر ( م ) .
- (۷۳) گوشستن ( س ) .
- (۷۴) ملکی شاه ( س ) و ( م ) .

- (۷۵) گوندی (م) و (س)
- (۷۶) چونه نهر روز (م)
- (۷۷) روژی (م)
- (۷۸) جهان پا و ندا کرن (س)
- (۷۹) عظیم نورتاب (س) و (م)
- (۸۰) بابه تبا وهی (م)
- (۸۱) هم ژ (م) هم دی (س)
- (۸۲) چودیت (م)
- (۸۳) گوت (م)
- (۸۴) خواستی (م)
- (۸۵) شه پال (م)
- (۸۶) زیو (س)
- (۸۷) هندی (م)
- (۸۸) نهف (م)
- (۸۹) نهف (م)
- (۹۰) زو دی (م)
- (۹۱) دهرهی (م)
- (۹۲) پیژهما (س) . ماوی (م)
- (۹۳) ایتر (م)
- (۹۴) دصبحندی (س)
- (۹۵) نه دیت (م)
- (۹۶) نه خالسی (م)
- (۹۷) نبی (س) . بی (م)

- (۹۸) یا کریم (م)
- (۹۹) داک و باب (م)
- (۱۰۰) ژحملا (م)
- (۱۰۱) در خیفو (م) • خیق (س)
- (۱۰۲) روکنی منزلی (م)
- (۱۰۳) تیر (م)
- (۱۰۴) کی بوون (م)
- (۱۰۵) جبریل (م)
- (۱۰۶) من (م)
- (۱۰۷) وهك (م)
- (۱۰۸) وهك (م)
- (۱۰۹) نووری حق (م)
- (۱۱۰) گرت (م)
- (۱۱۱) نائیتسه (س) و (م)
- (۱۱۲) دبیت (منکس) بیت دبنیات دا : بهلن وهسا هائیه  
! محمد امین .
- (۱۱۳) چارده نه یوان (م)
- (۱۱۴) وسای چک بو (م) ساوه (س)
- (۱۱۵) زنده بوونی (م)
- (۱۱۶) وهفتن سحر (م)
- (۱۱۷) له گمل مسك و گولاف (م)
- (۱۱۸) نهز بهده و كه فتم (م)
- (۱۱۹) زوو هائیه مال (م)
- (۱۲۰) حناسن پول (م)



- (۱۲۱) نامه نین من گوت ( م ) .
- (۱۲۲) هر دهاتن مه کهنی طلبی بچوک ( م ) .
- (۱۲۳) هاتی ناوازیك خودی نین نادیار ( م ) .
- (۱۲۴) من ولد لضمرباری شکم ( م ) .
- (۱۲۵) قمت ژیرچیان ( م ) .
- (۱۲۶) لی ته ( م ) .
- (۱۲۷) نهو خوش ( م ) .
- (۱۲۸) ژ بهطحائین ( م ) .
- (۱۲۹) گۆ یتیمه ( م ) .
- (۱۳۰) له نك وی ( م ) .
- (۱۳۱) نامی من ( م ) .
- (۱۳۲) نه بووه و نین ( م ) .
- (۱۳۳) مه هه ی ( س ) .
- (۱۳۴) بیه ی ( س ) .
- (۱۳۵) چکه ی ( م ) .
- (۱۳۶) بکمر ( س ) .
- (۱۳۷) دوردانه ی ( م ) .
- (۱۳۸) یه که ره گم ( س ) . یه که ده می خالی نعمام ( م ) .
- (۱۳۹) بوسه را من ( م ) .
- (۱۴۰) دامه ازدوشت ( م ) .
- (۱۴۱) خوستی خاطر من ژجدی ئامنه (س) . جدی ئامنه ( م ) .
- (۱۴۲) نازک تنه ( م ) .
- (۱۴۳) بیتزه دایی رهنک انبارن بووه ال ( م ) .

- (۱۴۴) توبکه صبر و قرار یارب سکون (م)
- (۱۴۵) مهچون (س) و (م)
- (۱۴۶) کعبه‌ی چار سجده بر (م)
- (۱۴۷) مهکو (س)
- (۱۴۸) نهغه قه‌دکمن (م) وزنی (س)
- (۱۴۹) په‌ی ما (س) و (م)
- (۱۵۰) صحلیان (م)
- (۱۵۱) کوپهز (س)
- (۱۵۲) بیت و نهو چافین بگه یارا صدی (م)
- (۱۵۲) بره (م)
- (۱۵۴) مساب (م)
- (۱۵۵) پیشی سر (م)
- (۱۵۶) گر (س)
- (۱۵۷) جری بوخوش (م)
- (۱۵۸) دگازی (م)
- (۱۵۹) گوت رابو (م)
- (۱۶۰) حارس (س) و (م)
- (۱۶۱) پیش (س) و (م)
- (۱۶۲) سورمی (م)
- (۱۶۳) نوری (م)
- (۱۶۴) کمر (س)
- (۱۶۵) جانی (م)
- (۱۶۶) کاهن (س) و (م)

- (۱۶۷) وهرنه (م)
- (۱۶۸) لزی (م)
- (۱۶۹) من دی بهك زن باگرین و شین و ناه (م)
- (۱۷۰) آنی بو من (م)
- (۱۷۱) نای بسرکهفت (م)
- (۱۷۲) ناوازیك عجائب نین کر (م)
- (۱۷۳) کو بئینه دهر (س)
- (۱۷۴) دئی خلاص کت وان (م) کونه هکاران (س)
- (۱۷۵) بو ههر دو چاف (س) . سهری ههر دو چاف
- (۱۷۶) دنکی (س)
- (۱۷۷) بیبم (س) و (م)
- (۱۷۸) بوته سرور (م)
- (۱۷۹) رکرداری (م)
- (۱۸۰) دانیسا (س) و (م)
- (۱۸۱) بریم (س) و (م)
- (۱۸۲) هاتنی (س) و (م)
- (۱۸۳) کهم (م)
- (۱۸۴) بلکه عالم دی دهوی وا برزه بی (م)
- (۱۸۵) دتینا آزارو (م)
- (۱۸۶) بوسه (م)
- (۱۸۷) گوت (س)
- (۱۸۸) بهژنا سها کل (م) . کل (س)

هذا دعاء مولد النبي صلى الله تعالى عليه وسلم

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لوليه والصلاة والسلام على نبيه وعلى آله وعترته اجمعين  
يا ارحم الراحمين . اللهم بحرمة حبيبك الاكرم ونبيك المحترم صلى الله  
عليه وسلم ، نسالك ان تقرن بالقبول ما قريء من المولد الشريف والقرآن  
الحكيم وقد اهدينا ما حصل من الاجر والثواب الى روضة حضرة سيد  
الكونين ورسول الثقلين وامام الحرمين صلى الله عليه وسلم فاجعله اللهم  
واصلا اليه واجعل روح سيد الانام راضية عنا وظل شفاعته مسبولا علينا  
واجعلنا اللهم مقبولين محبوبين عند حضرته ، واجعل اللهم مثل ذلك لارواح  
سائر الانبياء العظام والرسل الكرام عليهم افضل الصلاة واكمل السلام ،  
والى ارواح الازواج الظاهرات والاصحاب المنتخبين والانصار والمهاجرين  
والتابعين والائمة المجتهدين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين ، واتى ارواح  
الاولياء العارفين والمريدين والمنسويين قدس الله ارواحهم اجمعين ولاسيما  
من كان سببا لهذا الاجتماع المبارك شكر الله سعيه وغفر ذنبه وقبل  
عمله وجعل لكل مشكل اصابنا فرجا ومخرجا وهونه علينا واجعل اللهم  
مخاديم الموجب لهذه الهيئة من العلماء والعاملين والصلحاء الصالحين  
والاغنياء الشاكرين واغفر اللهم تفریطات من ارتحل الى دار البقاء من

اصولهم وفروعهم واجعل ارواحهم مسرورة في اعلى عليين واحفظ الباقيين  
واطل اعمارهم ووفق الباعث لهذا الخير لامثال هذه المجالس المباركة  
بكمال السرور ، واحسن اللهم الصحة والسلامة وطول العمر والنصرة لمن  
كان السبب المستقل لراحة وجودنا واكتب اللهم الصحة والسلامة والعتق  
والعافية علينا وعلى الحجاج والفضاة والمسافرين والمقيمين في برك وبحرك ،  
ووفقنا اللهم في قريب من الزمان الى زيارة بيتك الحرام بمال حلال وسهل  
اللهم سكرات الموت علينا واختم بكلمة الشهادة انفاسنا وفي القبر من مكر  
الشیطان الرجيم لعنه الله ، واحفظنا وسؤال منكر وتكبر هونه علينا  
وللجواب وفقنا واکرمنا والجماعة الحاضرين بالجنة ومشاهدة جمالك  
وتقبل دعاءنا يا ارحم الراحمين .

سبحان ربك رب العزة عما يصفون ، وسلام على المرسلين والحمد لله  
رب العالمين .

### الفاتحة



## فهرهنگوڪ

	مالڪ
خودان ناف	ناموره ۲
لسر . دناف	دور ۶
چنگر . خالق	گارساز ۷
مد . مساد .	بهنده ۷
بهرفان ، جافدیر	مبهرفان ۷
چنگر ، خلق کر .	بهید ، بهدی ۸
دنبا دانا .	نافرید ۸
خرابی .	سنگم ۱۰
هر دم .	مودام ۱۱
زبهر ته .	بهرتو ۱۲
چاق .	دیده ۱۳
سیر . پشته فان	بهناھ ۱۴

	ملاک
ژیان .	۱۶ رهوان
ئاخاپن .	۱۷ خاکپا
گوهدار .	۲۰ گوشدار
دهنگ . ئاواز .	۲۲ نهوا
تهلیس .	۲۸ گوھ
بدهت . به لافکمت	۲۹ بیه خشی
بجاره کا دی .	۳۲ بادیکهر
زدحف ، مشه	۳۷ زاف
پیکفه رونشتی	۴۱ همنشین
ملائکه .	۴۱ کهر و بین
قیر قیر .	۴۵ جهرکه بهز
قلم ، سوره تا قورئانی .	۵۲ مه سپاره
ئه فه .	۵۵ ئین
همونه .	۵۵ همه
تشت .	۶۲ چیز
بوش ، گه لهک .	۷۸ بیش
گه لهک بنرخ .	۸۱ بئ به ها
ئاقا به هه شتی .	۸۳ ته سنیم
تمام ، دهوله تمه ند	۹۴ ملی
نهو . نهو	۱۱۷ ئان
سه رکیش ، ریبه ر .	۱۳۲ نمون
خونی نه قشانندی .	۱۳۳ چنار

	مالك
دنيا . روز . دم	روزگار ۱۳۴
ديسا .	نيز ۱۳۵
مناك . داي .	مادر ۱۴۳
نهئي و ويهه .	ئين و ئان . ۱۴۸
ايتكداي .	چه سپان ۱۵۲
سفاك .	چاپوك ۱۵۲
دگائيدا .	ناگه مان ۱۵۸
دلخوش به .	شابه ۱۶۰
خه و .	خه و اب ۱۶۳
باب .	په ده ر ۱۶۳
پي .	راه ۱۶۹
پيستان ، چه م .	بوستان ۱۷۰
وه سا	چنان ۱۷۳
روي گول .	گولموزار ۱۷۹
تهرا بهرا . بژاله .	تارومار ۱۹۷
روناهييا بشهوق	تاب ۱۸۴
سهر شور .	سهرنگون ۲۲۳
سهرن شيف	واژگون ۲۲۳
ثا فا روييا	ثا باب رو ۲۲۷
مه زنتر	فوزون ۲۳۲
نورد . ثا قار	بلوك ۲۳۳



	مالك
زارو ، بچوك	كودەك ۲۴۹
جەنن لىمكە	خىف و منا ۲۶۰
نەدىر قەشارتى	كن ۲۶۵
بالگەھ	تەكپە ۲۷۱
بشەوق .	تابان ۲۸۸
تىروز ھەطاف	ئافتاب ۲۹۱
روز ، ھەطاف	خورشيد ۲۹۳
ھەفال	ئاشنا ۲۹۲
جەنن - دىنيا	گىتى ۲۹۷
چاڭ .	چەشم ۲۹۸
بەرىف ، بوئالى	بەسو ۲۹۹
پارچە	پارە ۳۰۰
جەھكە لىناقبەرا كوفە و سورىن	سماوہ ۳۱۴
جوان	زىيا ۳۲۱
ئاوازى خوش ژھەمو لافە .	ئەرغونون ( ئورغون ) ۳۲۱
صنم .	پوت ۳۲۱
چو .	رەفت ۳۳۱
وہ كو تىرى چو .	رەھزەنى ۳۳۱
كوتەكى .	زەد ۳۳۲
حەتا	حەى ۳۳۳
لەش .	بەتەن ۳۳۴
دەف	دەھەن ۳۳۴

	مالك
نزار	۳۳۸
چاره کادی خوشیان	۳۳۹
مهمك چچك .	۳۴۵
شرین وه کو هنکفینی	۳۵۰
به لیج .	۳۵۲
ته نبی ، قه دهغه .	۳۵۲
کهر .	۳۵۳
بیخیر ، بی چاره .	۳۵۳
داناچه .	۳۵۳
خو راخراندن .	۳۵۵
دامایی .	۳۵۵
میر . زه لام .	۳۵۸
دنیف . خوکره	۳۶۰
ئیشک بو لوطا .	
قیای . خواستی	۳۶۸
روی ، رویمهت	۳۶۸
دههمه	۳۷۸
مراری .	۳۸۲
رهه .	۳۸۴
کهنی .	۳۸۵
ماچ	۳۸۶
هیلا	۳۸۷
	نزار
	دیگر بلوک
	پوستان
	شه هدوار
	لك
	ته نبه بو
	خهر
	که ساد
	نهاد
	لوك
	خدوك
	مهرد
	میان
	جهو
	روخسار
	دامنا
	دوردانه
	رهك
	خهنده
	بوسه
	هشت

	مالك
جھي ٺاڪنجي يوني لڙستانن .	۳۹۴
. بازي زيري .	۳۹۴
. دلقيام . بصبر .	۳۹۴
. چيا .	۴۰۹
. گر و چيا	۴۰۹
. دويقمه	۴۱۶
. ريفه چونا جوان	۴۲۸
. قيان	۴۳۱
. بهيله بهويقي ٿه	۴۳۵
. بهرخ	۴۳۸
. شير كه تيه گوهانا وقهلهو .	۴۴۴
. گهلهك باش	۴۴۴
. شير .	۴۴۸
. ٿه شارت ، شورڪر .	۴۴۹
. مروڻ	۴۵۵
. جههڪي بهرزه	۴۶۲
. ٿيخسير . ديل .	۴۶۲
. سينگ	۴۶۳
. هه تا هننفا	۴۶۳
. موري .	۴۶۷
. جه .	۴۶۸
. مهزن .	۴۸۱
. قمروار	۳۹۴
. وهرنه جهن	۳۹۴
. دل موجون	۳۹۴
. کوه	۴۰۹
. کوهسار	۴۰۹
. پهي مه	۴۱۶
. خرامان	۴۲۸
. ٺارهزو	۴۳۱
. بسپيره	۴۳۵
. بهرره	۴۳۸
. نههد	۴۴۴
. بهرخوش	۴۴۴
. قهسوهر	۴۴۸
. نهاند	۴۴۹
. مردوم	۴۵۵
. ٺهز ديو	۴۶۲
. دهسته گير	۴۶۲
. سينه	۴۶۳
. تابناف	۴۶۳
. موهره	۴۶۷
. جاي	۴۶۸
. روپا	۴۸۱

	مالك
كوري .	٤٨٢
بهرگه تي .	٤٨٤
ترس	٤٩٢
دلخوش	٤٩١
قتيري	٥٠٢
زه حمت . رينج	٥٠٦
دل .	٥٢٣
مه نده هوش	٥٤٧
خيفت	٥٤٨
تيفار .	٥٥١
پوسه	
ياف	
بيم	
رام	
هادر	
رهنج	
دهرون	
سرگردان	
چه تره	
شانم	



بهیتا سیسہ باننی

## پیشی

نه گهر مروغه کی به حسهك كريا و هم قيرا چويا ، نيكي دي  
دايثيريتي : مائهف سوجه ته خلاص نه بوبابو ، ما بهيتا سيسه بانې به  
دمدمه ؟

نهفي ناخفتني و هسا دئينا بهر هزرا من كو بهيتا سيسه بانې و  
دمدم گه لك دريژن ، بهلي كا به حسي چ دكهن ؟ نه و چهند من نه دزاني ژبلي  
هندي كو هردو بهيتيت شهرانه ، وه بهيتا سيسه بانې به حسي شهرې  
بوسرمان و دوژمنيت وان دكهن ژبهركو هندك جارا من گوه لي دبو نيك  
دايثيريت : اقتلوا المشركين لنهالا سيسه بانې .

بهيتا دمدمي ژي من هند ژي دزاني كو زه لاهه كي كورد يي زه بهر دهست  
دگوتني خانج له پزيرين سهر گيري وي شهري بو .

هه تا نهز مهزن بويم و من ژبي دهوله تيبيا خو دهست بانقيسيني  
كري ! همر ل من مهراق بو كو بهيتا دمدمي و يا سيسه بانې بدهست خو  
بيخم و دانمه سهر كاغه زي . دمدم بدهست من كهفت بسانا هي ، بهلي  
بهيتا سيسه بانې بو داخ بومن و هندي من لدوي دكره غار ههروه كي غارا  
چي لي بو ، يابن سهر و نيغرو .

سالا ۱۹۶۹ی لدهوکی سهدا خالدی میسکی خودی کاری وی راست  
 بینیت منته کا مهزن لمن کر ، بدهف بومن گوت و من نقیسی . پاشی  
 هینگی بسی سالا کاری من کفته ههبلیری و لویری برادر سهدا  
 شیرکو چهویز دهسقیسه کا پهر زهر ژشاکردی خو سهدیق حامدی  
 نزارکی وهرگر تبو داده ست من ، وهکی من خاندی من دیت کو بهینا  
 سیسه بانیه مهلا محهمدی گوی سالا ۱۳۵۰ مشهختی یانقیسی  
 و ههروهکی دیار یافه گوهاستی و بباوه ریا من هندهک گهورینیت لی کرین  
 ژبهرکو دیاره هندهک قهسیت بهیتی وهکو بیت بوتانه و نهم دزانین کو  
 زیباری وءسا نااخفن .

پاشی هینگی دیسا بمه یامه کا کورت لچونه کی بو دهوکی سهدا  
 عادل ئوینسی پیده یی دهستنقیسه کا دی یابهیتی داده ست من ، ئهو  
 دهستنقیس شاگرد کی وی ئینابو دگونی غیاث محمد حسن .

بفی چندی پشتی بیهن فرهکرنا دریز و بنالیکاریا نه فا  
 جامیرا نهز شیام دست ببه ره فکرنا ههرسی دهستنقیسیت بهیتی  
 بکهم و هندی ژمن هاتی راست و دروست دانمه سهر کاغهزی و جودایا  
 لناقبره هرسیا لدهمهنا بهرپهرا دیار بکهم و دانمه پیش چاقیت  
 خونده قانیت هیرا .

بهیت یابیکهاتیسه ژ ( ۳۶ ) مالکا و لسهر طهرازییا ههفت  
 بزاقی و چار قولی هاتیسه قههاندن . وهکو ههمو بهیتیت کلاسیکی  
 زیباری بهیتی بمه دحیت خودی و پیغه مبهری دست پی دکهت  
 و دبیزیت دنیا بوکسی نامینیت و دفیت مروف ههر خودانی چاقیت  
 بیت . پاشی به حسن شهری سیسه بانیه دکهت .

## ليکولین

بهیتا سیسهبانی دبیریت کو شهر هاته کرن لئاقبهرا بوسرمانا  
و خودان خاج و جویا و بوت پهرسی و کافرا (۱) .

میژوا بوسرمانا و خهزاییت پیغه مبهری دیاردکن کو سی شهر  
بانی بیت بجه هاتین لگه ل وان که سیبت بهیتی گوتین نه و زی نهغه نه  
لدویف ئیک : ( ۱ ) خهزا خیبر . ( ۲ ) مؤته . ( ۳ ) تبوک (۲) .

۱ - خیبر : میژو دبیریت : ل مهها ( محرم ) سالا (۷) مشهختبونی .  
پیغه مبهری بوسرمان خرکرن و ژمدینی کاری خو کرن دا بسهر  
جویادا بگرن لواری وان یی دگوتنی خیبر . جوی بهاتنا  
بوسرمانا نهحهسیان و هکی سپیدی زوی مه پیت خو داناینه سهر  
ملیت خو و ژمالیت خو ۷ دهرکه تین ل پیکا خو بو ناقاری چاقی وا  
ببوسرمانا کهفت ، پاشی نوشهر و لیکدان .  
تمام علی دناق شه ریدا نه بو ژبهرکو چاقه کن وی کول بسو و مابو  
ل ( مدینی ) ، بهلی روزا دویتر ژدهستپیکرنا شه پی ، نه نام  
ل حیشره کی سوباربو و چو جهی شه ری و حیشره ترا خو ل نیزیکی



جهن پيغه مېمېرى نځاند . وه كو پيغه مېمېرى ديتي گوتې ته چ په ؟  
گوت : پشتي ته چافې من كول بو . پيغه مېمېرى گوتې : كاپيشفه  
وهره . تمام هاته دهف ، ئينا پيغه مېمېرى چافې تمامي بهق كر وتفكره  
دناقدا ، چافې تمامي دگافيدا ساخ بو .

پيغه مېمېرى گوت : دى ئالاي خو دهمه دهستې على پشتي ابوبكر  
و عمر . تمام على ئالا هلكرت و كه ته ناف شمېرى و ( مرحب ) ئى جوى  
خوداني كولې كوشت و بوسرمان بسهر كه فتن .

۲ - مؤته : نهف خهزايه پاشى ( خيبر ) بجههات .

پيغه مېمېرى فهرماندا كو بوسرمان بچنه شمېرى رومې ، سى هزار  
بوسرمان خربون و پيغه مېمېرى گوته وان : سهروكي هموه زيد ابن  
( الحارثه ) به ، و نهو ئالا هلكره ، پاشى وى ( جعفر بن ابى طالب ) ه ،  
ددويقدا ( عبدالله بن رواحه ) بيت .

پيغه مېمېرى لهشكرى بوسرمانا كه هانده رهخې بازيړى مدينې و دوعا  
بووان كرن ، پاشى لهشكرى دارى و پيغه مېمېر لگهل نهچو .

بوسرمان كه هشتنه ( معان ) و دوشه فا مانه لوپړى و تكبيريت  
شمېرى دى چنى كرن ، پاشى ريكاخو گرتن و چون هه تا كه هشتينه  
گوندى ( مؤته ) . لوپړى شمېرى دهست پې كړ .

لهشكرى روما بفهرمانداريا ( هرقل ) بو ، هژمارا وان صد  
هزاربو ، و صد هزاريت دى ژى ژفه له بيت ( مستعربه )  
ژعه شيره بيت ( لخم ، جذام ، بلقين ، بلى ) بسهروكائيا ( مالك بن  
راطله ) بون ، نهوژى ئاليكاريت روما بون .

شهره کی درنده و دژوار بجهات ، بوسرمان و روما ئیکسو دو  
 هیران . گهلهک ژبوسرمانا هاتنه کوشتن ، دناقدنا ئالاهلگر ( زید بن  
 الحارثه ) پاشی ( جعفر بن ابی طالب ) ددویقدنا ( عبدالله بن رواحه )  
 هانه گوشتن . . وه کی ههرسی ئالاهلگر هاتینه کوشتن ( ثابت بن  
 ارقم الانصاری ) ئالا هلگرت و ژبوسرمانا پرسى : کا وان کی دقیت  
 بیته ئالاهلگر ؟ گوتنی : تو هلگره ثابت بخاستنا وان قابل نهبو ،  
 ئینا بوسرمانا ( خالد ابن الولید ) کرنه ئالاهلگر .

خالد دیت کو گبیره بسهری بوسرمانا هاتن هندی ژى هاتنه  
 کوشتن ، نه فچاره ج پی نهما لهشکری بوسرمانا پاشدا کیشا  
 و فه گهربانه فه مدینى . نه فه سال ( ۸ ) م بو .

نه فه خما ئیکى بو خالد تیدا پشکدار بوی پشتی بوسرمان بوی .

۲ - تبوك : پیغه مبهری گووه لی بو کو ( هرقل ) قهرالی رومی  
 و هوگریت وی ژفه لیت عمره ب پی کاری خو دکهن بسهر  
 بوسرمانادا بگرن .

لباژیری مه دینی پیغه مبهری فرماندا کو بوسرمان خربنه فه  
 و خو پهیت کهن دابچنه شهرى روما . پشتی هینگى بوسرمان بری  
 کهفتن و چون ههتا گه هشتنه تبوك لویری ناشت بون لگمل  
 « یوحنا ابن رویه » خودانی « ایله » و خویک لسهر دانان ، و  
 کاغزهک باقی چهندی بونقیسی . خویک ژى سیصد دینار بون .  
 همره سا پیغه مبهر ناشت بو لگمل خملکی « مقنا » لسهر چاریکا  
 فیقی وان .

لدهمن کارکرنی بو شهرى ، لمه دینی پیغه مبهری گوته تمام علی تو

بمینه لدهف کس و کاریت وان و نهچه شهری . تمام علی ما  
لمهدینی ، نهفجاره منافقا گوت کو تمام علی دبهر شهرکرنی  
نهچو ژبهر هندی پیغه مبهری گوتی بمینه ل مال .

تمامی وه کو نهف گوتگوتکه زانین ، دجهدا رابو و چو گه هشته  
پیغه مبهری ، بهلی جاره کادی پیغه مبهری نه مر لی کر کو فه گهریته فه

مه دینی . نینا تمام ژفری مال و پشکداری داخه زایتدا نه کر .

پاشی پیغه مبهری خالد بن الولید هنسارته ( اکیدر بن عبدالملک )  
خودانی « دومه الجندل » بی کو فه ای خه لک « کنده » بو ، بوسرمانا نهو  
و زه لامیت وی گرتن و « حسان » بی برای وی کوشتن .

بوسرمان چندشه وه کا مانه ل تبوک و ج شهر نان لیکدان نمون .  
بوسرمان فه گهریانه مه دینی . نه فه سالا (۹) م بو .

پشتی مه دینی میژوی چهوا راستیا ههرسی خه زایا گوت ، دی  
هینه سمر گوتنیت دبهیتا سیسه بانئ دا هاتین و ل گهل ئیک به ره هفی که  
دا راستیا فی بهیتی رون بیت ل پیش چاقان .

۱ - آ - بهیت دیژیت کو شهری سیسه بانئ نژی خودان خاج و جوی  
و بوت پهریسا بو (۲) . پاشی ده می هاتییه به حسنی شهری  
دیژیت خودان صلیبه (۴) .

ب - میژوا (۵) خمزایت پیغه مبهری ( س ) دیاردکن کو سی خهزا  
بتنی ل گهل وان که سییت بهیتی گوتین بیت هاتینه کرن ، نهو  
ژی ژوان پیغه بیت مه گوتین نینن نهوژی جاره کادی نه همنه :  
۱ - خهزا خیبر ل گهل جویا بو .

۲ - خمزا مؤته لگمل روما بو ( فهلا ) نه جوى و نه بوت پهرسان ..

۲ - خمزا تبوك لگمل فهلا ( روم ) بو ، بهلى چ شهرت بدروستى نمون ژبلى ليكمانه كا بچوك لگمل فهليت ( مستعربه ) . ديسانه جوى و نه بوت پهرسا .

بومه ناشكمرابو كو چ ژقان خهزايا بدروستى ريك ناكهفن لگمل بهيتا سيسهباتى ژلاى كهسيتت شمراهه . بهلى نهگهر خو بووى مالكى فه بگرين نهوا دييثرت چون خودانى صهليه ( ٦ ) بهيت دى ريك كهفيت لگمل خمزا مؤته و تبوك . بهلى كاتى بدروستى كى زهمردوانه ؟ مؤته همر نينه ژبهركو پيغمبر ( س ) دنافا نهبه . دى مينيت تبوك ...

۲ - بهيت دييثرت كو پيغمبر دناى شمريعا بو ( ٧ ) بهلى ميژو دياردكمت كو پيغمبر دناى همردو شهريت ( خيبر و تبوك ) دا بو . و ژبهركو شمري خيبر لگمل جويابو . ژبهرهندي دى مينيت ديسان تبوك .

۲ - بهيت دييثرت كو « مقداد » نالا هلكرى پيغمبرى ( س ) بو ( ٨ ) بهلى همروه كسو مه ميژوا همرسى خهزايا ديتى ديارديت كو نالهكر نهقمبون :

۱ - خمزا خيبر : ( ابو بكر ، عمر ، تمام على ) ( ٩ ) .

۲ - خمزا مؤته : ( زيد بن الحارثه ، جعفر بن ابى طالب ، عبدالله ابن رواحه ، ثابت بن ارقم ، خالد بن الوليد ) .

۲ - خهزا تبوك : نافي چ نالا هلگرا نه هائييه . لگهل هندى  
زى كول ح جها نافي مقدار نه هائييه كو به اقدار بيت .  
هنا سيهه باني نهيت .

۴ - بهت ديترت كو بوسرمان بمال و عيلقه و انصاري و اصحابي  
زمه دنى چونه شهرى (۱۰) .

ژ ميژوا همرسى خهزا هژمارا له شكري بوسرمانا و دوژمنيستوان  
خهزا موته باتنى ياهائييه دياركرن . ميژو ديترت كو بوسرمان  
سى هزار بون و روم صدهزار بون و صدهزار بت دى ژى ژ  
فهليت مستعربه لگهل بون (۱۱) .  
بهلى بهت ديترت كوشتييت بوسرمانا : حه فصد ژى شهيد بون (۱۲)  
پاشى نه صحابه مانه هزار (۱۳) پاشى نه صحابه مانه حهفتى (۱۴) .  
به حسى كوشتييت دوژمنييت بوسرمانا بهت ديترت : صده  
هشت هزار ژى هاتنه كوشتن (۱۵) پاشى ژى كوشتن چهند  
هزارهك (۱۶) پاشى نعام على هزار ژى كوشتن (۱۷) .  
هروهسا بهت ديترت كو هژمارا دوژمنا سيصده لسه  
و هزار بون (۱۸) .

مهديت كو ميژو هژمارا له شكري بوسرمانا و دوژمنييت وان ل خهزا  
موته باتنى دياردكمت ، نمو خهزا ژى ژههرسى خهزا يا لگهل  
خودان خاچا بيت و شهرى دژوار بجه هاتبييت و گهلهك كوشتن  
كه تيهه نافي و بوسرمان تيدا شكهستين و پيغه مبهر (س)  
دنافا نهبو .

۵ - دناف بهيتى دنا نافي هندهك دوژمنييت بوسرمانا دهين وهكو

( غطريف ) و ( حوسنا ) و ( كندر ) و ( احسان ) و ( نوئل ) ، بهلئ  
دميٽروئى دا نهف ناهه روى ددهن :

آ - خهزا خيبر ( مرحب ) .

ب - خهزا مؤته : ( هرقل ) و ( مالك بن رافله ) .

ج - خهزا تبوك ( هرقل ) و ( يوحنا بن رؤيه ) و ( اكير بن  
عبدالملك ) و برائى وى ( حسان ) .

دياره كو نيزيكييه كا راهزيباى ياهه ي ناقبهرا ناقيت بهيتا سيسه بانئ  
و دو كهسا ل خهزا تبوك بتئى نهو ژى نه گهر بيٽرين كو ( اكير ) كندره  
و ( حسان ) احسانه ، و ويقه تر بچين و بيٽرين ( هرقل ) غطريفه .

### راستيا سيسه بانئ

پشتى مهزاني كانئ بهيتئ و ميٽروئى چ گوتيه مهديت كو هندهك  
نيزيكي بيت ههين ل ناقبهرا بهيتا سيسه بانئ و خهزا تبوك ، و ئهم  
كهشتينه قاراستيا :

۱ - بهيت : پيغمبهري گوھ لئ بو گو غطريف يئ كارئ شهرئ  
بو سرمانا دكهت ( ۱۹ ) .

۲ - ميٽرو : بهري خهزا تبوك پيغمبهري ( س ) گوھ لئ بو كو ( هرقل )  
قهرالئ رومئ يئ كارئ شهرئ وى دكهت ( ۲۰ ) .

۳ - بهيت : تمام على نه چوبو شهرئ بهلئ ل مكه بو لئك عانكه مهتا  
پيغمبهري ( س ) ( ۲۱ ) پاشى هت و شهر كر .

٤ - ميٿرو : پيٽه مبهري (س) گوته تمام على تو لمه دينتي بمينه لدهف  
کس و کاريت وان . تمام نه چو ، پاشي ژبه ر منافقا چو  
شهرى بهلى پيٽه مبهري قه گيرا مال و تمامي  
شهر نه کر (٢٢) .

٥ - بهيت : پيٽه مبهري (س) چو شهرى (٢٣) .

٦ - ميٿرو : پيٽه مبهري (س) چو شهرى ل خهزا تبوك (٢٤) .

من نه قيت نهز دريٿر که م ژبه رکو خونده فاني هيٿرا ، هه مو تشتي من  
گوتى بوته ناشکهر ابو .

ب من وه ره کو بهيتا سيسه باني به حسى خهزا (تبوك) دکهت  
هه رچهنده نيٿر کييه کا لاواز ياهه ي ل ناقبره هه ردوا بهلى هه روه کو  
زه ماني بهري سوجه بيت خو و چيروکيت شهره بره وش دئيخستن ژبه ر  
هندي مهلا خالدى ره حمه تي هند ياهيٿه نيناي و ويٿه قليچي کوري ليون  
ي نهر مهنى بو دکه فته بهر ليٿقا به حرا سپي ل ديٿرا باٿر يٿدا طهر سوس  
و مصيص .

دکراسي نيٿکيدا ژ کتيا (وفيات الاعيان) بهر پهري (١٢٧) يٿدا  
هاتيه کو (سيس) باٿر هه که ل سهر به حرا رومي ل طهنشت (طرسوس)  
و (مصيصه) .

دکراسي هه فتيٿدا هه ر ژوي کتيا بهر پهري (١٦٨) يٿ هاتيه کو  
وه لاتي (سيس) ناقبره ناقبره باٿر يٿي (حاب) و رومي ژ لاتي ليٿقا  
بهري قه يا کوري (لاون) بول دهر (صلاح الدين يٿه يوبى) يٿ

ٲيريش بريه سمر و بناهدا چوى سالا ٲ٥٧٦ ( مشهختبونى ) .

هروهسا دكراسى نههٲدا ژ كتيبيا ( الكامل فى التاريخ )  
يا ( ابن الاثير ) بهرٲهري ( ١٥١ ) ىدا ، هاتييه :

سالا ٲ٥٧٦ ( صلاح الدين ) بو وهلاتى ( ابن ليون ) دا رى نسر  
ژى ژبهر هندى بو كو كورى لىسون ( غندر ) ل هنده  
بوسرمانيت توركمان كر وهكو دهستوردانين تهرشى خو بېمه وهلاتى  
وى بو چهرى پاش بكوتهكى ژ وان سسلاندى ب مال و ژنقه ژبهر  
هندى ( صلاح الدين ) ب سرداگرت و نهو تالان قهگيرافه .

هر نهجهنده دكراسى ٲينجى دا ژ كتيبيا ( تاريخ ابن خلدون )  
بهرٲهريدا ٲ٩١ و ٲ٩٥ ىدا هاتييه ناقى باژيرى ديٲيريت ( سيس ) و  
قهرالى وى ( قلع بن ليون ) دادنيت مهزاني كو ( سيس ) باژيرهكى  
قهرالى نهرمهنييا بو بهلى ( سيسه بان ) نانكو گولا زهرا ٲينج بهلكيسه  
( بان ) ب تنى نانكو سهروك ، مير . نهفجاره دييت نهالا ( نهوالا )  
سيسهبانى يا ترشيدا گولى بيت نان ( سيسا ) قهرالى رومى . سيس  
نانكو ( اشقر ) ب عمره بى . و بان ژى ( سمر ) .

شهري خهزا ( تبوك ) ژى ( ابن الاثير ) د كتيبيا ( الكامل فى التاريخ ) دا  
بهرٲهري ( ١٥٩ ) ژ كراسى ( ٲ ) .



و ابن خلدون د کتیباً خودا ( تاریخ ابن خلدون ) د کراسی ( ۲ ) یدی دا  
به‌رپه‌ری ( ۴۱ ) نه‌ف همدوه دپیژن هرقل قهرالی رومی له‌شکری خو  
نینابو ( مآب ) ژ نمدی ( البلقاء ) باشی وی له‌شکری پیکهاتی ژ دوصدر  
هزار کما کره‌شهر ل‌گهل له‌شکری بوسرناما یی کو سی هزار کس بون .  
( بلقاء ) نانکو به‌له‌ک ره‌ش و سپی ، تو بیژنی نه‌و جه ( سیس ) بیت  
یا صلاح الدین ئیریش بریه سهر ؟

مه‌لا خالیدی ره‌حه‌تی ب کی ژ همدو خه‌زا گوئیسه ب من وهره  
خه‌زا ( ته‌بوك ) ه . نه‌وی ژی هر خودی دزانیت و زیباری خودی جهی  
وی خوشکمت .



## خودانی سیسه بانئی

هوزانغانی مه مهلا خالد یی زیباریه ههروه کو لدوماهییا بهیتی  
دیارگری بهلی بدروستی نزانم خه لکی چ گوندیه . محهمهد نهمین کوری  
خیر الله ی نومهری خودانی کتیبیا ( منهل الاولیاء ) گوت : مهلا خالد  
خه لکی گونده کی دکه فیتته پشت روبرائی زی بههدینانه ، بهلی دیارنه کر  
کی ژوانه . من گه لکه پسیار کرن بهلی نه گه هشتمه چ ژبلی وی چه ندا  
نومهری گوتی . کو خالد مروقه کی ژخودی ترس بو و ژهه مو خرابیا خو  
دباراست و ددا پاش . دهستی وی یی کورت بو ، بهلکو گه لکه شهف و  
روژان بی خارن و قه خووارن دنقست . خودان ژن و بچوک بو  
بهلی هیلان و مشه خشت بو چو باژیری موصل و لمزگه فتا ( ست نفیسه )  
لناخا ( باب العراق ) لنبیزیکی شورهی ناکنجی بو .

لوی مزگه فتی زاهدبو و کاری خو کره پهرستنا خودی . دیسا  
نومهری گوت : خالد هه ر روژ دهاته نک من و ژمن دخواست بعلمی  
باخقین . گه لکه بچاقه کی بلند دنبیرا من هندی هند خو نزم و بچوک  
داننا ، بومن ( مقدمه الابهری لمنطق و شرح الکافی لسه ر ) دخواند ،  
باشی نمو هیلا و دهست ب ( مختصر و فهرزا دی یا طغانی ) کر .

سالا ۱۱۹۹ی مشهختی - ۱۷۸۴ی زاینی ژموصل دهرکهفت و چو  
تونسی شوش ژبهرکو نهخوشی و تهنکافییت ل موصل روداین .

لدور قی چندی قهشه ( سلیمان الصانع ) دکتیبساخودا ( تاریخ  
الموصل ) دبیریت ( عبدالباقی پاشا ) بو والیی تورکا ل موصل ، نهو والی  
کهلهکی زالمبو و خهک ئیخستنه بن داری کوتهکی و زورداری و چ مال  
و حال بو وان نههیلان پاشی عسکهری خو دا دو خو و بسهر نامیدی دا  
گرت و مللت تالانکر وهکو دا قه گهریته موصل خهلکی ری لی گرت  
و کوشتن و عسکهری وی ژیک بژکاند و تالانی خو قه گبرانه قه . پاشی  
سالا ۱۲۰۰م - ۱۷۸۵ز فرمان هات کو سلیمان جهلیلی بیته والی  
موصل بقی چندی تهنکافی سق بو .

لدور ژيانا مهلا خالد مه زانی کو سالا ۱۱۹۹م - ۱۷۸۴ز هه بویه .  
نه قه چهنده ژی دیاردکعت کو هه قچاخی شیخ ئونسی شوشی و مهلا  
نه حه هدی زیباری و به کر به گئی نهرزی بو . نهو چو شوشی ژبهرکو زیباره  
و جهی خاندن و علمی بو .

نومه ری گوت : ناقی وی بی دروست خالد بو به تی حمز ژناقی خر  
نهدکر ژبهرکو ( خالد ) نانکو پیدار ، همرمای ، نهو ژی هر بو خودی به .  
ژبهر هندی ناقی خو گهوری و کره ( محهمه د ) . هزار ره حمهت ل گیان  
وی بن ، ناشکه رایه بهری ناقه گهورینی سیسه بان گوتیه .

قی دویماهی سهدای صادق به هانولدین دکتیبساخودا « هونا  
نقیسه قانییت کورد » گوتی : خودانی سیسه بان خالد ناغا زیباریه خهلی  
شنی به . . نه قه دروست نینه ژبهرکو یا زیباری دزان و نهز ژی ژوان

کو نهمری خالد ناغای چدهست دنقیسینادا نه بوینه . و ههروه کو من دیتی  
سهیدا صادق دروست نه نقیسییه . .

بهلی ، لگه ل هندیژی کو نهو مهلابو و نهوی چاک میژوا پیغه مبهری  
و خهزاییتوی یاخاندی ، بهلی بقی رهنگی نقیسی دا بطام بکه قیت .

نهف چهنده بیر و باوه ریت من . نهف چاره نهز نزانم کا چ ددلی  
رهحمتی مهلا خالد دابو . هزار رهحمهت لروحا وی بن کو نهف بهیته  
بقی رهنگی جوان قههاندی بلا چ تیدا گو تبتت ههرو بو وی سهربلندییه  
کو بکوردی قههاندییه .

من ژبیر کر پیژم کو ههردو دهستنقیسیت خالد میسکی و عادل  
نونس وه کو ئیکن جوداییه کا کیم نه بیت ژبهر هندی من دیت نههند  
پیدقییه نهوان ناقا ههرا پیژم و پیژمه قه بهرامبهری وان جوداهیتت  
لدهمهنا بهر بهرا من نقیسین و من دیت کو دهستنقیسا مهلا محهمدی  
گویی یا دروست و پیکهاتییه نهوژی یا ناشکه رایه لپیش چاقیت  
خانده قایت هیژا .

نهفه ژ لایه کی قه ، ژ لایه کی دی قه دبیت بهیته کا شهری بیست  
یاکه فن ئیکی ب شهره کی دی گو تبتت و رهحمهتی مهلا خالد ل دویف وی  
سهلیقی نهف بهیته قههاندیت ، ژبهر کو ل دهمن صلاح الدین ی نهیوی  
شهره ک ببول جهه کی دگوتنی ( سیس ) نهوژی باژیره کن .

## هذا قصيدة السيده بان(\*)

قد انشأها ملا خالد زيبارى رضى الله تعالى عنه

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله خالقي (٢٥)	نموه ريه حيم و ريه حمان (٢٦)
هو الله رازقي (٢٧)	نموه (٢٨) معين و مهنان
بحمده لائقى (٢٩)	بكل وقت و زه مان (٣٠)
بقوله صادقى	نموه فاطرى عه بان
حمد و نهنا ر خودى را	نهو خودانى خير و شهر
همرچى نيتهك قيرا (٣١)	نهو حاضره لهمو دهر
ته كبران بدن ژيرا (٣٢)	صنعتى شمس و قمر
سلاف ژبو نبى را (٣٣)	خودانى جهوضا كوثر

هم صلاتين منور (۳۵)  
فاصدی شاهي سهرور (۳۶)  
تقدير کره مقدر (۳۷)  
ياکرن کوم و عسکر (۳۸)

نمونه خودای معبود  
هم نهنيائين معبود  
صاحب کتاب و مقصود  
کافران دی کهن مردود

پتفه مبرين مرسلين  
اوليائين صالحين  
نمونه غه زایا شريف  
صاحب کمال و شرف

معبودك پر كه ماله  
منزه بی زه واليه  
بروژ و صال بصاله  
بی شامريك و هه فاله

فقط نیندا و باب (۴۳)  
به عفتی به بحجاب (۴۵)  
بر دانه به صوابه (۴۷)  
دنی دی کهن شرابه (۴۸)

ژشت نهف چه مدین جزیل (۳۴)  
نازل بویه جبرائیل  
خالق عرشی جلیل  
پتفه مبر بویه دلیل

بامری شاهي صه مه د (۳۹)  
قطب و وهلی ونه سه د  
میر و ملوکین بی حه د  
ب نه صره تا محه مه د

هوار خودای میران (۴۰)  
نامه و مرد و شیران  
دی کافران کهن دیران  
کانی خودانی خیران

سوبحان ژشاهی کریم (۴۱)  
بر فضل و نعمت عظیم  
دجیرت چرخا قدیم  
نافی خودانی علیم

نمر واحدی (۴۲) بی ولد  
هرد، بذاتی صمد (۴۴)  
صفتین خو پر عدد (۴۶)  
یک لحظه شاهي ابد

فہناکت انس و جانہ  
بینت بکت سولطانہ (۴۹)  
ژی تیت بکت خیزانہ (۵۰)  
دنیا بچمرخ و دہورانہ

ژبو کھس نابت دوام (۵۱)  
ژخاص و خہلکی عوام (۵۲)  
شاہ و گمدا و غلام (۵۳)  
ہمی دی چن بالتمام (۵۴)

بزانه نہی روحا من (۵۵)  
ژبو بچوک و مہزن  
ژجوملہ تشتی مہبن  
پیکفہ ہمہ دی بچن

غیر ذاتی نی قہدیر (۵۸)  
قاضی و شیخ و فقیر  
ناگہ (۶۰) بناقی بہ شیر  
صہلموات لدیم مونیر

خہلقین لقی جقاتی  
دائم بیژن ماتن (۶۱)  
بومہ کیری خباتن (۶۲)  
دی ژئی کم حکایاتی

سوہجان ژشاہی کبیر  
پیٹہ تیتن یسک فقیر  
سولطانہ کی پر جیر  
سوہجان ژشاہی خیر

دنیا بچمرخ و لہولہ بہ  
بوکھس نابت مہرتہ بہ  
مہشرق حتی بہ مہغرہ بہ  
صاحب تیر و مہضرہ بہ

کل شیء ہالک  
بیقین نہو مالک (۵۶)  
ژساکن و سالک  
قوی و ہم نازک

جوملہ ہمہ فہنایہ (۵۷)  
نینن قط وان بہ قایہ (۵۹)  
دی بیژن یسک نہنایہ  
دگہل نہلی وہ فایہ

صلو علی محمد  
وعلی آل محمد  
رسولن رہبن صمد (۶۲)  
جنہی و خلق و اسد

پوژەك حېبىي ناصح  
نورا نەوى بو لائىح (٦٤).  
فكرىبو خەلقى صالح  
دېتن تشتەك بو واضح (٦٧)

وەكى بلىنبو غبار (٦٨)  
نەو ھاتە دى ناشكار (٧٠)  
سلام كرى بكار  
پرسى ژوى چەند اخبار

گوتى نبى بناداب (٧٢)  
جواب قەدايە اعراب (٧٥)  
دەشتى كەتم پر عذاب (٧٧)  
من دى تشتەك وەك غراب

وەكى گو چوم نەق قەصرەك  
مەيدانا چەرخ و جەربەك  
من ژى پرسى چەند پرسەك  
حوسنا خودانا بەدرەك

نەو كافرى مەلعونە  
منافقەك بكينە  
پر بكەنج و دەفينە  
گوت : حوسنا من بسطينە (٧٨)

پالى خو دا مېرى  
دا وەصفەتا كوئرى (٦٥)  
بو جەھى خو ى انورى (٦٦)  
توزەك لدەشت و بەرى

بيران بو يەك سوارە (٦٩)  
پەيا بو يە غدارە (٧١)  
رونشتى دەق مختارە  
يېنەبەر حەر جايارە (٧٢)

ژكو تن يامسافر؟ (٧٤)  
زەحفن لوى اكابر (٧٦)  
ژبېينا بومە ناكىر  
من قصد كرى دەادر

وەكى دوطا لەئالى (\*)  
بطل و عەيىد لئالى  
گوتە من يەك رجالى  
ياتىدا چارە صالحى

قىرا ھەنە چەند الوف  
ناقى وى دېين غطروف  
صد خزىنە صد صفوف  
نەزم ژبوتە ھەفكوف (\*)



کچی جواب لی قہدا  
سہری علی و احمد  
ژناف بہطل و اسد  
بہدل ژمہہرا مدا (۸۲)

بئیرہ تو امامی (۸۳)  
قہنج و خراب و عامی  
نہز ققط ناخوم طعامی (۸۶)  
لخو ناکہم بہد نامی (۸۷)

ہاتینہ بطل و کامل  
شجعان و خہلقین عادل  
توخ و عالا مقابل (۹۰)  
عمر دگل حمل (۹۲)

ہات پیش رہسولی نہنور (۹۴)  
ناقای مہشہورہ عومہر (۹۶)  
حر وی نائین دہفتہر (۹۸)  
بحورمہتا پیغہمبہر (۱۰۰)

ہاتن لنگ پیغہمبہر  
جوملہ ہمی بدہفتہر  
بتکفہ ہاتن بہرابہر  
مہروح فیدا پیغہمبہر

نہتہر تو من حہببیری (۷۹)  
ہہردوگا بومن ببیری (۸۰)  
تو من بوخو بسطینی (۸۱)  
سہری نہوان تو ببیری  
نہزم خاندی مشہور (۸۴)  
نادم وان نہز ققط چدور (۸۵)  
حتی نہکہم شہری زور  
دی چمہ وان صہبیت صور  
روینشتن دہف وی حالی (۸۸)  
رابون بعیل و مالی (۸۹)  
شیران بو نالہ نالی (۹۱)  
ہاتی پیش سہری نالی (۹۳)  
سوارہکی دہلیلہ (۹۵)  
دژوار و بہطل و فیلہ (۹۷)  
ضہربین نہوی ثقیلہ (۹۹)  
جہن وی ساسیلہ (۱۰۱)  
صاحب سلاح و گورزن  
صاحب نہوراد و حرزن (۱۰۲)  
ہسزاد نہلوان و طہرزن  
دنیا ژبہروان لہرزن (۱۰۳)

رابون بـمال و عیله (۱۰۴)  
بورین ژده شست و پتله  
چون شبهی ناف و نیله  
الله بیست دهلیله

نهو سـوزی چایکه  
چوبو لنک عاتکه (۱۰۵)  
نهو چوبو نهرضی مکه  
نهو بین چیا و سکه (۱۰۶)

خالد ابن ولیده  
قوهتا من شدید  
قومین ته بت شهیده (۱۰۷)  
قسم کهم نهی مجیده (۱۰۹)

ابو بکر وه حیده  
خالد ابن الولید  
هان، عمری شدید (۱۱۲)  
هان سـلمانن فهریده

ژجه رابو شهجاعت  
گوتی (۱۱۵) سـمعا و طاعت  
گهرم همی بقاعت (۱۱۶)  
هرچی بیست مـناعت

قط وان نه کر تقصیره  
دنیا کرن ژبیره  
ژبهرکه تا ئی بشیره  
دی چن بهرازیت پیره

یعنی علی بی حیدر  
یعنی مهتا پیغمبر  
گوه بدن صاحب نهظر  
دی وان بگن گهر بگر

گوت : یا حبیبی امام  
نهم قائم و مهقام (۱۰۸)  
دی کهم قرینا ضخام  
دی کهم شمیری باتمام (۱۱۰)

ژجه رابو وه شـیره (۱۱۱)  
هات مقدادی جامیره (۱۱۲)  
طلحه دگل زوبیره (۱۱۴)  
سعد و سعید بخیره

مناقـمک صـندیده  
مانن نهم فهریده  
خودان گورزی حمیده (۱۱۷)  
دی وی کـمه قـدیده

نه ز هاتم قی جوابی  
من قه صد کره صهوابی (۱۱۹)  
وهك شهر بهت و شهرابی  
ژطرسا روژا نهوابی (۱۲۲)

نصرانی و هم یهود  
پیکه بز رهین داود (۱۲۵)  
جومه جه مابون نهو زود (۱۲۷)  
شبهی غمام و هم دود (۱۲۹)

رونشتی دهر محرابی  
وعد و جفا حسابی (۱۳۱)  
هاتیم بقی جوابی  
فهرمان دایه تو رابی

هاتیم بقی الهامی (۱۳۳)  
دایترمه ته اعلامی  
ب مال و عییل تمامی  
کافره کی تمامی

رابه بیه ده لیله (۱۳۴)  
قاصد کر (۱۳۶) جبرائیل  
یا نه حمدهی خلیله  
خودی وان کت (۱۳۸) ذلیله

وی عهسکه ری خو کر بو  
پر زور و پر حنر بو (۱۱۸)  
عشقانه من لدل بو (۱۲۰)  
من ژمیژه نهف لدل بو (۱۲۱)

چهند عه گید و نامدار (۱۲۳)  
صه نه م پهریس و کفار (۱۲۴)  
صاحب رمح و کفاندار (۱۲۶)  
دی تین سه رته یا مختار (۱۲۸)

نهو سیدی تو هامی (۱۳۰)  
کت قصه تا قیامی  
جبرائیل کت سه لامی  
ژنک خالقی اکر امی

تو بزانه یا شهریف (۱۳۲)  
ژنک خالقی لطیف  
دی بیته سه رته غظریف  
خورته نه میژه ضعیف

یا سیدی عدنانی  
خودی گوت دابزانی (۱۳۵)  
تو همره سیسه بانمی  
ته فنه کافر کو هانی (۱۳۷)

ژجه رابو چملهنگه (۱۴۰)  
ل نهصحابن کر دهنگه (۱۴۲)  
هاتنی شیر و پلنگه  
سوارهك تازه شهنگه

هون پیکه من دناسن (۱۴۴)  
من شیر و شیر لباسن (۱۴۶)  
حز من بی قیاسن  
کافر ژبی نهساسن

بر پراقدری عسکهره (۱۴۸)  
خبرنی پیغمبره (۱۵۰)  
شبهتی غصه نقره  
ب همه تا سهروه (۱۵۳)

دهستی خو وی هینا  
دا گازی و نهینا (۱۵۶)  
یا رب انظر فینا  
اجب یا سامعینا

هاتن ملن مهدینن (۱۵۹)  
بهطل دکن خورینن (۱۶۱)  
نم دی بروحا خو چینن (۱۶۳)  
قمو ی بکین بهقینن

پیغمبری گولباشه (۱۳۹)  
نسه کنی جگافه (۱۴۱)  
دیوانهك وان قمدافه  
علی شیر نه لباشه

نمز عمری خطابم (۱۴۳)  
بو کافران قصابم (۱۴۵)  
قاتلن بی کذابم (۱۴۷)  
بی شک ژوان قمنابم

خوش هاتی نهو مقداده  
کافر زدهست بداده (۱۴۹)  
بو کافران شداده (۱۵۱)  
شعلا وان کم بداده (۱۵۲)

رسولی کر دهکاری (۱۵۴)  
هموار کوری بزاری (۱۵۵)  
گازی کره قهاری (۱۵۷)  
فی قتلہ الکفاری

برین کهن عسکهره (۱۵۸)  
ل پیشی پیغمبره (۱۶۰)  
گوتن الله نهکبره (۱۶۲)  
باشی مه جه کهونهره (۱۶۴)

مانه لنك فاطمائی (۱۶۶)  
رونه لدهف زه هراي  
هون بهین سهرای (۱۶۹)  
ده فعه بکهین به لای

عساکری ره سوله (۱۷۲)  
کرن قه صدا وصوله (۱۷۴)  
مه ئدق غهزا قبوله (۱۷۵)  
مه قصه د بیت حصوله (۱۷۶)

صاحب که مال و نحصان (۱۷۷)  
ههرچی بچیت سیسه بان (۱۷۹)  
دی بیت شریکی ره ضوان  
نابینیت ئه و چ دهردان

یابو ژناق ئه صاحبابا (۱۸۲)  
دهر حال دابی جهوابا (۱۸۴)  
ناق عساکری کلابا (۱۸۶)  
حهوادئین صهوابا

بو عومهری بدهستان  
دا زو بگه هیت سیسه بان (۱۸۸)  
بحوری و بغلمان (۱۹۰)  
دهر حال گها سیسه بان (۱۹۱)

ئهو حسن و حسینه (۱۶۵)  
فضله ههره بهینه (۱۶۷)  
رسول گو ئه م دی چینه (۱۶۸)  
سهر کافرئ بی دینه (۱۷۰)

بری که تن ژ مه دینی (۱۷۱)  
جومله ههمی بهزینی (۱۷۲)  
دا ئه م بهری بگه هینی  
قوی بکهین به قینی

پیغه مبهری گولوزار  
گوته جندییت کویار (۱۷۸)  
نازا دییت ئه و ژنار (۱۸۰)  
ل جنتی من ئه و یار

عمر ابن نومه به (۱۸۱)  
بهر سه کنی سهر پییه (۱۸۳)  
ئه ز دی چم جاسوسییه (۱۸۵)  
به یانکه م بو نه بییه

پیغه مبهری دوعا کر  
ئهو ی ژ خودی رجا کر (۱۸۷)  
ل و ئی ئوغهری شاکر (۱۸۹)  
عمر له ز ل بیان کر



وہزیری وی دلددا (۲۱۹)	گوه بدن یا حاضرین (۲۱۸)
بہری خو دایی خودا (۲۲۱)	ئیمان ہہیہ ب یہقین (۲۲۰)
بر زکھ ئمو ددانا (۲۲۳)	شہدہ ددہ ب نہین (۲۲۲)
نہ ناشکھرا دلددا (۲۲۴)	عاشق نہیی نورین
بہری خو دان نہالی (۲۲۵)	ئمو کافریت خاصہ نار
کومہک ہانی بیالی (۲۲۷)	فکریون ہومج کوفار (۲۲۶)
ہان سہری نہالی (۲۲۹)	کومہک لوان بون دیار (۲۲۸)
ب نہفیش و سوالی (۲۳۰)	بینن ژبو من نہخبار
ژو کزہ: نہجدہ نہ (۲۳۲)	وہنر گرتی سولطانم (۲۳۱)
دگہل مہ دەعوچینسہ (۲۳۴)	یاکو نہز بی دزانم (۲۳۳)
نہر ژبودہ ہاتینسہ	ژوان نہزئ نہسزانم
بیرسہ کلئی کینہ؟ (۲۳۶)	تہمتیش بکہ تو حاکم (۲۳۵)
گوتہ وہزیری ئەحمەق (۲۳۷)	ئمو کافرئ مہامونہ
دژوار بو شہبی چہقمہق (۲۳۸)	چہاف لہسہری بون خسونہ
نالئ وا کسریہ عہقہق (۲۴۰)	غہبیری پر مہامونہ (۱۳۹)
دہست ہافیت شیرئ بہلچہق (۲۴۲)	دی وان کەمہ ئیتونہ (۲۴۱)
دی وان بہمہ فہنای (۲۴۴)	سوند خار بیوت و لاتان (۱۴۲)
سہر خاطر ا حوسنای (۲۴۶)	ب حہرب و موشکلانان (۲۴۵)
بو وسعہتا دنیا (۲۴۸)	خلاص کہم ژوہ لاتان (۲۴۸)
دی دہم ئەوان ئیزای (۲۴۹)	ب تہعب و موعجزانان





« فصل یا فتاح یا رزاق » (۲۶۳)

نہوان ژدل عہیانکر (۲۶۵)	عالاییت کہسک و صورہ (۲۶۴)
شہرطی غمزوی بہیانکر	نہصحابی ہائن دورہ (۲۶۶)
ژبو قریننی کارکر	خالد کیشاندی بورہ
نک مصطفیٰ مہیدانکر (۲۶۸)	دی کافران کہین کورہ (۲۶۷)
نہصحابیین دہرانی (۲۷۰)	عالایا صور و زورہ (۲۶۹)
غیرت ژدل ہہلانی (۲۷۲)	بیش کہتی عومہرہ (۲۷۱)
فارضین نہوان نہزانی (۲۷۴)	بہیراقا پیغہمبہرہ (۲۷۳)
عہگیدان سینک فمدانی (۲۷۶)	شیر و تیر و خہنجہرہ (۲۷۵)
کازیکر بن ودلیدہ (۲۷۷)	پیغہمبہری بہشیرہ
ہہر مہیدانا عہگیدہ (۲۷۹)	راپیچہ گورز و شیرہ (۲۷۸)
ہلہ گورزین حمدیدہ (۲۸۱)	راہیلہ چہند نہفیرہ (۲۸۰)
قوہتا تہ شہدیدہ (۲۸۲)	ہمہتا میری میرہ (۲۸۲)

هشم غومهری (فاروقه) (۲۸۵)

دی وان بکین مدحروفه (۲۸۷)

غزرا بومه نه عسوفه (۲۸۹)

برمع و کورز و طوفه (۲۹۱)

تازی کسری آوفاره (۲۹۳)

به کی زوان گر غاره (۲۹۴)

مره و بی دی کوفاره (۲۹۶)

رزحا کافر حسو نره

دانی بونی سه حده (۲۹۹)

مه لعون و بو عه حده (۳۰۱)

نزم زهردی وه حده (۳۰۳)

دی نه کده زهره حده (۳۰۵)

باش عه کهری ره رسولم (۳۰۷)

صاحب دل و رسولم

نه بی حاجی رسولم (۳۰۹)

مردان سر و رسولم (۳۱۱)

سوارهی بر رسولم (۳۱۳)

ره نه بی (۳۱۴) بکوزر نه بی

مقداد سو الله بکوزر (۳۱۵)

روز بوفل حسو حده

خالس و هم مقداده (۲۸۴)

وان کورز ل حه نکا باده (۲۸۶)

کافر دانه طراده (۲۸۸)

دی حین کسوما سه واده (۲۹۰)

مره هسانی ره دانی (۲۹۲)

مه لعون هدی نه هانی

هردو نانا ره دانی (۲۹۵)

مره سیره وه دانی (۲۹۷)

مره نوسن سه کافر (۲۹۸)

هدی سه نه بن به کافر (۳۰۰)

باشی حده بو ظاهر (۳۰۲)

ساز سیم سه زهره (۳۰۴)

هستانی عه ره بی مه (۳۰۶)

سوارده حه هدی مه

نه ملا عالی مه (۳۰۸)

سونا بن طلبی مه (۳۱۰)

هانی هندی بوفل (۳۱۲)

رحالی خو بن حهل (۳۱۴)

زیو بوفل هان نه حهل

مقدادی خاندی غه زهل

یهك ژكنساری نهوان	یهك ژكنساری چهیب
سهکنین دنافا مهیدان(۳۱۸)	هاتن بینهت و لههیب(۳۱۷)
چهنا کو روز چو نههان(۳۲۰)	فرین کرن بعهجیب(۳۱۹)
بو زهلهزه له ناتههان(۳۲۱)	کور و اسلام بونه تیب
ضهرین نهوان حسین(۳۲۳)	بو ناله نالا سیران(۳۲۲)
تهختی نهوان رکنین(۳۲۵)	نهف روزه روزه میران(۳۲۴)
دی مهجبولی خودی بن(۳۲۷)	تدوه تافر فههیران(۳۲۶)
شهر دی بووان ساهی بن(۳۲۹)	خالقی نهصرهت داوان(۳۲۸)
بو حنکه حنکا دربه(۳۳۰)	نالین کسه به عیدا
بوز و عهجاج و غهبره(۳۳۲)	بو غولغولا شهیدان(۳۳۱)
دانانه هه و دو ضهر به(۳۳۴)	نیزیک و هم به عیدا(۳۳۳)
زوربو قرینا حهر به(۳۳۵)	خوزیا روحا شههیدا
ههسین دصور و طازی(۳۳۷)	بو برفه برفا سیران(۳۳۶)
جومه شههیر و غازی	بو کزه کزا نیران(۳۳۸)
خودی ژشههیدا رازی(۳۴۰)	فرین کرن بتیران(۳۳۹)
شیر و بلنگ و بازی	نالین کسه نهفیران(۳۴۱)
خوشبو لوی نهالی(۳۴۲)	سهری شیر و پلنگا
خوش خوش تینه قتالی(۳۴۴)	بشیر و هم کولنگا(۳۴۳)
رازینه بوی حالی(۳۴۶)	نالین دهکی قولنگا(۳۴۵)
قسط نهو ناکمن سؤالی(۳۴۸)	غولغولا چام و چهنگا(۳۴۷)

طاری بوی دنیابه  
همیمان ناف دخو دایه  
خونی گرتی عه بایه  
کس زک ناکسه من حکایه

زهر کفیل و فیلان (۲۵۰)  
زهر جه نکال و میلان (۲۵۲)  
فر بکن وان سیفیلان (۲۵۴)  
خلاص کن فال و فیلان (۲۵۶)

زو نه کهرشا ده رحاله (۲۵۷)  
بهری خودا ده فاله (۲۵۹)  
چوبو نک بی که ماله (۲۶۱)  
عدسه گری گرت نهاله (۲۶۲)

نه صحابین بی حه بیبه (۲۶۵)  
جومه هه می بون تیه  
جنهت بومه نصیبه (۲۶۷)  
چون خودانی صلیبه (۲۶۸)

نه صحابی و نه نصارینه  
گوت غه زایمک شرینه (۲۶۹)  
دان نیکودو مزگینه (۲۷۰)  
فاقتاوا الشریکه

بوز و عه جاج و غه بره  
بو کس نه مانی صه بره  
کس زان بویسه قدره  
کس سب زان لئه بره

دنا عه جاج و بوزه (۲۴۹)  
دنیای گه بیب بون بوزه (۲۵۱)  
نه کینه که فنه دژده (۲۵۲)  
نه و ناف روان بیروزه (۲۵۵)

عمر کو دیت نهو حکه من  
دنیایه بی ب شهرکنت (۲۵۸)  
فنه بریا بیسی سه عدت (۲۶۰)  
کو سیسه بان بو زه حمت (۲۶۲)

نهو چونی شهبی بایی (۲۶۴)  
بهری خودان خه زای (۲۶۶)  
دکن ذکر و نه نای  
همیمان زدل بهردای

نهو چونه سیسه بانی  
وان خیقته تیت خو دانی  
نه صحابی ویت گه هانی  
خاندن عوشریت قورناتی (۲۷۱)

فرينه کا شديدہ (۳۷۳)  
حہ فصدہ ژي بون شهيدہ (۳۷۵)  
نہ صحابہ (۳۷۷) مان و حیدہ  
نہو واحدی مجیدہ (۳۷۸)

کوشتن ژدين کفارہ (۳۸۰)  
روحا نہوان چو نارہ (۳۸۲)  
بی حساب و ژمارہ  
شہرہ ک کرن بی کارہ (۳۸۵)

چنگہ چنگا مریان (۳۸۶)  
خون چو شبہی کانیمان (۳۸۸)  
نالین کہتہ غازیمان (۳۹۰)  
ژکہ لاشین نسانان

بو زہلزہ لئمرضان (۳۹۳)  
وان بعمرہ بی خہ بہردان (۳۹۵)  
بیروژ و شہف لہہ فدان (۳۹۷)  
تیران تاقین بہر زہندان (۳۹۸)

ژبہر ضہریین عہ گیدہ (۴۰۰)  
کافر و ہم شہیدہ  
خالد ابن ولیدہ  
نہو خالدی و حیدہ

کوه بدن شہری عجیب (۳۷۲)  
خونی وی گرنن رکیب (۳۷۴)  
فرینہ کا پر غریب (۳۷۶)  
ہانا خودانی قریب

صہدہزار و ہستہزار (۳۷۹)  
لاحقی جہنم و نار (۳۸۱)  
وان کوشت ژ خلقین اسرار (۳۸۳)  
نہ صحابی مانہ ہزار (۳۸۴)

عجیبہ نہف فرینہ  
بشیران بہردا تینہ (۳۸۷)  
سفل کاری خودی نہ (۳۸۹)  
مہیدان تری بو خونہ (۳۹۱)

کریں کہتہ عہسمانان (۳۹۲)  
طہیر نہشتن کہلہ خان (۳۹۴)  
شہری شہیر و بہرازان (۳۹۶)  
شہری کفار و خاصان

بو تیز و بو غبارہ (۳۹۹)  
تیکہل ہف بون سوارہ (۴۰۱)  
بو غولفولہ و نقارہ (۴۰۲)  
راہستی یسک نعارہ (۴۰۳)

نهف گوتنا غازيسه (٤٠٤)  
قرينه كي جندييه (٤٠٦)  
نه صحابه بين نهبييه (٤٠٧)  
دنيا بوي طارييه (٤٠٩)

بو توز و بو عجاچه  
ژخو هافيتن تاجه (٤١٢)  
نينن فط وان علاجه (٤١٤)  
نه و ژبو مه (٤١٦) منهجاچه

هلافيتن غداره (٤١٨)  
بو هه بهووا سواره (٤٢٠)  
ژگورزا دچيت ناره  
بهك دم فط ناييت صاره

ناليت وه كو اسوده (٤٢٤)  
دنالت ناف مردوده (٤٢٦)  
دنيق دخان و دوده (٤٢٧)  
چو (٤٢٩) كافر يت ججوده

كافرهك الخناسه (٤٣١)  
چو حمه مني غلامسه (٤٣٢)  
نه صحابه مني ره قاسه (٤٣٣)  
وان همدوان دناسه (٤٣٥)

الله الله تبارك  
نافي خودي مبارك (٤٠٥)  
ژي گوشتن چهند هزارك  
ناحهوييت توز و بارك (٤٠٨)

دنيا بوي ظلماته (٤١٠)  
نه صحابا دا صلواته (٤١٢)  
دي كافرين كهين مانه (٤١٢)  
دي حل كهين (٤١٥) مسكلاته

هه ي حربه حربه حربه (٤١٧)  
خوهدان (٤١٩) ژعشق و گربه  
دانينه هه فو ضربه (٤٢١)  
قرينهك زور و ضربه (٤٢٢)

بخير هاتي احسانه (٤٢٣)  
نه صحابييهك گرانه (٤٢٥)  
قصابي كافرانه  
طريق لوي به يانسه (٤٢٨)

وليد ي كوري طارق (٤٣٠)  
لمه يداني بو سابق  
سمري وي زي كر فارق  
نهو په يفهمهري صانق (٤٣٤)

- بادشاهج جواری (۴۲۶) .  
 نه صحابه نین مختاری (۴۲۷)  
 دنیا لوان بو طاری  
 په پای و هم سواری (۴۴۰)  
 گوهدن یاموسلمان (۴۴۱)  
 ژنان گوتن الامان (۴۴۲)  
 گازی کری (۴۴۵) یاره حمان  
 جاتی بدن شیری شیران (۴۴۶)  
 په یغه مبری نه مینه  
 دهستی خو وی هه لینه (۴۴۹)  
 دوعا ره سول هه لینه (۴۵۱)  
 بایی جواب بر حینه (۴۵۳)  
 نهو خالقن قدیره  
 خوش رابو نهو وزیره (۴۵۶)  
 بقوه تا ی خیره (۴۵۸)  
 نیفرو هپات مدینه ره  
 بزو هاتی مدینه  
 فاطمه دکت گرینی (۴۶۱)  
 علی هات (۴۶۲) سهر وی شینن  
 علی موت حور العینی  
 رابو دگهل سه بایی  
 وان شیر و تیر لیدایی (۴۳۸)  
 قسط لی نهما روناایی (۴۳۹)  
 هه میان خو داچایی  
 نه صحابه مانه هفتی (۴۴۲)  
 په یغه مبر کمت خه باتی (۴۴۴)  
 جبرائیل ژوردا هاتی  
 حاضریت فی سعاتی (۴۴۷)  
 چوبی سهری چایی (۴۴۸)  
 خودی نهر دا بایی (۴۵۰)  
 جاب بده وی په یایی (۴۵۲)  
 په یغه مبر تنی مایی (۴۵۴)  
 جواب زو گه هاند علی (۴۵۵)  
 سوار بوویه لدندلی (۴۵۷)  
 ژصبحی رابو بهلی (۴۵۹)  
 شیری خودی به علی  
 مدینه مایه خالی (۴۶۰)  
 حسن و حسین وی حالی (۴۶۲)  
 فضله لنگ دنالی (۴۶۴)  
 کوفه چون نهی رجالی (۴۶۵)

فاطمه گوتی یا حیدر  
نوه قاصدی اکبر  
گوت سیه بان بدفتر  
بزو رابو په یغه مبر

جه مائر کوم و عسکر  
مال و عیال بهر ابر  
نم مان لجه بی مفر  
زو بزو رابو حیدر

فاطمه و هردو کور (۴۶۶)  
صاحب جمال و هم سور (۴۶۸)  
علی گو دفتی بفر (۴۷۰)  
چون نمو بئی قاری خیر (\*)

فاطمه و هردو تفال  
په یغه مبر ژی کر (۴۷۴) سؤال  
فاطمه گوتی ده رحال (۴۷۶)  
خالد و عمر هه فال (۴۷۸)

علی چو سر کانیه  
به ریخودا (۴۸۱) تازییه  
نقیژی (۴۸۳) خلاص بییه  
قصدا مهیدانی چوییه

جیرانیلی نه مینه  
ریکر نک بی نورینه  
تژی بسو مشرکینه  
کوم و عسکر جه مینه

دابچن سیسه بان  
همروهک بچن سهیرانی  
حه تا تو بی لسانی  
بو باری ده وار نسانی

سوار کرن ده فهی (۴۶۷)  
ری که تن مهل فه ضلهی (۴۶۹)  
علی بهردا جهدهی (۴۷۱)  
گه هانه نوغله مهی (۴۷۲)

چوین لنک حبیه (۴۷۳)  
کا سوارای (۴۷۵) عجییه ؟  
چو خودانی (۴۷۷) صلییه  
چافنی نموان ی تیه (\*) (۴۷۹)

وی ده ستنقیژ شوشتییه (۴۸۰)  
نقیژهک وی کرییه (۴۸۲)  
دندلی سوار بییه (۴۸۴)  
قعب ژکافران خاستییه (۴۸۵)



بهریخودان (۴۸۷) نهالی  
هاتی جهتی قتالی (۴۸۹)  
داژی بکته سـوالی (۴۹۱)  
کی به هاتی وی نانی؟ (۴۹۲)

هاتی لنک چهیده ره (۴۹۵)  
بو من بسده خه به ره (۴۹۷)  
بگورز و بخه نجه ره  
چاف لسه ری نینا دهره (۴۹۸)

زاقای په یغه مبرم  
بی شهبه (۵۰۱) و بی ده فترم  
خودان صبر و مه فترم  
په هله وانی (۵۰۴) نه کبرم

په یابو نهو کافره (۵۰۶)  
نهو سواره ک (۵۰۸) نادره  
علسی به وهک ناگـره  
بلا بچنی ی حازره (۵۱۰)

گورزی ده ستی وی زوره  
چو علیی چهیده ره (۵۱۳)  
ناده مه ته مه فتره (۵۱۵)  
دی ته کهمه دو کهره (۵۱۷)

نهو کافرین بی قرار (۴۸۶)  
تیدا دیتن (۴۸۸) نیک سوار  
غظریف فاعدهک هنار (۴۹۰)  
وه ره بیتره من ناشکار (۴۹۲)

نهو فاصدی غه طریفه (۴۹۴)  
گو: تو کی یاشه ریفه (۴۹۶)  
دی ته کهمه زه عیفه  
نهو علیی له طیفه

گوتنه وی نهز علی مه (۴۹۹)  
سواره ک چه له بی مه (۵۰۰)  
بو (۵۰۲) سمری وی هاتیمه  
ماتی وی نهز نه دیمه (۵۰۳)

چوی پیش وی ملعونی (۵۰۵)  
گوتی (۵۰۷) تو من دینی  
نهو سوارای تو دینی  
کاتول کسری بیینی (۵۰۹)

نه بخیر هاتی جهیلو (۵۱۱)  
منافقهک وهک فیلو (۵۱۲)  
بعمره بی گوت: شیلو (۵۱۴)  
علی گوتی: سفیلو (۴۱۶)

ره فسی ل نور تافری (۵۱۶)  
هورک هورک لی خوری (۵۲۱)  
نو الفقار لی کیش کری (۵۲۳)  
سر دملانرا بری (۵۲۵)

شبهتی صهی هاره (۵۲۷)  
کافره کی غداره (۵۲۹)  
یا کافری بی چاره  
دهسپیدا ئینا خاره (۵۳۲)

حه تا ژئی کوشت هزاره (۵۳۳)  
گو : دی وی کهم غباره (۵۳۵)  
دندل لی کری غاره (۵۳۷)  
حه تا چو ناف کفاره (۵۳۹)

سیصد لهک و هزار بون (۵۴۱)  
همی ل علی کاربون (۵۴۲)  
کافر بیگه بهلاف بون (۵۴۳)  
نصرهت بو وان دیار بون

و هم فتحا فمربه (۵۴۴)  
هات نصرهتا حمیه  
شهره کی پر عجهیه  
خرابکرن توخییه

نمو علی ری بازه (۵۱۸)  
سه کنی شهبی بازه (۵۲۰)  
وی زهند هلمشتن تازه (۵۲۲)  
هافیتیه وی بهرازه (۵۲۴)

پاشی هاتی کندهره (۵۲۶)  
هات یاری به یغه مبره (۵۲۸)  
علی گو هیرقه وهره (۵۳۰)  
علی نمو کر کهر کهره (۵۳۱)

تنی بتنی هاتی  
غهریف رابو بتنی (۵۳۴)  
لمه بدانی سه کنی (۵۳۶)  
ره فنی علی ما بتنی (۵۳۸)

ژبه طرهک و نه میران (۵۴۰)  
بیگه دست هافیت شیران  
علی نمو دان بهر قیران  
نصحابان دستدا شیران

نصر من : الله هات  
بهر محمد صلهوات  
بدهولمت و شاهی هات  
جومه کافر کرن مات

هات نصره تا نه صاحبان  
قهط ژئی نه کهن سؤالان  
حوسنا هات ژحه والان  
داکو بییت بوسرمان

علی تکبیر ویت دانی  
بگرن ماییت مهیدانی  
هات بال نبی عدنانی  
بدل نیمان پی نانی

علی کوشتن بی عهدهد  
کافران خاستن مهدهد  
فتهحه کرن نهو بهلمد  
وهزیر هات نک محهمهد

ژ قهومی کافرانه  
گوتن نه مان نه مانه  
قهط یهک ژئی نه هیلان  
دابییست موسلمانان

موسلمان بو یهک سه ره  
گوتی من تاج لسه ره  
پیشی زی په یفسه مبه ره  
گوتن الله نه کبه ره

نیمان ئینا ب نه حهد  
یا نه بیی ئی صه مهد  
موسلمان بونه چهند صهد  
چون سه ره دینی محهمهد

نهو وهزیری مه حبوبه  
حاصل بوی مه طلبه  
خرابکرن تخوبه  
نه مان ئیدی معذوبه

حوسنا لوی مارگری  
قه صدا مه دینی کری  
وان زو جهی خو کری  
خودای بو وان چیکری

صلوا علی محمد  
و علی آل محمد  
ژمعجزاتین محمد  
ره سولی ره بی صمد

خهلقین لقی جقاتی  
دا هون بزانی قاتی  
خالد ژیکر حکاتی  
بومه کری خه باتی

هه: بـيـرـن صـهـلـهـواتـي  
دهر روژا عهـرهـصـاتـي  
ژي بـكـهـن حـكـايـهـتـي (٥٤٥)  
قهـخـون نـافـا حـهـيـاتـي

گـوتـي كـهـلامـي مهـوزـون  
ثـنـي چـارتـا كـريـه كـون (٥٤٦)  
شـاعـري نـهـظـما مهـوزـون  
فـاتـحـان ژـيـرا بـخـون

داهـون يـرا خـو بـيـن  
وهـجـهـي حـهـيـيـب بـيـن  
دائـما هـمـر بـخـونـن  
حـهـنـا نـهـبـد بـمـيـنـن

نـو خـالـدي زـيـبـاري  
بـنـاقـي نـي جـهـبـاري  
بـو خـالـد كـمـن دـيـاري  
رـهـمـهـت لـوه بـيـاري



- (١) مالك : ٨١ ، ٨٢ ، ١٨٥ ، ٢٠٢ .
- (٢) سيره ابن هشام . الكامل في التاريخ ج ٢ . ب پ ١٤٧ .
- (٣) ژمالكيت بهيتى .
- (٤) مالك .
- (٥) مالك .
- (٦) مالك .
- (٧) ، (٨) مالك .
- (٩)
- (١٠) (١٠٩) ، (١٢٤) ، (٢٠١) مالك .
- (١١) ، (١٢) (٢٩٠) مالك .
- (١٣) (٢٩٦) مالك .
- (١٤) (٢٣٣) مالك .
- (١٥) (٢٩٣) مالك .
- (١٥) (٢٩٣) مالك .
- (١٦) (٣١٨) مالك .
- (١٧) (٣٩٧) مالك .
- (١٨) (٤٠١) مالك .
- (١٩) (٨٤) مالك .
- (٢٠) بهرير .
- (٢١) (١١٣ ، ١١٤) مالك .

- (۲۲) بهر پهر .
- (۲۳) ( ۳۲۹ و ۳۳۷ ) مالك .
- (۲۴) بهر پهر .
- (۲۵) الخالقى .
- (۲۶) الرحيم الرحمن .
- (۲۷) الرازقى . . .
- (۲۸) هو .
- (۲۹) بقلبي خوى صادقى .
- (۳۰) لوقت و كل زمان .
- (۳۱) چى كه سئ نيهت فئيرا .
- (۳۲) تكبيرا بدن فئيرا .
- (۳۳) سلاف ژنبى خودئى را - صلوات ژ نبى خودئى را .
- (۳۴) په بيدا بو حمدئى جزير .
- (۳۵) تقدير كرن مقدر .
- (۳۶) نازل بو جبرائيله - سوبحان ژ شاهن كریم - .
- (۳۷) مبعوده كى پر كه مال - پر فضل و نعمت عظيم .
- (۳۸) منزه بين زواله - دگيريت چهرخا قديم - بهروژ و سال  
باساله - ناقى خودانئى علیم . نزانم ره حمه تى هوسا به يتا خو ده ست  
بين كریه نان فه گو هئزى ئهف چهنده به ره بى نفيسيه .
- (۳۹-۴۰) ئهف ههشت مالکه ههتا ( سوبحان ژ شاهن كریم ) ده مردو  
دهستفيسادا نينن . ( نهمين ) .
- (۴۱) ته ماشه كه ده ههنا بهر پهرئى پئيشى ، ئهف چار مالکه  
دتيكشيتلازیه لگمل ( ۱۰ - ۱۴ ) ( نهمين ) .

(۴۲) نهوه وه عیدی .

(۴۳) قهینه دای و باب .

(۴۴) فهردهك ژذاتی صمد .

(۴۵) نه مه خفی حجاب .

(۴۶) صفاتی خو بی عدد .

(۴۷) پر بونه پر ثواب .

(۴۸) ویرانه .

(۴۹) یهك پادشاهی فه قیر

(۵۰) سولطان و شاهنئ همین

(۵۱) ژکهس نارابیت مانه .

(۵۲) ژخه لکنی خاص و عامه .

(۵۳) شاهو گهردهن غولامه .

(۵۴) پیتکفه بچن تمامه .

(۵۵) یاروحنئ من .

(۵۶) یقین هو مالک .

(۵۷) جمله تمام فه نابون .

(۵۸) بزانه یا بنی نضیر .

(۵۹) قهوی نینن به قایه .

(۶۰) ناگه : نهو ، نوکه .

(۶۱) دا هون ببینن قاتی .

(۶۲) رسولئ مه ی مؤید .

(۶۳) دئی ژبومه کت خه باتن .

(۶۴) نورها وی بویه واضح .

(\*) دانه : پر زانینه .

دنی دکمت سولطان

دنی دکمت ویرانه

(\*) گه دا : ختروک .

- (۶۵) جھکر قہستا کوثری .
- (۶۶) بدہمی خو نہنوهری .
- (۶۷) کو نہوی بویہ واضح .
- (۶۸) وهك من دیتبو غمام .
- (۶۹) ظاہر بو .
- (۷۰) ہاتہ لنك پیغمبہر .
- (۷۱) ناشکھرا بو غدارہ .
- (۷۲) پیغمبہر و چہند یارہ .
- (۷۳) گوت حبیبی ناصح .
- (۷۴) ژکیفہ تی یامسافر .
- (۷۵) جواب قہدان باحرام .
- (۷۶) زوربون لوی اکابر .
- (۷۷) بدہشتی داکہتم پر عذاب .
- (\*) جایارہ : بماقویلی رونیشتیہ .
- (۷۸) نہگہر تو من حہینی .
- نہگہر دی من ہلینی .
- (۷۹) نہگہر تو من ہلینی .
- نہگہر دی من ہلینی .
- (۸۰) نہگہر تو بومن بینی .
- نہگہر دی ژبومن بینی .
- (۸۱) دی من ژخویرا ہلینی .
- دی من ژخویرا بسطینی .
- (۸۲) ژبہدلا مہرہ من دا .



- (\*) دو طال له نالی : وه کو رستکه کا مرار یا دو طایی .
- (\*) هه فکوف : ( هه ف + کوف = بهر هه مبهر .
- (۸۳) نبیره من یا امام .
- (۸۴) نهز خالدي مشهورم .
- (۸۵) نادم نهوان قهد نهز ، نهز ناده مه کهس قط دور .
- (۸۶) ناخوم نهز قهد طعامی ، نهز ناخوم قط طعامی .
- (۸۷) دئی کهم حقی عدنانی .
- (۸۸) یونشتینه فی الحال ، یونشتبویه فی الحال .
- (۸۹) یابو بعییل و هم مال .
- (۹۰) فوق بل .
- (۹۱) لشیرا بو ناله ناله ، شیرا بویه ناله نال .
- (۹۲) عمر دگهل جهمائی .
- (۹۳) چویه لنک جبرائیل .
- (۹۴) چویه لنک نه نوهری .
- (۹۵) نهو سواره دلیله سواره کی دلیل .
- (۹۶) نافی وی وی مشهوره ، نافی نهوی دبیت مشهور .
- (۹۷) فیرس و بهطل و پیره ، فیرسه بهطل و فیله .
- (۹۸) هزار هاتن بین دفتر ، هزار هاتن بده فتر .
- (۹۹) عجیب و هم ده لیله ، عجائب هر ده لیله .
- (۱۰۰) مه روح فدائی پیغمبر .
- (۱۰۱) جهن وان سلسبيله .
- (\*) بهدنامی : ناف شکستن .
- (۱۰۲) خودان نهورده و مرزن ، خودان اوراط و حرزه .

(۱۰۳) دنیا کو بویہ لہرزہ ، دنیٰ کو بویہ لہرزہ .

(۱۰۴) ویت رابون مال و ہم عیل .

(۱۰۵) نہو چوبون معاطیکہ ، چویہ ل نک عاتیکہ .

(۱۰۶) کانج چیا و مسکن ، سکن .

(۱۰۷) نھز قائیم ہر بدم ، ہم مودام .

(۱۰۸) قومج تہ پر شدیدہ .

(۱۰۹) قسم باری مجیدہ .

(۱۱۰) دی کہم شہرہک بی حساب .

(۱۱۱) وہ کو شیر . رابو ژ جہ وہ کی شیر .

(۱۱۲) جہواہر . جوامیر .

(۱۱۳) شہریفہ . فاروق لہ قہبا وی بہ ٹہبو لہ یابی مندر .

(۱۱۴) ٹہف چہند مالکہ زیدہ ہاتینہ ( ٹمین ) .

ہات ضراری ازور

عبداللہ ابن عمر

شہید و حمزہ و عباسہ

ہات موسائی اشعری

ابو زبیری قہار

زینو قہبلا وی بہ

دگہل بلالی حبشی

مصعب و سعد و معان

دگہل ہاشمی عصام

دگہل زبیدیٰ اقدم

دگہل ابن قتادہ

طلحہ دگہل زبیری

ابو عبیدئ امین

دگہل امین عثمان

معاویٰ حلیمہ

دگہل عمرو یاسر

دگہل غربو یاسر

ابو ہریری سہفتی

ہات جابریٰ انصاری

عبدالرحمن صدیق

ہات جعفریٰ طیاری

ہات فضلیٰ ابن عباس

عبدالرحمن ابن عوف      پیدا مالک زیدینه  
 دگهل جیری مطعم      نهو اکرمی صادقہ  
 بنی و حسیبی نائب      ہات ابا نسا سالم  
 ہات عمیری بن عاص      ہات سلیمانئ فارس  
 دگهل ابن دوامہ      ہات انسی مالک

(۱۱۵) وی گوت .

(۱۱۶) گہریام ہمو و قاعہ ، گہریان .

(۱۱۷) خودان زہوی و حدیدہ .

(۱۱۸) بہرزور و بہر جنتر بون .

(۱۱۹) من قصد کری دہادر ، من قہست کری لثوابئ .

(۱۲۰) عشقانہ من ڈدل بو ، عشقانہ من ددل بو .

(۱۲۱) ڈ میژہ من ددل بو .

(۱۲۲) طرسم ڈ روژا ثوابئ ، ترسیام ڈ روژا حسابئ .

(۱۲۳) چہند جندیئت نام و دہر ، چہند جندیئت نام و ہرد .

(۱۲۴) اصنام پھرستن کفار .

(۱۲۵) جملہ بز رہئ داود ، جملہ بزری داود .

(۱۲۶) صاحب رم و کہفہندار .

(۱۲۷) جملہ جہمابون ہم زور .

(۱۲۸) دئ ئینہ سہرتہ موختار ، دئ ئینہ سہرتہ موختار .

(۱۲۹) شبہی غمام و ہم دور .

(\*) بز رہئین : بزری .

(۱۳۰) عدنانی ، یاسیدئ تہامی .

(۱۳۱) وعظی جافا الحسابئ .

- (۱۳۲) بزانه تو نهی شریف .
- (۱۳۳) نهز هاتیمه بالهاسام .
- (۱۳۴) تو رابه بیه دلیل .
- (۱۳۵) خودی کو پئی دزانی .
- (۱۳۶) کو ، بخو .
- (۱۳۷) نک کزفری نه کھانی ، نئی کافر ویت گه هانی .
- (۱۳۸) بکهت ، خودی وان بکهق ذلیل .
- (۱۳۹) گولباغه ، شریفه .
- (۱۴۰) رابو وه کو شیر . رابو زجه چه له نگه .
- (۱۴۱) سهعت و گاڤه .
- (۱۴۲) لاصحابا ، اصحابا کربو دهنگه .
- (۱۴۳) گوت عمری خطابه ، گوت عمری خطابم .
- (۱۴۴) پتکفه ههمی دناسن .
- (۱۴۵) زوی بزوی ژوان فهناپم ، قاتلی بیت کذابم .
- (۱۴۶) من هنر پئی قیاسن ، کافر ژپئی نه ساسن .
- (۱۴۷) زوی بزوی ژوان فهناپم .
- (۱۴۸) بهیراق دارئی عهسکهری ، بهراق دارئی عهسکهری .
- (۱۴۹) چندیا دهست تی وهری ، کافرا دهست تی وهری .
- (۱۵۰) چندیت پتغه مبهری .
- (۱۵۱) دئی کافران برنن . لکافران بون شداد .
- (۱۵۲) کافرا بکن پئی بنیت .
- (۱۵۳) سهروهری .
- (۱۵۴) رسولی کربو گزی .

- (۱۵۵) ھاوارکر ذو الجلالی
- (۱۵۶) دگازیا خو ئینا
- (۱۵۷) بانیکر وی قهاری
- (۱۵۸) ده کاری : خاستن ، هویفی
- (۱۵۸) برین که ته عه سکهری
- (۱۵۹) هاتنه ملن مه بدانی
- (۱۶۰) پین دنا قدا پیغه مبه ره ، دنا قدا پیغه مبه ره
- (۱۶۱) به طلا داری خورینی ، به ظل داری خورینی
- (۱۶۲) وان گوت الله و اکبر
- (۱۶۳) نهم دی برمحا خو چینی
- (۱۶۴) مقصد دی بیت حصوله
- (۱۶۵) نهو حسن و حسین
- (۱۶۶) مابون لنگ فاطمه
- (۱۶۷) فزه تو روینه دهف زه هرائی ، فزه تو زی بیمینه
- (۱۶۸) رسولی گوت دابچینی
- (۱۶۹) هون بمینن سارائی
- (۱۷۰) دا نهم ژدل بچینی ، نهم دی ژدل بچینه
- (۱۷۱) وی فری که تن ژمه دینی
- (۱۷۲) نه صحابیت ره سولی
- (۱۷۳) پیکفه همی به ضینی ( به زینی )
- (۱۷۴) کرن قه سبدا وصولی
- (۱۷۵) مه نهف دهره قبوله
- (۱۷۶) قه سدی بکهین نوصولی ، قه وی بکهین به قینی

- (۱۷۷) صاحب قبول و احسان .
- (۱۷۸) گازی کت جندی کبار ، گوتہ جندی کوبار ، دبیتہ جندی کبار .
- (۱۷۹) حہچی بیچیت سیسہ بان .
- (۱۸۰) نہو نازا دبیت ژنار ، نازاو دبیت نہو ژنار .
- (۱۸۱) عمر ابن امینہ .
- (۱۸۲) رابو ل نائف اصحابا ، رابو ژنائف .
- (۱۸۳) وئی سہ کنی سمر پیا ، سہ کنی لسمر پیا .
- (۱۸۴) فی الحال دایی جہوایی ، فی الحال دابو جہوایہ .
- (۱۸۵) من دیت بشوایہ ، دئی چم قهرینی زیہ .
- (۱۸۶) دئی گہمہ ہاشمیا ، من دنئی پر ثوابہ .
- (۱۸۷) وی رجا ژ خودئی کر ، ژ پدشاهی رجا کر ، نہوی رجا ژ خودا کر .
- (۱۸۸) نہو زوی بگہ ہیت سیسہ بان ، نہو زوی بیچیت سیسہ بان .
- (۱۸۹) بگہمہ ہاشمیا .
- (۱۹۰) زوی بیتم دگہل جہوایہ .
- (۱۹۱) فی الحال گہا سیسہ بانئی .
- (۱۹۲) وہ کو گہا سیسہ بانئی ، وہ کو چوبو نوہالئی .
- (۱۹۳) وی دیت نہالہک محبوب .
- (۱۹۴) نادم وہ صفیت رومانئی .
- (۱۹۵) قہط شبہی چ مطلوب .
- (۱۹۶) طہیر و طہوال و ہاری ، طہیر و طہور و کافی .

- (۱۹۷) لیمون و سورگول) ، نهوی لهه رجار دو دروب .
- (۱۹۸) دو شبهی جهه طلا .
- (۱۹۹) هات کافریت روم طوب .
- (۲۰۰) له هندهك مژمژ و خووخ .
- (۲۰۱) لیمون و سورگول ، له لیمون و چ سورگول .
- (۲۰۲) هزار سنابل و شوخ ، هزار سهرا بهنئ شوخ .
- (۲۰۳) تیتن سهدا بولبولا ، لی تیت سهدا بلبلی .
- (۲۰۴) نهو عمری دلبه ره .
- (۲۰۵) بهری خودا سیسه بان ، عمر فکری نه فچار .
- (۲۰۶) وی تین ژپه یا بانا ، وی هاتی سیسه بانئ .
- (۲۰۷) پیکفه هه مو بهزانئ ، پیکفه هه می گه هانئ .
- (۲۰۸) قط نابیت نهو خائیفه ، قط نابیته خائیفه .
- (۲۰۹) نهو شبهی جهرادا ، نهو شبهه تی مار و میسریا ،  
شبهی جهراد و کولیا .
- (۲۱۰) دهنگی ساز و بلبلا ، دهنگی نفیر و بورا .
- (۲۱۱) تیتن ژناف اسودان .
- (۲۱۲) غه طریفی گرتن تیپه .
- (۲۱۳) عه ساکری جلوده ، عه ساکری چوندییا .
- (۲۱۴) هاتن سوار غریبه ، هاتن سواریت عه گیده .
- (۲۱۵) صفاتیت نهوان غه ربین ، فه نادهن چ عموما .
- (۲۱۶) فه دان نهوان عموده .
- (۲۱۷) منتظری چه بیسی ، نهو کافرئ ججوده .
- (۲۱۸) گروه بدهن بابوسرمان .

- (۲۱۹) وهزیری ددلا ئیمان ، وهزیری بوی ددلا .
- (۲۲۰) ئیمان ئینا بیهقین ، ئیمان هه بو بئ یهقین .
- (۲۲۱) بهری خودا خودائی ، مؤمنه ژدلا .
- (۲۲۲) شههده ددهت بئ تهو حید ، شههده ددا بهمهت .
- (۲۲۳) پر پالمک ژدلا ، بهری خودا خودائی .
- (۲۲۴) قبول کری یاسینه ، منتظره ( منتظری ) ددلا .
- (۲۲۵) نهو کافریت بئ قهرار ، بهری خودا نهالی .
- (۲۲۶) گازی کر خهلقی کوفار .
- (۲۲۷) کی نه گه هانه نهو نال .
- (۲۲۸) وا دیت کومهک بونه دیار ، کومهک وان دیت بو دیار .
- (۲۲۹) هانه بنی ، هانه .
- (۲۳۰) دئی ئیتن بومن نه خبار - دئی کهم تهفتیش و سوئال .
- (۲۳۱) وهزیری ، گوت .
- (۲۳۲) نهو کوم محمه دینه ، نهحمه دیا .
- (۲۳۳) هه کهر نهز ژوا دزانم ، نه کهر نهز لی دزانم .
- (۲۳۴) دهعهو چینه .
- (۲۳۵) خانم .
- (۲۳۶) بزانه نهو کینه .
- (۲۳۷) گوت وهزیر یا احمق .
- (۲۳۸) وهک چه قماقه .
- (۲۳۹) غهیری بو نهو مهلمونه .
- (۲۴۰) نالین کرن عه قههقا .
- (۲۴۱) نهز دئی وان کهم .



(۲۴۲) دستدا شیر و بهرچه قا ، شیر و بهرچه قه .

(\*) عه قععهق : قشقلانك . قهلا رهش و سپی و كسوری دریتز ،

دزا (سابونیی به .

(۲۴۳) سوندخار ب سه فط و لاتا ، بسفت و لاتا .

(۲۴۴) دئی دمه وان جهزائی ، دئی دهم نهوان جهزائی جوملمت

بموشكلاتا ، جمله بمشكلاتا .

(۲۴۵) ژبو خاترا حوسنائی ، حوسنائی .

(۲۴۶) خلاں بکن ژوه لاتا .

(۲۴۷) بو ده سعه تا دنیا ئی .

(۲۴۸) بحرب و معجزاتا .

(۲۴۹) دئی وان بهمه فهنائی .

(۲۵۰) نهو چوبو ناف سنیددا .

(۲۵۱) وی ئیک ژوان قبول کر ، بهك ژوان .

(۲۵۲) فریکر ناف نه صحابا ، فهگه ریا ناف سوارا

(۲۵۳) بو ناف نه صحابا فریکر .

(۲۵۴) په رسا قرینیی ژئی کر .

(۲۵۵) شهیدده ، شهریفه .

(۲۵۶) سر ژملا .

(۲۵۷) سر ژئی بری ، سر ژئی کر .

(۲۵۸) صدو بمره .

(۲۵۹) و شیره ، شیر و تیرا .

(۲۶۰) نه کابریت نه صحابه .

- (۲۶۱) و گورز و تیرا ، کر ژتیرا .  
 (۲۶۲) چونه کوما خرابا ، چون کوما خرابا .  
 (۲۶۳) فضلون یا فتاح .  
 (۲۶۴) عالییت بوین کهسک و صور ، عالییت کهسک و صورن .  
 (۲۶۵) نهوان ژدل بهیانکر .  
 (۲۶۶) نه صاحبا هاتن دوره .  
 (۲۶۷) کافرا دی کینه کوره .  
 (۲۶۸) نک مصطفای مهیدانکر ، لنک مصطفی مهیدانکر .  
 (۲۶۹) عالییت بوین صور و زهر ، عالییت صور و زهرن .  
 (۲۷۰) نه صاحبه بییت دهرانین ، نه صاحبیا دهرنانی .  
 (۲۷۱) بهره که تا چندیا ، وی لپیش که تی عومره .  
 (۲۷۲) خیره ت ژدل هه لاندن .

- (۲۷۳) بوراقا پیغمبره رهنگین بکن مسریا  
 (۲۷۴) فضلی نهوان دزانی نه صاحبی دارژبانی  
 (۲۷۵) رهنگین بکن مسریا بشر و تیر و خه نجره  
 (۲۷۶) هوبن گوهدهن تالانی عه گیدا سینگ وی دانی  
 نهو عومری دیلبهره بلهز بهزی مهیدانی  
 ژویفه تیت غضنفره به خورتی هه و ددانه  
 عمر گوتی یا اکبره مهر بری ژغضنفره

وی خاند عرشک قورنانی

مهر بری لغضنفره

هافیت ( نافیته ) سیه بانن

هات مقدادی گرانه

هات كافر هك بن دینه	نه صاحبیهك شهریفه
رم و گورز و هه لنیان	هات كافر بن ئیمان
نهو ملعونن وهك شیره	هات ملعونن بن ئیمان
گوتی مقدادم عربی مه	كافران چه هواردا
گوتی مقدادم عربی مه	كافران چه هواردا
سوایهك چه له بیمه	نه صاحبی ره سولم
ژمقدادنن نه سووده	قط نابیت نهو خانیفه
ژنه سلا غالی مه	صاحب دل و قبولم
... پیتدا ئینا خاره	مقدادی شیر هك لیتدا
شوینا امام علی مه	پاش عسکری ره سولم
دگهل حمیمن زقوم	لائق بو بنس المصر
گازی کربو یاره حمان	نهو مقدادی یهودی

فهتحن بده ستی من بینه

توی حه نانی مه نان

- (۲۷۷) گازبکرن ولید .
- (۲۷۸) رابن بگورز و تیرا .
- (۲۷۹) هه رن میدانا عه گیدا .
- (۲۸۰) راهیلنه چه ند نه فهرا .
- (۲۸۱) هلدن گورزیت حدیدا .
- (۲۸۲) همه تا میری میرا .
- (۲۸۳) قوتا من شدیده .
- (۲۸۴) خالد و نهو مقدادن .
- (۲۸۵) بن دی عمری فاروقه .

- (۲۸۶) وان دهست دابو گورزان .
- (۲۷۷) دئی وان کینه ، به نهصره تا محمد - شاهى زهوق و مهرور .
- (۲۸۸) بهرئى خو دان طهره طا .
- (۲۸۹) غزا بو وان معشوقه .
- (۲۹۰) چونه کوما خرابا .
- (۲۹۱) به رمح و گورز و هم طوپ .
- (۲۹۲) مومره بهظى مهيدانئ .
- (۲۹۳) گازی کربو کوفاره .
- (۲۹۴) به کی ژوان کره غار .
- (۲۹۵) هودا ملئ مهيدانئ .
- (۲۹۶) قاصدئ یئ کوفاره .
- (۲۹۷) مورهی شیر تی وه رانئ .
- (۲۸۸) شهن کوفار .
- (۲۹۹) پاشی بویه .
- (۳۰۰) همی صنه وهك ناگر .
- (۳۰۱) مهلعونیت پر عه گیده .
- (۳۰۲) مقدار نهالئ بو ظاهر ، پاشی مقدار بویه ظاهر .
- (۳۰۳) نهزم فهردئ وه حید .
- (۳۰۴) هاتمه ته نهز یا کافر .
- (۳۰۵) دئ ته بکه م قه دیده .
- (۳۰۶) گوت مقدارئ عظیم .
- (۳۰۷) نه صاحبئ ره سولم .
- (۳۰۸) ژسنسلا غالبی مه .

- (۳۰۹) پاشی عهسکه ری ره سولم
- (۳۱۰) شوینا امام علی مه
- (۳۱۱) خودان شیر و مهطالم
- (۳۱۲) هات مقدادی توفه لی ، هات مقداد و نهو نهفهل
- (۳۱۳) سواره کی نهمینه
- (۳۱۴) ژحالی خو چهند نهحوال
- (۳۱۵) ره قصین

(۳۱۶) پاش نهف چهند مالکه زیده نه :

چنگه چنگا مسریا	• بو برقه برقا شیرا
خون چو شبهی کهفیا	• زکزه کزاتیرا
سهیری دکهن غازیا	• حهضره تا میری میرا
دکهن ههوار و گازی	• ههوه ههوه عومهره

(۳۱۷) هاتینه بتههد و لب ، هاتن بعهد و لی به .

(۳۱۸) سهکنین لملی میدانن .

(۳۱۹) قرینه کا عجیب کر .

(۳۲۰) حهتا یوژ چو نوهالین .

(۳۲۱) بو زه لزه لهک نه کهانن .

(۳۲۲) شیرا .

(۳۲۳) دربیت نه فان قایه بون ، ضربیت نه وان قائمین .

(۳۲۴) میرا .

(۳۲۵) تهختیت وان بونه رکیبه .

(۳۲۶) عمر کوفار فهییرا .

(۳۲۷) فیتجا عهجیب دی چیتین

- (۳۲۸) هورکن صهنم و دیرا .
- (۳۲۹) شمردی پلنک و بازی .
- (۳۳۰) چنگه چنگا رکیبا ، دربا .
- (۳۳۱) بوغولغولهك شدیدہ .
- (۳۳۲) غہبرا .
- (۳۳۳) نیزیکه ہم بعیدہ .
- (۳۳۴) دہلینا ٹیک و دو بدریا ، ضربا .
- (۳۳۵) قرین و حہربہ ، ضربا .
- (۳۳۶) شیرا .
- (۳۳۷) ہہ صپیت صور بون طاری . ل فیرہ ٹہف مالکہ دزیددہنہ :
- ہجوم کرن بیت کویار      ہزار غرق بون دخونہ  
خونا ٹہوان مردودا      موج دانہ بحر و پیتلا
- (۳۳۸) شیرا .
- (۳۳۹) تیرا .
- (۳۴۰) خودی ژوان بیت رازی .
- (۳۴۱) نالین کہتہ نہ فہرا .
- (۳۴۲) تیتن ژبنی نوہالی .
- (۳۴۳) دہینا ٹیک و دو بدریا ، ضربا .
- (۳۴۴) شیر وی تینہ ، دتینہ ، قتالہ .
- (۳۴۵) نالسن .
- (۳۴۶) تیتن ژبنی نوہالی .
- (۳۴۷) چام ، جان ، جام .
- (۳۴۸) حوسنا ہانہ حہوالی .

- (۳۴۹) بوتوز و بویه غه بره ، بو عه بره و بویه توز .
- (۳۵۰) ژبه ر پڼ کحیل و فیلان . فیلا .
- (۳۵۱) هه صپیټ کمیت بونه بوز ، هه صپیټ کمیت .
- (۳۵۲) ژبه ر چهنگان و میلا ، چهنگال و فیلا .
- (۳۵۳) نهو کینه که فنه دوزا .
- (۳۵۴) هه لکرن وا سی فیلا .
- (۳۵۵) نهف نامه مه ( ل مه ) ی پیروزه .
- (۳۵۶) شه ر کرن گه ل نخیلان ، ژقال و قیلا .
- (۳۵۷) عمر گوت نهو حکمت ، فه گه ریا بسی سمعت ،  
فه گه ریا بو نهو فی الحال .
- (۳۵۸) پاشایه کنی پڼ شه و کت .
- (۳۵۹) هه فاللا .
- (۳۶۰) نهو هانه فه با سمعت .
- (۳۶۱) هانه لنگ پڼ که مال ، پڼ کامیل .
- (۳۶۲) سیسه بان بویه زه حمت ، زه حمه د .
- (۳۶۳) عه سکه ری کری له نومالی .
- (۳۶۴) نهو چوبون شهبی بایی ، نهو چوبو شهبی بائی .
- (۳۶۵) نه صاحبیت ره سولی .
- (۳۶۶) بهری خودا خوزائڼ .
- (۳۶۷) دکن زکر و سه نائڼ چند ژمه را نه صیه .
- (۳۶۸) کافریت صلیبه .
- (۳۶۹) وان خیفه تیت خو فه دان
- (۳۷۰) نه صاحبی وی گه هانڼ
- خه زایه ک شهبه  
دان نیکو دودو مزگینی

(۳۷۱) بخوینن عه شری قورئانی  
بخوینن فهرشسهك قورئان

(۳۷۲) فهكرن سهیر و عجیبا .

(۳۷۳) قرینه كا وحیده ، چ قرینهك شدیدہ .

(۳۷۴) خونئ گرتن رکیبه .

(۳۷۵) حه فصلت بون شهیده .

(۳۷۶) قرینه كا غریبه .

(۳۷۷) نه صحابی .

(۳۷۸) نهو سولطانی مجیده .

(۳۷۹) وبیست هزار .

(۳۸۰) كوشتینه ژخهلكئ كافر ، كوشتی ژخهلقئ كوفاره .

(۳۸۱) لائق بو جهنم و ناره ، لائقی جهنم و نار

(۳۸۲) نهو بونه - بینه - خهلكئ - خهلقئ - فاجر .

(۳۸۳) ژخهلقئ ابرار .

(۳۸۴) نه صحابه مان هزاره .

(۳۸۵) نهف چند مالکه زیده بیت هاتین ( نهمین ) .

نهو ویلبهرئ د صابر ، نهو دیلبهرن دو طابیر

جارهك دی فهگهریانه ، جارهك دی وان كر ههوار

سیرهك عجیب نهوان كر .

(۳۸۶) مریا .

(۳۸۷) همی بهفدا ( ههفدا ) تینه .

(۳۸۸) طاقیبا ، کانیا .

(۳۸۹) شول ههر کاریت خودئنه .

(۳۹۰) غازیا ، سهیری دكوت گازیا .



(۳۹۱) وهك شير بهفدا تينه ...

نهف مالکیتدی دزبدهنه (نمین)

بمطلا کری هواره،

بمطلا کری گازیبه

بمطلن کری هواره،

چ فرممانه . . . .

چ هوار و فرممانه

ناف نیک کهتن سواره

یقین دا هسون بزائن

برین کهته سوارا

نهصحابی هندهک مانه

نهو کافریت بین قرار

ل نهصحابیا فهگهریان

نهصحابا دان صلوات

نهوان هرجار تهکبیردان

روحیت هاتین مهبدانن

نهصحابیا دان تکبیره

هوار کرن بین قهار

هوار خودی بهشیره

چون کافریت بین قرار

فرمانا میری میرا

ارض زبهروان چوبه خاز

نهوان گوتی اصبروا  
 فلا تولسون الادبار  
 نهو کافریت یی قوی  
 ل نه صاحبا فه گمربانه  
 ل نه صاحبا دکهن هواره  
 هلاقیتن وان تنجه  
 ژبر مه نما علاجه  
 حل بکن مشکلاتا  
 فیتجا ژبومه منهاجه  
 دهینا نیک و دو بدهربا

(۳۹۲) عه صمانا .

(۳۹۳) بو زلزله عمردان .

(۳۹۴) طهیر مهشیانه کفانان .

(۳۹۵) عمره بی .

(۳۹۶) شعری شیر و بهرانان ، پلنگا .

(۳۹۷) وان شهف و روژ لیک همودان .

(۳۹۸) تیر هاقیبتیه زهندان .

(۳۹۹) توز و عجاج و غیره .

(۴۰۰) کو بویه دنیا طاری .

بو کس نمایه صبره

حمیبا نافی خو دائی

لهشی وان بویه قمره

خونین وی گرنی ارضه

فہم ژنابیت حکایت  
بو توز و بو غبارہ

- (۴۰۱) ناف ٹیک کہن .
- (۴۰۲) بو غولفولا نہفرا .
- (۴۰۳) نوعارہ .
- (۴۰۴) گوت نہوان غازیا .
- (۴۰۵) ٹومبارمک .
- (۴۰۶) ہجوم کرن جنڈیا .
- (۴۰۷) نہو نہصحابت نہبینہ .
- (۴۰۸) جملہ خاندن تبارک .
- (۴۰۹) دنیا لوان بو طاری .
- (۴۱۰) دنیا لوان بو ظلمات .
- (۴۱۱) نہصحابیان دا صلواتہ .
- (۴۱۲) ہلاقتن وان تانجہ .
- (۴۱۳) کافرا کہن مات .
- (۴۱۴) بہرمہ نہما علاجہ .
- (۴۱۵) بکن .
- (۴۱۶) فٹیجا بومہ :

فہنذکن نافت کوفار دابینہ سر ہدایت

- (۴۱۷) ہر حربہ و ہر حربہ .
- (۴۱۸) ہلاقت و غدارہ .
- (۴۱۹) خودان .

- (۴۲۰) بو حه ره حه بیا سسوارا .
- (۴۲۱) دنه بیا نیتک و دو بضره .
- (۴۲۲) زوربون قهرینو حه ره .
- (۴۲۳) نهو نیهسانه نهو نیهسانه : احسانی .
- (۴۲۴) نالین وه کو نه سهدا ، اسودا .
- (۴۲۵) گرانى .
- (۴۲۶) نهو چوبو ناف مردودا .
- (۴۲۷) نهوی ناف دخودا ، ژخودا .
- (۴۲۸) هه تا طریق بو بیان .
- (۴۲۹) پور . + هاتن به گورز و رومحا .
- (۴۳۰) ولید و هم طارقه .
- (۴۳۱) نهو کافرئ الخناس .
- (۴۳۲) هت حسن و غیلماسن .
- (۴۳۳) نهصحابیت ره قاصین .
- (۴۳۴) پیغه مبهری صادقه .
- (۴۳۵) نهو نهوی همر دناسین .
- (۴۳۶) پاشی هم جهوادی .
- (۴۳۷) مختاری و هم جهوادی .
- (۴۳۸) اینسن .
- (۴۳۹) نیدی نهما روناھی .
- (۴۴۰) سوارن .
- (۴۴۱) بوسرمان .
- (۴۴۲) نهصحابا وی د ماین هفتی ، نهصحابی ویت مان هفتی .

- (٤٤٣) پیتغمبهری به شیر
- (٤٤٤) دائم دکهن خه باتی
- (٤٤٥) گازی کربو
- (٤٤٦) چاف بدن شیر شیران ، گازی بکهن شیرتی شیرا
- (٤٤٧) سمعتی
- (٤٤٨) رابو چو سهر چیانی
- (٤٤٩) وی دهستیت خو هه لینان ، هوار کری به زاری
- (٤٥٠) خودی گوته وی بایی ، خودی نهمری دابینه
- (٤٥١) لابنه
- (٤٥٢) بگه هینه وی سواری
- (٤٥٣) بیژی هشا خو بینه ، نه صحابی مان ئیخسیره
- (٤٥٤) پیتغمبهر معزول مائی ، مایی
- (٤٥٥) علی به
- (٤٥٦) درهنگه رابه زی به
- (٤٥٧) لدوندکی سواربو
- (٤٥٨) وختی صبحی رابی به
- (٤٥٩) نفتیژا خو گه هانده مدینتی ، نیفرو گه ها نبی به
- (٤٦٠) وی دیت مدینهک - مهیدانهک - خلی
- (٤٦١) فاطما دکه ته مری
- (٤٦٢) دنالن
- (٤٦٣) چو
- (٤٦٤) فضه دگهل دنالیت

(٤٦٥) کيفه چو تانجی نالا ؟

سواره کی نه مینسه  
ها تی دگهل برهانی  
فاقتلوا المشرکینه  
نوهالا سیسه بانی  
اصحابی ویت به حنینه  
نهو چونه سیسه بانی  
نهو لههر مائینه  
حتی تو بی نوهالی

(٤٦٦) کورین .

(٤٦٧) ده فهئی .

(٤٦٨) صاحب جمال و سورن .

(٤٦٩) هر سین دگهل فزهئی .

(٤٧٠) علی گوتسه ده فهئی  
تو بفر برده جادهئی

علی گوتی ده بفر .

(٤٧١) بریخو دا جه دهئی .

(٤٧٢) تیغاری چون ا به خیره  
گه هشتن نه غلهئی

تیغاری به خیر گه هشتنه نو غلمهئی .

خر : همسو .

(٤٧٣) چوبونه نک حبیبی .

(٤٧٤) دکت .

(٤٧٥) کانن سوار .

(٤٧٦) فاطمائی گوتی فی الحال .

(٤٧٧) کافریت .

(٤٧٨) خالد عمر ابطالن .

(٤٧٩) چافیت نومان ل طریقی .

- (۴۸۰) لہسر کانی
- (۴۸۱) وی
- (۴۸۲) نفیڑا خو کریبہ
- (۴۸۳) ڈ
- (۴۸۴) دندل لوپری بہستی
- (۴۸۵) قرین ژوان ، مہیدان ژوا خاستیہ
- (۴۸۶) کافریت - کافرئ - خنزیرہ
- (۴۸۷) دا
- (۴۸۸) دیت ، وی دیتی
- (۴۸۹) ہاتہ بنی نہہالی
- (۴۹۰) وا فریکر ٹیک سوار ، فریکر بک سوارہ
- (۴۹۱) ہیرہ ژئی بکہ سؤالی - سؤال
- (۴۹۲) ودرہ بیڑہ ناشکرا
- (۴۹۳) کی بہ گہانہ نہو ٹال
- (۴۹۴) تیبہ : حیبہ تی
- (۴۹۵) قاصدی بین غطریفہ
- (۴۹۶) ہاتہ لنک بین حیدر
- (۴۹۷) ہنارتیمہ نہز غطرف - غطریفہ
- (۴۹۸) خہبر
- (۴۹۹) چاقیت وی کرنہدہر ، چاف لسہری کرنہدہر
- (۵۰۰) ہیرہ بیڑئی علی مہ
- (۵۰۱) سوارہ کی قوی مہ
- (۵۰۲) بین شہم

- (۵۰۲) ذبو .
- (۵۰۳) ماوی قمت نهز نه دیمه ؟
- (۵۰۴) یهله وانهك .
- (۵۰۵) هانی پیتشیا کافری ، نهو کافری خنزیره .
- (۵۰۶) چوبو لنك یخ کافر ، سه کنی نهو ملمسونه .
- (۵۰۷) بنیری ، بنیره .
- (۵۰۸) نهو سواری نادره .
- (۵۰۹) بنیری کی دی شیره ، بنیری بلا بچن .
- (۵۱۰) بلا بچیت حاضره ، لمه بدانی ی حازره .
- (۵۱۱) به جهلو ، ذه لوله .
- (۵۱۲) فیله ، وهی فیلو .
- (۵۱۳) نه یاری پیغمبره ، ژویقه تیت په یغمه .
- (۵۱۴) گوتی .
- (۵۱۵) نادم ته نهز قمت - چ - مفر .
- (۵۱۶) سی فیلو .
- (۵۱۷) کمر کهره .
- (۵۱۸) ریمبازی .
- (۵۱۹) دوریت ، پیتش وی کافری .
- (۵۲۰) ده ستیت خو هلوان تازه .
- (۵۲۱) هیدی هیدی لی خوری .
- (۵۲۲) فه گه ریا وهك نه سدا ، زه ندن هلمشتن نازه .
- (۵۲۳) زلفه قال لی گه شکری ، زولفقا .
- (۵۲۴) هائیتته نهو بهراز ، نافتی وی بهرازه .



- (۵۲۵) سهري ملاندا پري ، سهري دملارا ڙيکري .
- (۵۲۶) نه بخير هاني کهندهره ، کهمبهره .
- (۵۲۷) شهبی ، نهو شهبی .
- (۵۲۸) هات علیی چهیدهره .
- (۵۲۹) سهکنی وهک دیواره .
- (۵۳۰) قرین کر بهریبهره .
- (۵۳۱) علی شیرهک لی دهره .
- (۵۳۲) هه سپیدا کری خاره .
- (۵۳۳) ههتا کوشتن هزاره .
- (۵۳۴) غهطریفی گوتی برهف .
- (۵۳۵) دی ته کهمه غهباره ، هه که دی ته کهمه غبارد .
- (۵۳۶) غهطریف و علی بتنی .
- (۵۳۷) له میدانی په یا بون ، هاتنه ملن مهیدانی .
- (۵۳۸) ره فی علی ژمهیدانی .
- (۵۳۹) ههتا وچ ناث کافرا .

(۵۴۰) کافر ژجه دیاربون نالین وهکو نهفرا

نه صرهتا وان دیاربو چون کافریت صلیبه

(۵۴۱) سهدهزار و بیست هزار .

(۵۴۲) ژغهبری په ترهک و میرا .

نه صاحبا دستد اشرا

(۵۴۳) جملت لعلی کاربون

چون کافریت صلیبه

نه صرهتا وی دیاربو

(٥٤٤) ژفتیری پیغه بهیت و مالک ریك ناکهفن و نهف مالکیت من  
نفیسین زدهستنیسا غیاث محمد حسن وهرگرینه .

( محمد نهمین )

وی هائی فتح قریب  
هات نصره تا حبیبی  
چون کافریت ملعونه  
بقوت اللہ  
گوت من تانج لهره  
پاشی به پیغه مبهره  
نهو بونه نه هلی توحید  
علی کوشتن بی حساب  
لهش وان بو عذابه  
نهو نیری محبوبه  
خرابکرن توحیبه  
حاصل کرن مطلوبه  
کامل کرن مقصوده  
بشاهی سروره  
هون من لبرا خو بین  
ز معجزا محمد  
نهو عاشق محمد  
بمالان محمد  
گوت کلام معزوم

نصر من الله ....  
بدولها هاشمیا  
نصرت دگل هاتیبه  
غظریف نهوی کوشتیبه  
وزیر چوبو نک محمد  
ثیمان ثنا باحد  
بوصرمان کرن نه هصد  
وان گوت الله و اکبر  
نهو کافریت بی ثیمان  
کافرا گوتی واویلا  
حوسنا لوی مارکری  
نهوان بروحا خو حرب کر  
قهستا مدینت کرن  
خه لکن لغت چفاتی  
خالد دی کت خه باتی  
هون بین قات  
دی چینه عهره ساتی  
خالد ثانی زیباری  
می دکم زباری

نفسا خراب و مقدم	نازاد بکمت زناری
ژ فعل و تشیت محروم	خه لکن لفتن چغاتی
فاتحا بو من بخونن	همو دست پلین
دی چینه عه ره سائی	وجهی جیبی بینین
باقی دبین حیاتی	حه تا ابد دی مینین

پاشی (۱۹) ی و ل گمل ده ستن فیما غیاث محمد حسن گوتنا  
 خالد میسکی باقی رهنگی دیت :

الفاتحه مع الصلوات	هات فه تحه کا زور قریب
بدول هتا شاهیه	هات نصره تا جیبی
نصرت دگمل هاتیبه	چون کافریت صلیبه
علی غطریف کوشتیبه	علی کوشتن بن عدد
وزیر چوبو نک محمد	گوتی م تانج لسه ره
ئیمان ئینا باحد	پاشی ب پیغه مبره
بوسرمان کزن نه هصد	وان گوت الله و اکبر
خودی کری احسانه	قرین که ته نهالی
علی تکبیر ویت دانن	سر و بنیت نهالی
کافر ئیمان بهمانن	حوسنا هانه حوالن
کافرا گوتی واوبلی	نهو وزیری محبوبه
حوسنا لوی مارکری	خرابکرن تخوبه
بروحا خو خرابکری	حاصل کزن مطلوبه
قصد مدینن کری	خه لکن لفتن چغاتی

خالد دکت حکاتین      هوین من ببرا بینن  
دی چینہ عہرہ ساتین      ہمی دستا هلینن  
بافین نانا حیاتین      وجہی حبیب بینین

(۵۴۵) نھز نہشیام چاک بخوینم ژبہر کہ فنی و دریانا کاغہزا ل سہر  
ہاتیبہ نفیسین . ژبہر ہندی من بوی رہنگی دانا و نھزی ژئی  
پشتراست نینم .

(۵۴۶) چارتن . چارتان . (\* چارتا : دونیا ، جیہان .



## کتابی سیسہ بان

## پيشی

نيزك بو نهز فی کتیا خوب دوماهی بینم وه کو دستبرایه کی من  
گوتی کو وی دستنقیسه کا بهیتا سیسه بانئ یا ههی . ل من گهلهک بو  
مراق کو نه زوی دستنقیسی بینم ژبهر کو نهفه چند ساله نهز ل بوی  
دگه ریتیم و هندی نقیسه فانه کی کوردستانا ژیری هه بوه منی بسیار ژی  
گری کهنی نه گوتیه من یا بهیستی ب زارافی وان هه یه نه کو خاندیه ژی .  
ژبهر هندی ب من تشته کی زوری خوشبو نانکو مزگینیه کا مهزن بو بو من  
و همر نیک سهر من ژی خاست وه کو من یا ههی . جامیری مروهه کی  
دلوفن و خیر خوازی ههر حهرهه کی به ب کورمانجی بهیته نقیسین و  
بی گبروبین گوت سهرچاقا نهز دی بوته ئینم .

دسته برای مه ی شاعر مدحمت بی خهو کره مهردی و قهستا بابی  
خو کر خدری عبدالله و بهیتا سیسه بانئ بو من ژی وهرگرت و ئینا  
و نهفه نهوه یا ل پیش چاقیت هه وه .

نهف دستنقیسه ب زمانئ خهلکی رهخی باطاس یا دکه فیتنه نافبره  
شه قلاوه و سپیلکی یا هاتییه نقیسین . بی بدهست نقیسی نافی خو بی  
ل سهر دانای « عارف عمری سالا ۱۲۶۰ ی مشهختی مهها ره مهزان » .  
نهف بهیته وی نه دانایه بهلی یا فه گوهاستی ژ نیکای .

وهو نهم بمری خو بدینه فی بهیتی دیار و ناشکمرایه کو هر نهر  
نافهروکه یا دبهیتا مهلا خالدی زیباری دا هه می ژبلی جوداهیهه کا کیم وه کو  
فهاندنا بهیتی نه یا پیکهانییه وه کو یا زیباری پاشی هندهک جقینیت  
کریت بیت تیدا و نافی وهزیری دبیریت هجام .

من نهفیت نهم هند لدوی بچم ژبهرکو ههمو تشتهک ل پیتنا بهیتا  
زیباری من یانقیسی و بهرهفکرنا همرودو بهیتا هند کارهکن پیتنی  
نینه ل دویف باوهریا من . نهز سوپاسیا خو پیشکیشی دهسته برا مهدهت  
بی خمو دهکم همرهسا بابی وی خدر عبدالله ژبو وی نالیکاریا ب نرخ یا  
وهگری کو بو جارا ئیکن بهیتا سیسهبانی ب زارافی کوردسبستانا ژیری  
یکهفیته پیش چافیت مللهتن مه بی خوشدلی خودی کاری همدوان  
راست بینیت .



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ره‌حممت دهریای مباح	نه‌ووه‌ل ده‌لیتم یا فتاح
لو خیر و شر و اصلاح	نسمت کلیل و مفتاح
عاصیان ده‌که افلاح	غافری جرم و جناح
رزاقی کلی ارواح	بمبن تکلیف و الحاح

نمشیای دینار و نلدینار	رزاقی کلی جاندار(۱)
هم پیشوله و مور و مار	حیوانات و جانمور
لمیران ناکه‌ی چ جار	ده‌عبا و دیند و بالدار
وعسنت وا دابه قرار	شه‌و و روژ لیل و نهار

هرچی همه له دنیا	وعدت وه‌ها قراردا
الا علی الله رزقها	وما من دابه علی الارض
نایمت کله‌امی مبین	ده‌بی دل مطمئن بی
فهرموی رب العالمین	وه‌ها دلی به یقین



ذو القوه التبر  
بقولى سيد البشر  
غير ز واحد اكبر  
دنيای دانا سمراسمر

كیوى لیكرنه لنگر  
لو خاطرى پیغمبر  
هر خوى حاكم بولسمر  
اوى بوه حلال و هم سمر

لالوى بوه حلال و هم سمر  
چهند صلحا و پیغمبر  
چمند عابدی دین پروه  
باشدان هات خیر البشر

شاهی همو سمر وهران  
خاتمی پیغمبران  
سخی همو دهفتهران  
هلیگرت کفر و ضلال

دهبونه اصحاب و آل  
اشقیای بون بی کمال  
جهنهمیان دهبوه مال  
به قدرتی لایزال

ان الله هو الرزاق  
بفرموده نایهتی  
له اذلا هیچ نه بو  
که نرادهی صادر بو

خلقاندی - ارض و سما  
ایجادى کلی اشیا  
لی دامزراند سلطنت  
نادهم خهلقاند لخالک

حواش لاهوی خهلق بو  
لی پیدای بون انبیا  
چهند مشرک و اشقیای  
همومان دنیایین رابوارد

له نسل نادهمی بو  
ببوه مرسل بیتی شک  
قرآن بو وی نازل بو  
شرع و نه حکامی دانا

چهند کس ایمان هینا  
چی ما لاهسمر دینی خیری  
ناخر به هلاک ده چون  
دینی مین واسمع بو

نهمری کرد شاهی جبار  
جبرائیل هینایه خوار  
پاشدان جهادی کفار  
له بوی بیان کرد اظهار

کار و مرامی مهولای  
بیکهن طاعت و تهقوا  
ئیمانی پی نشاندا  
بکهن جهاد و غمزا  
نایهت و فرمان دهکا

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم

وجاهدوا باموالکم وانفسکم فی سبیل الله

موسلمان بون چمند عدد  
نایینه نهژمار و عدد  
گهله کیش بونه مرتد  
بیینه سهر نهصلی مقصد

مشتاق بون بو غمزای (۳)  
به شهر و به دهوای  
خودا ئیمانی دای  
همه سوی بردنه فهنای  
روژه کی دگهل به بیان  
هینابوی وحی و فرمان

له بو جهادی کفار  
چمند نایهتی شیرن و چاک  
اول جهادی نفس  
هموی عرضی خدمت کرد

نا تیگا پیغمبر  
مقصود و ابو بیناسن  
هر کسیکی نهیناسی  
نه تر ئیمانیه نهینا  
مال و جانیهان فداکمن

له پاش همو حسابان  
حسایان ناکری به کس  
زور کس به کافری مان  
باطولی زور نه دهینی (۲)

که دهستی کرد به جهاد  
چهندر معامله که تیان ستاند  
چی هانه سهر دینی حق  
چی ما لسهر دینی خو  
به تقدیری مستعان  
جبرائیل هات له ناسمان

له گهل يار و نهصحابان  
له بو جهادی کافران

نهو خمبهری کرد اظهار  
نهی گهلی اصحاب و يار  
قط نه مینن یهک دیار  
بو استقبالی کفسار

له بو سهرمان هات به غار  
خلاصیان دکسهین یهک جار  
و خو کفتن شیرین کار (۵)  
له وولاغان بون سوار (۶)

لیبی سهلامی غفار  
عمدهدم بو بکه دیار  
عمسکهری نهصحاب و يار  
دو هزار و پینجصد سوار

زیاتر نه بون لهو مقدار  
جبرائیل کردی اظهار  
په یاده بیست و چار هزار  
خودا بیبا به قهار

لهشکری خوی کرد قطار  
لههیج جی نه یگرت قراد

له بو سیدی زه مان  
بچنه وادی سیسه بان

که جبرائیلی طیار  
فهرموی ره سولی مختار  
وحی ناردیسه جبار  
برونه دهر له نیو شار

لهشکریکی بی ژمار  
خوونا معین بی یار و کار  
که نهصحابان بیست اخبار (۴)  
نالاتی حهربیان هلگرت

هاتنه خدمت پیغه مبهر  
نهمری کرده سهر عمر  
تا بزائم چهند کهن  
عمر هموی حساب کرد

غهیری ژن و مندالان  
اما لهشکری تاوران  
چارصد هزار سواره  
حاکمیان ناو قطریفه

هاتبو لو سهر مه دینهی  
تاکو وادیو الحرم

له اطراف و اکنافان  
دفعیکی دی جبرائیل

بخی غمزای یی بنفان  
حضرتی رسول الله  
خودا فہرمانی دایہ  
نیمہش گیرنہمین بچین

گہر لہ پیش نہوان نیمہ  
معلوم مظفر دہمین  
گہر وانیش پیش کہوتن  
ہر خودا بہ خوی دہزانی

خودا حفظمان بکا  
چبکہم لہبو شیری خودا  
نہورو لہ مالی نییہ  
لہبو سہردانی پلکی

کہ نہو بہ حشہی بہ بیان کرد  
خالیدی ابن ولید  
فہرموی یا رسول الله  
ہر نہمرہکی تو بکہی

حضرت دعای لہبو کرد  
فہرموی خوتان خاضرکہن

زیادی کردن اغیار  
لہ ناسمانی ہاتہ خوار

بہ حضرتی دا اخبار  
نہمری کردہ نہ صاحبان  
جبرائیل کردی بہ بیان  
لہبو وادی سیسہ بن

داخل بین بہو مکان  
بتوفیقی شای رحمت  
یفعل الله ما یشاء  
چلون دقہومی قضاء

لہ شر و فتنہ و بلا  
شیر علی مرتضی  
اسد اللہ غضنفر  
چوتہ مہکھی ہصفر

حضرتی خیر البشر  
بمضبوتی ہاتہ دہر  
نہمن لہباتی حیدر  
فہرمانی تو لہسہر سہر

لہبو نجات و ظفر  
تہدارہک بکہن زور چاک

نییه تو خالص بکمن  
له کافران مه ترسین

مهین نیمه کهم دهستین  
خودا معینی ننگوبه  
که صحابان وها بیست  
دلی هموان ساکنبو

همو شهوقیان زیدهبو  
دهستیان کرد به نهانان  
صلواتی بی حساب  
هندی بلئی یهک و دو

کمز اوهیان دابهستن  
مال مندالی خویان  
کس نما له مه دینهی  
هم فضه الجاریه

حسن و حسین هاتنه جواب  
بوچی بهجیمنان دیلی  
هردو چاوی پر ناو بو  
گوتیان روحمان فدات بی

بمان به بو جهادی  
مه رموی ره سولی خودا

دلی خوتان بکمن پاک  
له زوریتان نه بی پاک

قط محزون مه بن غمناک  
نهوان ده چن به هلاک  
فه رمودهی خیر البشر  
که یفخوش بیان بریه سهر

به گوفتاری نهو سهر وهر  
له بو خالقی اکبر  
له جه مالی پیغمبر  
له شاری ده هاتنه دهر

له سهر پشتی نوشتران  
قایم کرد به کندران  
غیری فاطمه و کوران  
قیمه تی دوری گران

گوتیانه باپیری خو  
نامانهی تو دگل خو  
هردو گریان له بو خو  
کسمان نییه غیری تو

نه زای بکمن له بو خو  
حضره تی خیر الانام

نگو بمینن لیره  
 مهتا بابو دیتسهوه  
 ننگوش خوتان حاضرکن  
 وهرندهر له مه دینهی  
 نومید وایه انشا الله  
 دوعایان خواست بهری بون  
 ب ته عجیلیان داژوا  
 لهبر شهوقی غمزای  
 صلواتی بی عسدا  
 سی شهو و روژیان ناژوا  
 پاشی سی شهو و روژان  
 زور به پوش و گیا بو  
 که میک ماندیان حساوه  
 سونالی کرد له صحابان  
 چند قوناغمان کورت کرده  
 گوتیان خودا دهزانی  
 فرموی لیتان معاوم بی  
 هشت قوناغمان کورت کردیه  
 سی - قوناغی دی مایه  
 هر که لیره بهری بوین  
 به مودده کی زور قلیل

له گمل والیدی کرام  
 ده گانه جی و مقام  
 هلگرن نالا و اعلام  
 ب عزة و به اکرام  
 بینه امدادی اسلام  
 به توفیقی شاهی رحمان  
 دهرویشستن بی تقصیر  
 کردیان تهلیل و تکبیر  
 علی البشر النضیر  
 له هیچ مکان نمبون گبر  
 کهندیکیان ده گفته بهری  
 نازل بون له ویندهری  
 راحت بون لسه فمری  
 کی دهزانی خسه بهری  
 چند مایه لو ویندهری  
 دگمل چهیبی سوبحان  
 بی شک (۷) و بی تومن  
 بهسی شهو و سی روژان  
 لو بو وادی سیسه بان  
 به تهوفیقی مستعان  
 داخل دهین بهو مکان

صاحبی عزمی صحیح  
غیری تو عقلی رجیح  
له زبانشدا فصیح

و کوری نومیه‌ی ضمیری  
بو بهره‌کته‌ی خودای له عمری  
نه‌گهر سه‌برم لی بگری  
به‌هزار حیل و مگری

خودا لوت دهنوسی نه‌جری  
له خدمت خیر الانام  
ب توفیقی لا ینام  
چو که‌یشته نه‌و مقام  
عابدی بت و اصنام

صحرا پر چادر و خیام  
پر له صلیب و اعلام  
ده‌یانخوارد میوه و طعام  
به گفت و گو و کلام

بکا ته‌وحیدی علام  
گرتی هه‌بیت و سام  
بوناو عسکه‌ری اسلام  
خدمته‌ی خیر الانام

نما کی هه‌به له ننگو  
بکمال و معرفت  
کار دیده و چازانی

هه‌لستا بیان عمر  
ساعی رسول الله  
گوتی قوربان من ده‌چم  
سرا غیب لو دینمه‌وه

حضرت فرموی انشا الله  
عمر ده‌رحال به‌ری بو  
چول و به‌ریای دانه‌به‌ر  
له پیش نویژی ظه‌ری  
چاوی کموت به له‌شکری

دنیایان داگرتبو  
ده‌وره‌ی وادی سیله‌بان  
دیتی قومی کفارن  
مشغول بون به له‌زائز(۸)

قط به‌کیان تیدا نه‌بو  
عمر فرموی که وام‌دیت  
له‌بو پاش گه‌رامه‌وه  
وه‌ختی عصری گیجه جی

که دیتم نریژی ده کرد  
له ویندمری دانیشتم  
که نوپژیان تمام کرد  
سه لامیان لی وه رگرتم  
نه خبرانی بی دینان

که وه های بیست نهو خبر  
بعاجزی و محزون  
هیچ حمل و قوه نینه  
پاشدان فرموی بهری بن  
نصره له خبونا بخوازن

باریان کرد و بهری بون  
بی مهله و بی وچان  
تاسی شمو و سچ روزان  
نه نوشتن له هیچ مکان (۹)  
پوژی سییه تمام بو

چاویان کهوت به خبوه تان  
گوری مه لونی زندیق  
هلی اندابو له ویندهر  
حضرت فه روی نازلین  
خوتان مهیا بکن

له کهل صه حابهی کرام  
هتا نوپژیان کرد تمام  
ههستام کردم سلام  
له بهریان کردم قیام  
به حضرتم دا اعلام

حضرتی رسول الله  
هر دهی فرمو ماشاء الله  
الا بذاتسی الله  
توکلنت علی الله  
توفیق دها انشاء الله

ب تمعجیلی ده رویین  
ب غیری فرضی نوپژیی  
له حضه کی ساکن نه بون  
داخل بون به سیسه بان

وهك نهستیره ی له ناسمان  
شراب خوری بی نیمان  
مشغول بون به سهیران  
هلدهن خبوهت و چادران  
زور چانر (۱۰) له کافران



وهی لهبو هات حاضر  
به نه مری حی قادر  
به حشی غه زای کافر  
سیدی پاک و طاهر  
خنه بهری دامن قادر

هشیارین به دل و جان  
هتا کو به بیان بردان  
لهبو راحه تی ابدان  
هه لستان نه هلی ایمان  
فهرضی مهولای مستعان

تکبیر و ذکری سبحان  
له پیغه بهریان دهدان  
دهستیان دا گورز و رمان  
له خونان به سست دهر زمان  
گرتیان گوشه می میدان

صاحب علم دامه زان  
توز روی لهبو ناسمان  
له پاش روژ هه لاتی  
خودا به بیان دا نه جانی  
نموا ده کهنه غمباتی  
هیچ ناکمن مبالاتی

که خویان مهیا (۱۱) کرد  
لهبو وی هینا جبرائیل  
هموی لهبو بیان کرد  
نه صحابه ر هشیار کردن  
فهرمان و وحی خودای

فهرموی گویتان (۱۲) لهمن بی  
هه وشه و (۱۳) لهبو خو بنون  
خلاصه که مییک نوستن  
که فهجری به دینی کرد  
دو روکعتیان نویتز کرد

تسبیحات و تهلیلات  
سه لواتی بی ژمار  
زریبان له بهر کرد  
سیر و مه نال و ازری  
له وولاغان سواربون

عسکه ری خوش ترتیبدا  
له پیش طلوعی روژی  
سه عاتبکی بی نه چو  
بوز و غبار رو پیسه وه  
دیتان له شکری گاوران  
به له شکری اسلامی

ده بی دهگه کاروانه

ملك فطريف دانیشتبو

له نه طرفی دانیشتبون

صمد وزیر و په هله وان

مطیع و خدمت کاریش

له بو نهمر و فهرمانی

گه وری همبو وهزیران

به ظاهری کافر بو

له خه ویدا دیتبو

له گل یار و صه حابان

یهک یه کی ده ناسین

فطریف لهو ده می گوتیه

له پیش چاوم دیاره

بهرامبهر راوه ستاوه

فاصدیکی ره وان که

نه حوالیان لی پیرسی

نه گهر دوستن بینه لام

نه گهر دوستنن دوزمنن

برون سسه ریمان به ردهن

نه خو بنه علی وولاغان

گه وری و کچکه و خاص و عام

ده چی له بو وولاتی

له سهر کورسیکی زیرین

له لای شمال و یهین

له وان کورسی نشین

راوه ستابون چین به چین

له بهر ده سستی نهو بی دین

یه کیک بو ناوی هجام

به باطنی موسلمان

حه ضره تی خیر الانام

گه وری و کچکه و خاص و عام

جومه لی نه صحابه ی کرام

وهزیره که ی ناو هجام

له شکر یکی کچکه

نهو له شکر ی که موکه

بچیتنه لایان صه بروکه

ج ده کهن لیره نه وروکه

بزائم مه قصودیان چیه ؟

لیرانه ئیشیان چیه ؟

بجی بیتلن وادیه

گیره ده کهم زگیان

یه کیان ناکه م باقیه

که گفت و گوی قطریفی  
جوابی حاکمی داوه  
تو لهبو سمرکی دهچی  
پادشا جوابی داوه

گوتی نرادهم وایه  
محمد و نه تباعی  
دیشان جوابی داوه  
گهرتو بو سه روان هاتی  
حضرت خوی له گه لدا به

اما تهر به قصه م بکمی  
نممن نه فعی نوم دهوی  
چازانی و عه قلمهندی  
اما ده بی گوی بدیه  
به لهشگری زور عدد  
فخری نه کمن لهبو خو

چاکه زو خوت خلاص کوی  
شهر له گمل وان زکوی  
پشته وانیان خودایه  
تدیبری چاک ه مروایه

که ملعونی وه های بیست  
تاجی له سمر فریدا

بیستی و وزیری هجام  
گوتی شاهم نمر غولام  
بهو لهشکر و ازدحام  
پورهش کوری نغام

دهچم لهبو سمر اسلام  
نهمسیریان بکم بعام  
وهزیری عاقل تمام  
دیش هاتین به اهتمام  
جوملهی نه صحابهی کرام

وه کو پادشا و وهزیران  
چاک ده زانم تکبیران  
هیه له کن نهمیران  
گوفتاری گموره و پیران  
بعبدان و وهزیران  
نهموان ناهینسه گیران

بگهر پیوه نانو شار  
به هله وانن غیره تدار  
کمس پییان زبا ج چار  
خوتان نه دن به هلاک

گفت و گوی وهزیری  
بعاجزی و زیوری

نه صاحب نهمن نهبای  
بن شك سهرم لی دهبری

باشان سهری بلندکرد  
بعاجزی و مهلولی  
کو توانیت نهو قصه‌ی بکه‌ی  
لهشکره‌کی وهها زور  
چارصهد هزار سواره  
لهبو شهر و ده‌عوای

نه‌گهر معلوم بزانه  
محمد و علی‌نه  
عبدکی خوم ده‌نیرم  
به نه‌سیریان بینی

وه‌زیر گوتی افندم  
خو رابگری لمیدان  
چی بچیتسه میدانی  
حاکم گوتی نه‌ی وه‌زیر  
نو عبدی ره‌شم هه‌یه  
چیانان ده‌روخینن  
لخوفی وان دلهرزی  
وه‌زیر گوتی نه‌ی امیر

له‌کن باب و باپیری  
ب لیسدانی شمشیری

هانه گفت و گو و کلام  
گوتیه وه‌زیری هجام  
زه‌لیست کردن اصنام  
هنده قدر نفر عام  
په‌یاده بیست و چار هزار  
هین‌سایتم به‌ه اهتمام

نهو له‌شگری به‌رام‌بهر  
دانشتینه له ویندهر  
بیانکانن قلمندهر  
له‌بهریان بکه‌م بی مفر

کی هه‌یه صاحب هونه‌ر  
ل‌پیشی امام حیر  
نایت‌ه‌وه صاحب سهر  
ته‌ماش‌ا بکه نظر  
یه‌ک (هیافه) و یه‌ک (کنده‌ر)  
به‌قوه‌تی شان(۱۴) و سهر  
چهند پادشای معتبر  
نه‌ی پادشای محترم

دو عہدی تو ہیچ نینہ  
پہلہوانی وای ہہیہ  
نہ گہر شہریان لہ گہل بکہی  
وہ تی مہ گہ کیم دہستن  
چمند عہ گیدی (۱۵) لہ گہ لہا

عمر کوری خطابی  
علی ابی طالبی  
عہ شہری مشہرہ  
طلحہ و زیری رشید  
ابو عیسیٰ جراح

مفیدی ابن اسود  
خالیدی ابن ولید  
سعدی ابن عباده  
عبادی ابن تمیم

جابر ابن عبد اللہ  
ابو ذری غفاری  
مشتاقن لو غزای  
لہوانیش زورتر ہہنہ  
ہر جیہ کی روی تیکہن

تہر چی لہ شکر ت زور بی  
تیکہ دہن و دہ شکیکن

لہ کن رہ سولی اکرم  
عہ بدانت دہ کا عدم  
پہ شیمان دہ بی ندم  
فرصت نیہ بہ زور و کہم  
ئی وہ ک صدیقی اعظم

جہنابی نمام عثمان  
مشہورہ شاہی مردان  
کہرخییان دیرہ ل میدان  
سعد و سعیدی چازان (۱۶)  
جناب عبد الرحمن

زراری ابن ازور  
پہلہوانہ و غیرہ تدار  
ہم عمار ابن الیاسر  
لہ گہل موسی اشعر

لہ گہل فضل ابن عباس  
لہ گہل سعدی ابن معاذ  
بہ مجبہ و اخلاص  
لہ اسلامی بہ اساس  
بی شک دہ یانکن خلاص

پری بکا روی ارضان  
تیپ و قوشنی گران

ديسان كه بيستی ملعونی  
نيزی ای ترش و تاز بو  
گوتیه وهزیری عارف  
نو تعظیمی وان دهکمی  
فلبست مائلی وانه

جواب حاکی داوه  
من له وان نیمه اما

گوتیه وهزیری لهو دم  
عسکرم لو ترتیبده  
بهخوت له لای راستی به  
وهزیرهك به قهوموه  
دایمهزراندن چار کنار  
یهك به یهك تهرتیبی دان  
همرکس دهستهی خوی دیار

نمو بحثه با لیره بی  
ملك قطریفی ملعون  
عسکری دا پیش چاوان  
امعنهی خودای لهبو وی  
وبر و لهجری خبیثی  
بحثی وی با بهینی

فصهی وهزیری اعیان  
گووی باری له نیو چاوان  
بی ریب و شك و غومار  
ناویان بوم دهکمی بیان  
یهکتیکی له صنفی وان

وهزیری صاحب ایمان  
باشان دهینی میدان

نمو پادشاهی عاقل کهر  
له میمنه و له میسر  
له گهل فهومی بههونهر  
دایوهبستی ل میسر  
جولهای وهزیر و عسکر  
صف به صف نموبهر نموبهر  
صمد وهزیر بو بدفتر

لجی خوی بهرکنار بی  
روبهش و شهرمزار بی  
دا هموی لی دیار بی  
همم روژ به فطار بی  
پر له ناگر و نار بی  
نوبهی سیدی مختار بی

بانگی کرده خالیدی  
فرموی لیک لیک  
کا گفت و گوی مهدینهی  
عسکری زو ترتیبده  
خالیدی ابن ولید

حضره تی عالی جناب  
تاخیری نه کرد جواب  
له یرت مایه خطاب  
خوا لوت بنوی صواب  
نه صره تی دا وهاب

سواربو چوه میدان  
نمسی هینا جولانی  
له پیش هموان راهستا  
بانگی کره صندیقی  
جوابی دا به لیک

بفرموده ی پیغمبر  
و تهرتیبی دا عسکر  
وه کو شیری غضنفر  
حضره تی خیر البشر  
تمای ده کر دلیر ( دلبر )

فرموی برو لای یمین  
لدوی بانسی کرده  
فرموی به خو و اتباع  
پاشان بانگی کرد عثمان  
برو جناحی ایمن  
نمایش ناره دوری

رابوهسته له ویندر  
ذاتی حضره تی عمر  
برونبه لای میر  
ذو النورینی به جوهر  
پاشیان عماری یاسر  
له بو جناحی ایسر

پاشدان بانگی کرد مفید  
لو قابله گای عسکر  
نهری کرده هاشمیان  
بنی مخزومی بانگ کرد

کوری نه سوهدی کندی  
ته عینی کرد برندی  
جوابیان دا بردی  
نمایش هاتن به توندی

فرمودی دهورم لی بدن  
ناآداری به حالتان  
خالد نمسی خوی تاودا  
له پاش تریب دانی

له بهر دهستی پیغمبر  
فرمودی بارک الله فیک  
خالد دهات و دهچو  
نه صیحتی زور کردن  
لحرب و لقتالی  
لشیری وان قط هلمهین

له پاشان اخبار بدا  
خودا فرمانی وایه  
اعوذ بالله من الشیطان الرجیم  
کم من فئه قلیاه  
صابرین لکاری خودای  
یوژه کی زور عظیمسه

نصرت له خوی بخوازن  
تا داخلی صهف نمبی  
له بو خو تحصیل بکن  
هرچی شهید بی  
جزای وی له جنتی

لچار اطراف و نهکنار  
جهنابی حی قهار  
له پیش عسکری بهغار  
هات راوهستا و مک سالار

تهرتیبی پیدا اخباری  
عند قتل الکفار  
له پیش عسکری اسلام  
وعظ و حدیث و کلام  
تهقیری مهکن بعام  
هر صبری بگرن بعام

یا معشر المسلمین  
ثابت کلامی مبین

غلبت فئه کثیره  
والله مع الصابرين  
معین رب العالمین

دائم بخورین قرآن  
هیچ شیاطین و شیطان  
رضای حی سبحان  
داخل دهی به جنان  
حور و قصور و غلمان



حهضره تي خير الانام  
له بن نالا و اعلام  
يا عليم و يا علام  
لهشكري گاوران بعام  
بمرانبهر نوردی اسلام

گاوری مهلعونی عنید  
خالییدی ابن ولید  
سوارى چاپوك و رشید  
مهردی نازا و عهئید  
دهنگی دهروی بعید  
بهرد و پولا و حدید  
گاوری پیس و بلید

ئسهز خالییدی ولیرم  
عهیدی حهی وهحیدم  
پهلههوانم شهیدیم  
صاحب گورزی حدیدم

یاوهسستابو بو جهاد  
دوشمنی رب العباد  
ناوی مشهوربو مراد  
وهکو فرعون و شداد  
مهسست و مغرور و عناد

ب سوارى هاته میدان  
تهشرفی هات یاوهستا  
اول فهرموی بسم الله  
لمو دهمی دههانه پیش  
هاتن لمدور یاوهستان

طهلمبی شهریان دهکرد  
لویان چوه مهیدانی  
عافیسه مهردی کارخانئ  
نهیکرد فکری ترسانی  
نمعه ته کی (۱۷) دانگافت  
دهتواوه (۱۸) له ترسان  
لهبوم وهرنه مهیدانی

دهستی کرد به مهدحی خوی  
موسلمان و نهمینم  
تنها هاتیمه مهیدانی  
مشتاقم لو غمزای

لمهدحی خوی نهبووه  
گاوریك بوی هاته میدان  
له ناو گاوران دیاربو  
ب دهعیسه و تکبربو  
زکی پر له شراببو

تله کی کرد مدحی خوی  
مان لهبو سهر خالیدی  
دهسه کی جاولانهوه  
اما شیری مهلموونی

گآوری مهلموونی قواد  
تاویدا نهسپی جواد  
لیکتیان دهدا وهك جلااد  
زیره بری هیچ لباد

خالیدی ابن ولید  
شیره کی راوهشانندی  
له ناوهندی کردهوه  
روحی خیشی روی

ناوی خودای کرد بیاد  
بجاریکی کرد بهرباد  
له بوی بوه فیغان و داد  
به جهنم دبو شاد

سواریکی دی هاته در  
یه کی دی هاته مهیدان  
یه کی دی هاته دهری  
پنجمین و ششمین

نموش کرد کش و مات  
لـموش بری حیات  
نموش خوی نهاد نجات  
فهنای کردن له بنیات

حضرت دوعای لهبو کرد  
نمره تیگی د ننگافت  
خلاصی چی لوی دههات  
شصت و یه کی تمام کرد

توفیق دهنا مستعان  
دهنگی روی بو ناسمان  
قط نهیدهدانی امان  
سه ری برین له میدان

مهیدانی لی دهخواستن  
چی لوم بیتسه مهیدانی  
خسودا اعانم (۱۹) بدا

شیری شهر و بناری  
غضبی لی دهباری  
سه ری دهبرم وهك کاری (۲۰)

که ملوران وها بیست  
ملك فطریفی ملعون  
لهومی وهومی خوی ده کرد  
لات و عزا و هبل  
لمبر طاقه (۲۲) سواره کی

لهکنم (۲۳) وهها یقینه  
سمری نایتهوه پاش  
موبلات (۲۴) به کس ناکا  
له مهیدانی وهستایه

مهصله هتیش هر وایه  
هرچهند ههنه عساکر  
بجرمله کی واحسه  
له اطراف و اکنافان  
بنالسهی بی وولاغان  
خلاصین کهن بچاریک

که موشرکان وهها بیست  
هرچهند ههبو خاص و عام  
دو حال خویان حاضر کرد  
حملان برد بچاریک  
دوره باندا له اسلام

دهستیان کرد به هاواری  
دهستی کرد به هاواری  
قط ناکمن شهرم و عاری ؟  
بتانبیا (۲۱) به قهاری  
دکن شین و هاواری

چی لوی بچیته مهیدانی  
دهیگه بینسی نهسانی  
قط نازانی ترسانی  
هر وهک شیری لهلانی

خوتان نهدهن به هلاک  
پشتی به کتر بگرن  
همه لایان بو سهر بین  
چار دوره یان لی بدن  
گیره یان له سهر بکن  
مهمله که تیان ضبط کمن

گفت و گوی لهعینی  
لهشکری نهو بی دینی  
سوار دبون لزینی  
خودا پشتیان بشکینی  
چار اطراف وهک پرژینی (۲۵)

بناو به کدی وه ردبون (۲۶)  
کس نمو له امداریان  
نه ره تیان لخوا دخواست  
چند سه ره کیان فریدا

کوشتاره کی زور کرا  
که له شیان که فتنه مهیدان  
روحیان چوه جهنم  
چند که سیش زگیان دریا  
مه خارقیتی زور کوژرا

له شکریتی هنسه زور  
خودا غه ضه بیان لی بگری  
زور سه حابه بیان شهید کرد  
هنده کیش هر مشغول بون  
قط شهیریان به ماطال نه کرد

له نه صاحبان هه شتصد کس  
نمرواحی وان شهیدان  
لکافر و بی دینان  
نمرواحی خه بیخی وان  
خوین جاری بو له نمرضی  
حالیان زور پهریشان بو  
بعضیک له ناو شهردا

نافهرین له نهمیران  
دهستیان کرد ب ته کیران  
شهریان بگورز و تیران  
ب لیسانی شمشیری

له بی دین و بی بیران  
وه کو سه گز و خنزیران  
که بیشتنه زدمه هریران  
له بهر سومی بارگیران  
ددفنر نه هاته تیران

به کوشستی نه بی نای (۲۷)  
بیانباته فه نای  
ل ناوه نندی شمزای  
ب شهر و به ده عوای  
وی روژی تا عشای

مه علوم شهید کرابو  
بی شک به جنه شادبو  
هه شت هزار کس کوژرابو  
ب دوزه خی (۲۸) لاقابو  
پری چول و سه حرابو  
ناگایان لیک نه مابو  
تفرقه به دنیا بو

بعضی یکیش تهرانهوه  
حضرت لهو ده می فهرموی  
بیرو تهماشا بکه  
داخوا چند کس کوژراینه

عمر دهرحال ههلستا  
زوی تحقیق کرد گهراوه  
خهبری اسلامی دا  
داخلبون بجهنتی  
کوشتی گاوری مامون  
روحیان چوه جهنم

حضرت که وای دزانی  
گهلهک محزونبو بدل  
لقای حی اکبر

گوی لیبو له اسلامی  
لهبو شهیدی مقتول  
حضرت دلی دانسهوه  
لیو (۳۱) مهعلوم بی بشارهت  
وهعهی دایه بجهنت  
صابرین لکاری خودای

نیسهتو (۳۲) خالص بکن

لو خدمت خیر البشر  
کوری نومیسهیه عمر  
لناو جمعی عهسکمر  
هردو لاله حرب و شهر

چو لو سوراغ و خبر  
لهبو خدمت پیغمبر  
شهیدبو ههشتصد نفر  
گهیشتنه حهوضی کوثر  
ههشت هزار بو بدفتر  
لو ناو ناگر و سقر

له بو شهیدی انور  
فهرموی بشارهت لوان  
(۲۹) . . . . .

صه دای (۳۰) شینه گریان  
دهیانکرد فیغان و شین  
فهرموی قط مهن غهمن  
چی شهید بی مسلمین  
شاهی رب العالمین  
والله مع الصابرن

مهترسین له کافران

پرندموه جهادی  
که وایان بیست همر ئهو دم

هلیان پهردافتن (۳۳) کافر  
تەرغیبی (۳۴) یه کدییان دها

ئهوئی شهوی همر شهر بو  
بعضهك (۳۵) به شهر مشغول بون  
بعضیك به دوعا کردن  
هم به مهیت شاردنموه  
تا روژهه لانی شه ربو  
شهریان قط به تال نه بو

تشریفی راوه سستابو  
له سر گردیکی بلند  
لو وه قتی هانه خدمات  
فهره بی یا رسول الله  
تعماشیا که التفات  
دونی شهید کرایه  
ئهو شهوه ککش شهید بوینه

اسلام هه مو خلاص بو  
هزار و بیستصد فهوتا  
ههر مایه هزار نه فهر  
نهویش زور بزر بوینه

وه کسو قاعدهی جاران  
رویان کرده گاوران

وه کسو پوش و ناگری  
له کوشستی گاوری

هه تا نویژی به یانی  
بعضیك به نان لیدانی  
ههم نویژ و قورنانی  
ب صلوات لیدانی  
له ناوهندی مهیدانی  
وی روژی تا نیوه رانی

حه ضره تی خیر البشر (۳۶)  
ده یکرد تهماشای عه سکر  
زاتی حه ضره تی عمر  
روحم فوات بی سهروه  
چلیکدانه حرب و شهر  
هه شتصد کس ب دفتر  
له نیمه هه فتصد نه فهر

برانموه به به کجار  
چونه ره حمه تی غفار  
له جوملهی نه صحاب و بار  
له ناو مشرک و کفار

له خووان نبيه ناکادار  
لهبو جهادی کفار  
زاتی چه پدیری کرار

له نازو به حتی قصان  
له گهل صدای (۳۷) ژنان  
جهرگیان سوتابو بریان  
شهید بیون له میدان  
بووه پروژی ناخر زهمان

هاتنه سر روی نهران  
گریا لهبو حالی وان  
دهروی له سر روان  
لهبو طهره فی ناسمان  
دوعای خواست له شای ره همان

بدل مه حزونی و غمگین  
لو موئینی صاحب دین  
یا ارحم الراحمین  
لهسر کافری بی دین

عالم به گل نهشیا  
هرچهند همنه موسلمان  
نسلامی صاحب نیمان

مه شغولن به شمر کردن  
دلت گسر فهتوا دهنا  
که له گهلاندا نه بی

لهو وه قتیدا گوی لی بو  
روروی مندانان بو  
له بر خزم و کسی خو  
ب قهضای ره بانی  
له بر دهنگی گریانی

گهلهک ره حممت نازل بون  
چه حضرت که نهوهای دیت  
فرمیسیکی (۳۸) موباره کی  
باشان سهری بلند کرد  
ده پاراوه (۳۹) و ده گریا

چندی کردن مناجاه  
نه صره تی طلب ده کرد  
ره حمیک به حالان بکه  
تهوفیقی نسلام بدهی

خوت عالم النیوب  
که تینه هلاک هتی  
نه مایه نه ملی توحید

غیر ژ نو جیش قلیل  
ما باقی دیگر همسو  
هر موشک و کافرن  
یہ مک دیار له سہر نمرضان  
ہرچی له سہر روی نمرضان  
بن دینن نہلی طغیان

کہ مناجاتی (۴۰) تمام کرد  
ہاتہ خدمت پیغمبر  
وہی لبو ہینا خوار  
فرموی لیت بشارہت بن  
نہوانی شہید بونہ  
جبرائیل ہات له ناسمان  
سیدی ناخر زہمان  
له طہرفی شاہی منان  
دلت نہکا دغغان (۴۱)  
لیت معلوم بنی گومان (۴۲)

داخل بون بہجی و مقام  
نہجلیان بسو تمام  
چند مہلانکہتی له ناسمان  
حیدہری شیری ضرغام  
داخل بون بہجی و مقام  
نہجلیان بسو تمام  
چند مہلانکہتی له ناسمان  
حیدہری شیری ضرغام

فرموی رہسولی خودا  
چ امدام لیت ناوی  
ب تہعجیلیم لیت دہوی  
جبرائیل جوابی دا  
حضرتی خیر البشر  
غیری تمام حیدہر  
پیتہ امداد ل سفر  
فرمانی دای خیر

چاوی موبارہکی خوت  
ب دہنگی شہرفی خوت  
نہم کرایتہ سہر بای  
گوی له دہنگی تو دہبی  
وہر بگتیرہ لای مکہ  
تمام علی بانگ کسہ  
علی خہ بہردار دہکا  
له مہکھی بہ ری دہکا



فتح و غمذات بو ده کا	زو ده گانه نمدادت
سیدی دنیا و دین	حهضرتی رسول الله
له جبرائیلی نهمین	که نهو موزدهی گوی لی بو
شاهی رب العالمین	هینابوی ل طرف خوای
بانگی کرد بدل و یقین	روی خوی ل مه که ی کرد
و ادرك المسلمین	فهرموی یا علی ادركنی
پلکی (۴۳) تمام حهیدر	عائکه وای ده فهرمو
ده رحال هشیار بو خبر	علی نوستبو لهو دم
ل چیره ی دا (۴۴) ب هونهر	دیتیم هه لستا بیان
دنیا لهرزی سهراتسر	لجه بیته تی دهنگی وی
خانیمان روخا به سهر	ده تی گنیم لهو وه قتی
روح فدات بی نهی سهرور	ده فهرمو لیک لیک
فرمیتسکی ده هاتنه خوار	همردو چاوی بر نو بو
سووالم لی کرد بسیار	پلکی وها ده فهرموی
جوابی داوه اخبار	رو لیک کیت بو لیک
جولای نه صحابی کبار	گیتی له خهوم دا دیت
ل خدمت سیدی مختار	له وولاتی برون
چارصده و بیست و چار هزار	له گریکی زور عظیم
همو مشرک و کفار	عابیدی صنم بهرست
له چار اطراف وه ک حصار	دهوران له نسلام دابو

بانگی کردم به هاوار  
به نهمری حهی جبار

بگه من و موسلمانان  
ره نیسی پهلهوانان  
حاضر که ته ناو خانان

پهنا (٤٥) ب ذاتی جبار  
به شهو برو دهر له شار  
بی دینن قهومی کفار  
له بهر خوینی خوش و یار

بانگی کرد شیری جبار  
دهکا دهعوای خویش و یار  
زهوه رویه دهر له شار  
دهنگی و دک دهعدی بههار

له بوی بچن یسهک دیار  
او خدمت سیدی جبار  
یووین نه بو هر بهار  
دوعای خواست له شای جبار

ئی ل ح— الان خه بهردار  
ریم له بو کورت که ی دکجا  
همیشه جی بسی غار

دیم حضرتی ره سول  
صدای هیشتا له گویم دا

وای ده فرمو یا علی  
نو الفقاری ل خو بهست  
نهی زین و لفاو کرد

همتی له پلکی خواست  
پلکی گوتی بیت ده لیم  
نه وه کو نه هلی مه کن  
ریت لی بگرن بتکوژن

که نهو به حهی بیست نام  
کن دهعوای هه به لگمل من  
له بوم بیته مه یلانی  
نه عره ته کی ده ننگافت

له ترسان کهس نه ویرا  
بزی دکت له مه کن  
ب ته عجی—لی ده روی  
سری بلند کرد لو ناسمن

وای ده فرمو یا رب  
نمرضم له بو طهی (٤٦) بکه ی  
خودا دوعای قبول کرد

دیتیم شاری مهدینهی  
که پیشته دهرگی مالی

ل دوری گوی لئ دهبو  
حسن و حسینیش هردوک  
نمام علی که وای بیست

تماشای دهرگیان کرد  
دهرگیان لئ کردهوه  
تشریفی چووه ژوری  
هردو کوری ماج کردن  
نیمه غریبین لیره  
دهستی هردو کوره کانی گرت

سهلامی لئ کرد شیرین  
به اکرام و به اعزاز  
نمام فرموی فاطمه  
حکمت چیه مدینه

فاطمه جهوابی داوه  
بایم به فرمانی خوای  
چوته دهر له مهدینهی  
نمام علی فرمویه

چ وولاغ مایه لیره

چوله واحد القهار  
دیتی فاطمه ای اظهار

زور ب شده دگر با  
با فیغان و واوه یلا  
په یابو له دهرگی دا

دیتیان نمامی حه بدهر  
هردو کوری ب جهوهر  
پاوه ستا وهک غظنفر (۴۷)  
گریان گوتیان نهی په دهر (۴۸)  
چوته غهزا پیغمبر  
لو لای فاطمه ای اظهار

جهوابی وه گرت هوه  
نمام وه گرت هوه  
مضبوط جهوابم دهوه  
ب جاریک چول بوته هوه؟

یا علی شاهی مهردان  
له گهل جوملهی نه صاحبان  
له بو وادی سیسهبان  
لئ بئ رضای سوبحان

تا نیمهش سوار بین

بروزن له بو جهادی  
لهبو خدمت پیغمبر  
فاطمه جهوابی داوه  
هرمايه ناقه لیره

دهرحال ناقه یان هیئا  
لناو کهزاوهی دانشت  
حسن و حسینیش هر دوک

هاتنه دمر ل مهدینی  
زور چاپوکیان دناروا  
سونالی له علی کرد  
لیره ههتا سیسه بن  
فهرموی یازده قوناغه  
فاطمه که وای زانی  
تمام فهرموی فاطمه  
لهکن خوای زه خدمت نییه  
بابت وهها فهرمویه  
لهبو مؤمنان دنیا  
فاطمه فهرموی دیتم

له بهینی ارض و ناسمان  
که گوی خوم دهنای  
دهنگی حضرتی رهسول

بو امصدانی بچین  
سیدی دنیا و دین  
ب عاجزی و به غمگین  
نمو بهسته زمانی نهمین

کهزاوهی لی کرد شیرین  
فاطمه ی جمال نورین  
له گهل فضه ی رهنگین

پنا ب ذاتی جبار  
لو خدمت رهسوه الله  
فاطمه ی جمال نورین  
دهبی چمند قوناغ بی  
لهبو سواری خوش پروا  
له عاجزیان زور گریا  
لهبر چ عاجز دهبی  
ریمان لهبو کورت بی  
سهلامی خودای ل سهربی  
بن شک هر له حظهک دهبی  
نوشر هر بلند دهبی

دهفیری وهکو طهیران  
دهنگی دهات به امکان  
شه فیعی جن و نسان

بازگی ده‌گر یا علی  
حالم زور پیرشکانه

نمام جهوابی داوه  
مه‌لومه تو شه‌فیعی

حضرتی رسول الله  
له خوشی و شادمانی

فرموی ایو بشارهت بی  
موسلمانان له که‌یفان

نمام علی فرموی  
ب حسن و حسینان  
برونه بن خیرهتی  
چاویان گیرا دیتیان

نمام علی ب سواری  
هر نهمو ده‌می بی تأخیر  
فرموی برو جهادی  
نمام علی ده‌رحال  
دوعای خواست له پیغمبر  
که چاویان بی‌کمت له‌دهم

خریکردنموه سهریک

موعینت بی شای رحمان  
له دست گاوری بی نیمان

ده‌فهرمو لیک لیک  
لمن یصلی علیک

ما شوکری خودای بکا  
اظهاری فرح بکا

نه‌صرت هات له‌لای وهاب  
نه‌یانما حزن و عتاب

لیبی رضای علام  
له‌گمل والدهی کرام  
حضرتی خیر الانام  
له ناو جمعی خيام

هاته خدمت پیغمبر  
ما جبرای بی‌دا خمبر  
لیت بی رضای علام  
هه‌لستا به‌اهتمام  
روی‌کرده گاوران ب‌عام  
لی‌بان نیشته‌هیهت و سام

له چار اطراف و کنار

نسی هینا جولانی  
نرس و لهرزیکیان تی کهوت  
که لهشیان هنده کهوتن

له مهیمهن و له یسار  
له ترسی شیری جبار  
هر وهك با و بهلگی دار

هلی تهماشای دهکرد  
هك بهکی ده دیتنهوه  
تهلیکیان لی کوژرا بون  
تاویش تهلیک کوژرا بون

دهینورییه نهصحاب و یار  
له ناو موشرك و كفار  
نالهیان دات (۹) بریندار  
ناتنه (۵۰) عدد و نژمار

دو شهرکهری دیتنهوه  
هك خالیدی ابن ولید

شهریان دهکرد وهك اسد  
ئیدیش مهغیدی اسود

ملك قهطریفی گهوداد  
دو پهلموانی هه بون  
بانگی کندهری (۵۲)۰۰۰۰  
برو لای نهو سواره  
نژهر دوسته بیتنه لام  
لهو دهی ههجام پی گوت  
شا که وههای دهزانی

کهوته خهیا و خطر  
هك هه یاف (۵۱) و بهك کندهر  
نهو پادشاهی عاقل کهر  
پی بلی بهحس و خبر  
نهخو بیکه قهلهندهر  
شاهم نهوته جهیدهر  
موی لی ده بونه نشتر

کندهر ما گووان بخوا  
گوتی بمره نهی کندهر  
کندهر لهبو وی چاکه

له گت و گوی لهیمینی  
مردن چاره ل ژنی  
قهلاتان بروخینی

کس هه بوه خو رابگری  
چهند رشید و چهند عه گید  
ل پیش نهمن ج نسنان  
چهند ره نیس و په سله وان

نعمه بتی کندهری کرد  
برو لای نهم سواره ی  
نه گهر ناوی علی بی  
هیچ شهری له گهل مه که  
تا ریکای خوت ده بینی  
پورهش ناوری غمدار  
چاکی لی بکه بسیار  
یانه حه یدهری که رار  
بوی قط نابه ی ج چار  
نهو چار خوت بکه دیر

له نهو هلی بی بلسی  
موعته بهرم له کن شای  
شاه نهمنی ناردم قاصد  
نهما نهز نیمه ره شید

نه گهر به قصه م بکه ی  
پادشا وه ها فرمویه  
ملك و نا قاری (۵۳) خومان  
هموی لیک تقسیم ده که این  
کچی خوش دهده می  
ده بییه نهمیری میران  
له گهل جه می وه زیران  
مالی ره عیه و فه قیران  
وه کو باب و با پیران  
ده یدمی به ده زگیران

وه صیه تی خوی تمام کرد  
سواربو لو مه یدانی  
بانگی ده کرد یا علی  
گوتی له بوم و مره پیش  
نهصل و نه سبت چیه  
نهر پادشای عاقل کهر  
عمدی رهش ناوی کندهر  
نهو قه حبه بابی گوو خود  
نهمن قاصیدم ته نهر  
ناوت چیه نه ی سه روه

نمام جهوابی داوه  
چ قصهت مه به لوم بکه

تور خواردنی خو بو شای  
نمام فهرموی وهره پیش  
چونکه له ناو شهریمه

بئ تقصیر لوی (۵۵) چوه پیش  
چو له پیشی راوهستا  
دو گوی (۵۶) گهره ی پیوه بو  
نمام دهستی گه یانندی  
له بو کن شای گه راوه

نما نه ختیک گووی ده خوارد  
نه ترسای وهت له من کرد  
له دهستی خلاص نژی

که نه و قصه ی تمام کرد  
هر دو گووش بردنه وه  
نمام فهرموی نه ی خبیث  
نه گهر قاصدیش نه پای

بلن به پادشاهت  
سه لظمنه تی تیکه ده م  
معمله که تی ضبط ده کم

ناوم عهلییه هم حهیدر  
بزانه ئیشت چیه ؟

بئ گوت به ته فصیلیه  
ضهریف (۵۴) گویم له قصهت نییه  
چاک هوشم له خو نییه

نه یکرد هیج خهوف خه طهر  
کندهری گه ونه گاندهر  
قیاس بو به ته شکبه بر (۵۷)  
هر دو گوی لی هینا ده ر  
ب زه لیلی و قه له نده ر

ده یکردن لاف و گوزافه  
له بهر برای من هیافه  
نه گهر بچییه قه له ی قافه

چاپوک هه لات ب شهت  
به ده رده سهری و محنت  
خوت و شاهت ب له عنهت  
ده مکوشتی به سیاست

من عهلییه شیری خوای  
ده روخینم کوچک و سهرای  
بئ شاد ده کم مصطفی



دوور هاواری کرده برای  
فریبانسه پیش پادشای

لوت هاتینه ب احسان  
گهواد بابی بن نیمان  
له جهمی پهلوان  
نمرو بچیتسه مهیدان

لی بستینی انتقام  
شیت و بن عقل و نفام  
به قصت ناکم اهتام  
یان فرار بکه بن ب عام  
وهزیره گهی ناو ههجام

بچین خو تسلیم بکه بن  
به دل اطاعت بکه بن

نموانیش همو پشتیاندا  
دهست و قدمه میان شکا

غیری تو هیچ کس نییه  
له پاش تو کس نییه  
نمرو له قوامدا نییه

نمرو پادشاهی عاقل کمر

گهراوه ناو نوردی  
همردو گوه کانش

گوتی بگره هه دیه خوت  
بانگی کرده هه یافی  
همرچنده تخمین ده کم  
له توم (شه جیع) تر نینه

توله ی برات بستینی  
گوتی من وهك برام نیم  
نمگرم سرشم بیری  
یانه خوت همروه مهیدان  
لهو ده می هاته جهواب

مهصله حتی هر وایه  
هر نهمره کی نمو بکا

نموی فخرت بن ده کرد  
همردو عهده کانشیت

همگرم خوت بچیه مهیدان  
نمسهفت زور بن ده خوم  
زور ده ترسم بتکسوزی

که وه عای بیست لهو دم

وهر و غهضبی داکرت  
بهخوم دهچمه مهیدانی  
تورز و نالتهی حهربی  
سواری نهسی رهشبو  
به(۵۸) تاو هاته مهیدانی

موی لی دهبونه نشتر  
لمبو نمامی حهیدر  
لخو بهستن سهرانسهر  
زینی سهرانسهر له زیر  
دور راوهستا بهرامبر

بانگی نمام علی کرد  
فرموی نهگر نامناسی  
مرسل النسوانم  
له گورهی قورهیشیانم  
بابی حسن و حوسینم

ناوت چیه ندی سهروه  
هوشت ضهریف بیته سهر  
بهتیم دهکم وهلهدان  
نازم علیه هم حهیدر  
ناموزای پیغهمبر

که وهها بیست لهعینهی  
بر به زاری بنگ دهکرد  
نهگر طالعت ههبن  
نهگر به قهشم نهکهی

ترس و لهرزی بریه سهر  
لهگل تو مه نهی نمام  
به قصه دهکهی اهتدام  
کهیفی خوته و السلام

فرموی کهلامت چیه

لوم بهیانکه قیل و قال

نانشا جهوابی داوه  
له جهلال و سهلهظنعت  
ملك و نهملاك و مال  
نما گهر به قصد بکهی  
ملکی خوت(۵۹) تسلیم دهکم

بهتومه شیرین مهقال  
نیتیم ناوکوف و مثال  
به کس نایتسه زهوال  
دهتکمه شهریکی مال  
له یمن ههتا عراق

کچی خوشت (۶۰) دده من  
ده نکهه میری میران

نمام جهوابی داوه  
من طالبی مال نیمه  
قسمم بذاتی خودا  
نه گهر موسلمان نه بی  
سه لظنهت تیکده دم  
سهرت وه کو سه گز ده برم

گره نهو قصه ی گوی لی بو  
له حده تان دلهرزی  
دهستی دا شیر و گورزی  
شیره کی یاوه شانندی

نمام شیری وی لادا  
دهر حال شیری لی نیستاند  
هملیکیشا نو الفقار  
ویرا گمه اند نو الفقار  
بوراندی وه کو مالوس  
یوحی چوه جهنم

هه جام که نهو حاله ی دیت  
بانگی کرده گاوران

بکه یف و به اشتیاق  
قطه لمن مبه فراق

گویت له من بی نهی لمین  
گوی بدی بدل و یقین  
ب سید المرسلین  
نییه سهر دینی مین  
دلت چاک ده کم غه مین  
ب عمونه تی خوی معین

بهرازی به بغض و کین  
عهره قی کرد چین و چین  
غهرزی له گوشه ی مهیدان  
ب قوه تی دهست و شان

ب عاقلی و چازان  
جناب شاهی مردان  
پهنا ب ذاتی سوو بحان  
یوحی دهر چو له ایکان  
مملعونی طهریق شیطان  
لو ناو ناغر و نیران

دهر حال ههلستا بیان  
بینن شاده و نیمان

دهنا سـمرو دهرم  
نه حقیقیان ده کرد معلوم  
علاج و چاره یان نه ما  
بئی موهلمت و بئی وجان  
وهزیر بوتته موسلمان  
دلیان گهوتته خه یالان

بعضیک هاتنه ده غالمت  
بعضیک نیمانیان هیئا  
بعضیکیش به منافقی  
بعضیکیش فراریان کرد  
له ترسان بون موسلمان  
به اخلاص و دل و جان  
شهاده تیان کرد به بیان  
له بو چول و به یابان

نمام علی بئی زانی  
علاج و چاره یان نه ما  
تی راخوورین ب خدمت  
هاتنه خدمت پیغه مبر

### ب عام بونه موسلمان

چی هاته سمر دینی حـق  
چی ما له سمر دینی خو  
نه یان ما فکر و طفیان  
همویان کردن بئی جان

نالانسان خر کرده وه  
چک و نه سباب و وولاغ  
نسر و ژن و منـدال  
غنیمه تی ته قسیم کرد  
بئی حساب و بئی ده فتر  
له نژماره یی ده چوه دهر  
خر کراوه چهند قدهر  
زیر و زیو و گنج و گوهر

قسط کس لی محروم نه بو  
شهید خر کرانه وه  
همویان لهوی شاردن  
قسم کرا ب قدهر سمر  
ب فهرموده یی پیغه مبر  
بجی هیشران له دیندر

ته شریفینسان گمرازهو لو مه دینسهی منور  
غزاین لئ پیروز بی ب حورممت شهیدی نمنور

لا اله الا الله محمد پیغمبر

یا پادشاهی غفار	نهوجا ده اییم یا الله
ذاتی ره سولی مختار	ب حورممت فه خری عالم
صهد و بیست و چار هزار	ب جوملهی نه بیسایان
ابو بکر و عمر	ب خولسه فای رابعسه
چاره م حه بدهری کمرار	سیهم عثمان ابن عفان
حفظی کهی لسه ناگر و نار	له گسوناھی خوشبیبی
یار و کار بی پیغمبر	له وه قتی روح کیشانی
نهو کویه کی بهد فر	قسط ظه فرمان بی نهبا



- (۱) جاندار - گیاندار .
- (۲) گهلهك دريژ نه كه ين .
- (۳) ئەف چار مالكه ددهستنفيسييدا هو هاتبون : دتيكشيلاي ..
- که دهستی کرد به جهاد دگهل یار و اصحابان  
 مشتاق بون بو غمزای جـانفدا بون لو دینی  
 له بو روژی لقـای چهند مهملهکتیان ستاندن  
 به شهرو به دعـوای چي هـاته سهر دینی حق  
 خودا ئيمانی دای چي ماله سهر دینی خو  
 هموی بردنه فهـنای
- (۴) بهيست .
- (۵) كه تنه کاری شیرين . خو پیکهينان بو جهلاي .
- (۶) لده وازا سواربون .
- (۷) « بين شکور » ددهستنفيسييدا هاتييه .
- (۸) لذائذ : خوشی .
- (۹) ئەف مالکه وهسا هاتييه لناف دهستنفيسی ، و دياره ياکيم  
 نييه ، به لي دا مالک ديک بکه فن ئەز نه چاربوم وهسا دانم .
- (۱۰) چاکتر .
- (۱۱) مهيا : ناماده .
- (۱۲) گوھ بدهنهمن .

- (۱۳) ئاف شەقە .
- (۱۴) منل .
- (۱۵) سوار ، پەلەوان .
- (۱۶) چاك زان ، شارەزا .
- (۱۷) قىرى ، دەنگى بلند .
- (۱۸) دھەلىيا .
- (۱۹) اعانە : ئالىكارى . ئانەھ .
- (۲۰) كارى - كارك . گىسك .
- (۲۱) بتانبا : ھەوۋە بىت .
- (۲۲) طاقە : ئاقە . تەنى . ئىك بەس .
- (۲۳) لەكنم : لىك من . لبال من .
- (۲۴) موبالات : مبالا . گوھدان .
- (۲۵) پرژىن : پەرجان . تەئان .
- (۲۶) تىكۋەر دېون .
- (۲۷) بىزاق ئىك دكەفتن .
- (۲۸) دوزەخى : جەننم .
- (۲۹) ۋەساكىم ھاتىبە .
- (۳۰) سەدا : دەنگ قەدان .
- (۳۱) لىتو : لىنگو . لەھوۋە .
- (۳۲) نىبەتو : ئىبەتاخو .
- (۳۳) پەردافتن : پىتجان .
- (۳۴) تەرغىب : بو ئىكودو خوشكرن .
- (۳۵) بەمى : ھىدەك ، چەندەك .

(۲۶) ئەف چەند مالکە دتیکشیلای بون بقی رهنکی :

خضرتی خیر البشر تشریفی راوه ستابو دهینسوری او بر او بر  
لر گردیکی بلند دیکرد تماشای عسکر له و وقتی هاته خدمت  
زانی حضرتی عمر فرموی یا رسول الله روح نادات بی سرور  
تماشاکه التفات چه لیتکدانه خربو شهر دونی شهید کرایه  
هتتصد کهس بدفتر او شوکهش شهید بونیه له ایتمه هفتصد نفر  
اسلام هه مو خلاص بو برانه وه به یک جار هزار و پینج صد فوتا  
چونه رحمتی غفار هر مایه هزار نفر له جومله ی اصحابو یار  
اوبش زور بزر بونیه هه تا زانی حیدری کرار

(۳۷) صدا : دهنگ فهدان .

(۳۸) فرمیتک : روندک .

(۳۹) ده پارا : هویفی دکرن .

(۴۰) مناجاة : هویفی و هه وار و گازی و نانه هی ژ خودی خواستن .

(۴۱) دغدغان : بئ هویفی و سست و وه سواس .

(۴۲) بئ گومان : بئ گوتن ، بئ شک .

(۴۳) پلک : ممت .

(۴۴) چیره : قیری .

(۴۵) په نا : جهی هویبانی .

(۴۶) طی : دوطاکه ی .

(۴۷) غظنفر : شیر .

(۴۸) په دهه ر : باب .

(۴۹) دات : ده هات .

(۵۰) ناتنه : نه هاتنه ، نه دهاتنه .



(۵۱) هه یاف : بێزوه‌ریامن . هه‌جام

(۵۲) یاکیمه .

(۵۳) ئاقار : زه‌ئی .

(۵۴) زه‌ریف : باش .

(۵۵) لوی : بووی .

(۵۶) گوی : گوه .

(۵۷) به‌رك .

(۵۸) به‌تاو : به‌له‌ز .

(۵۹) دبیت ملكی خوم بیت .

(۶۰) دبیت كچی خوشم بیت .



## زەمبیل فروش

## پیشی

زہمبیل فروش بہیتہ کا بنای و دہک و بہلافہ لٹائی کورمانجان .  
ژہر ہندی من دیت یاہمرہ دانہ پیش چاعتیت خونندہ فائیت ہیڑا ،  
ہمرچندہ کو بہیتا وی یا کلاسیکی یاہاتیہ چاپکرن ، بہلی بدہست  
نہ کہفتنا وی و یاہولکلوری وہ لمن کر کو من دیت پیدھی بہ دانہ نای  
فی کراسی لگہل بہیتیتدی نہخاسمہ یاہولکلوری نہہاتیہ چاپکرن .

بہیت بہمردو رتگا ( کلاسیکی و فولکلوری ) صوفیاتیہ ولایت  
باشہ . وژا مروقی نان بدروستی روژا دویماہیہ ( ناخرہتی ) دیار دکمت ،  
ژہیرہ کو دویماہیہ مروقی ہمر مرنہ و دنیا یاہویچہ و بنی وجہ ، ژہر  
ندی دھی ، مروقی کاری حلال و زہلال بدہستیت خو بکمت و نانہ خو  
وہا بخوت . نموہ راست ریفہ چونہ سمر دنیاہی ، لگہل طرسا ژخودی  
کاریت خراب بہکمت نہخاسمہ نہو تشیتیت خودی خرابیہا وان  
د رنائیتا دیارکرن و پیغمبہری بدہق گوتین ، دامروقی سمر فہراز  
بہ لسمرو و بن دنیاہی . ہمردو بہیت وہ کو چہروکا یوسف و زلیخائی نہ .  
بہن چاک ہیرا من ناہیت ، حسینہ باجلوری ( ۵ ) سالی بہ و نہ خونندہوارہ

خملکی باجلوری دیرہ کو گوندہ کہ دہہ کیلومترا دکھائی تہ ژوری دھوکی .  
بھو کارکرہ ل دھوکی . بدهف بومن گسوت . یاراستی من ل خسوندا  
( محلولہ ) کو نھز ہیر خرکم و پیکفہ دانم ، ژبھرکو دہم پئی دھیبا و نھو  
بمن فہ ندهات . بھلی بباوہریبا من ہمو ژفی ناقہروکی دویرناکھن .

بہینا کلاسیکی سہیدا گیو موگریانی ل چاپخانا ہمولیر ساللا ۱۹۶۷ ی  
چاپ کریہ . نھف بہیتہ شیخ بہشیری شیخ محمد طاہر دابو دہست وی  
و ہمر نھوہ یامن دناق فی کراسی دا دانای .

شیخ بہشیر دبیریت کوبہیت لسہر سہرہاتیبا میر سعیدی کوری  
حسن پاشای دیارہہ کری ، مرادخانای بایہزیدی ساللا ۱۱۹۰ ی ہ  
یاقہہاندی . نھف بہیتہ شیخی ژدہفی دہرویشان و ہرگریہ . ناقہروکا  
وی نیزیکہ ژیا فولکلوری و یاپیکہاتیبا ژ ( ۵۱۵ ) مالکا و لسہر طہرازیا  
ہمشتبزافی یاہاتیبا قہہاندن . لدوماہی مرادخان دبیریت :

صد و نوت سال بوریہ

پاشی ہزارا ہجریہ

مرادخان دبیریت سہرہاتیبا

بشعر و گوتہ کا خوش

نھف چمنہ بومہ دیارداکمت کو بہینا زہمبیل فروش مرادخانای ساللا  
۱۱۹۰ یامشہختی دانایہ . بھلی نھو دہرویشی خودی ژئی رازی چہوا  
دروست گوتیہ نھم وی نزانین ژبھرکو یابنیات دناق دہستیت مہدا نینہ .

ناشکراہہ کو شیخ بہشیر جامیری قمنجیہہ کا ہیڑا یاکری کو  
دانایہ سہر کاغزی و بو مللہتنی خو پاراستیہ ہہروہسا سہیدا موگریانی

بچاڳرنا وى چاڳيهه كا دى دانا لڳهه چاڳييت خو لسهر خوندهه فاني  
گورد .

بهت سهدائى موٽريانى چاڳرى هندهه لهنگى تيسا بون لدويش  
شيانا خو من ديارگرن لدهه مهنييت بهر بهرا .

شڪلى گوري زه ميل فروش

بهرام بهرى كهلا شابانين

شڪلى كهلا شابانين

نيزيكي ده حلكى لسهر رتيا باتوفبا



## زه‌مبیل فروش

هەر ب‌جوش هەر ب‌جوش  
گوهر خو بدەنی ، دئی کهین به‌حسی زه‌مبیل فروش

زه‌مبیل فروش کورئ میره  
دایم به‌راف و نیچیره  
روژه‌کی زقریبو ژنیچیره  
وی دیتی قه‌بره‌کی کوریره  
دکولن قه‌بره‌کی کوریره  
زه‌مبیل فروش بسیار ژوی عالمی کریه  
بومن بیژن نه‌فه چه ؟

گوتی : یا‌کورئ میر ئیک‌ی مریه  
فی قه‌بری دکولین بو وییه  
کەس نامینیست نه‌به‌دییه

زه‌مبیل فروش هزر و ته‌خمینیت خو کریه  
با نه‌فه چ‌شوله من به‌خو گرتییه  
نه‌وی لیتفا خو گه‌زتییه  
ترسا خوونئ کەت دلن وییه

زهمبيل فروش هات بوماله  
گازيگر ، بابي من ميري نواله ،  
عري ته بوي ههشتي ساله  
تو نارسى ژخالقى جهياره  
نيا بوچه لمن به طاله

زهمبيل فروش لاوگي دهلال  
جسوناگرن عمرز و عيال  
خاتر خاستبو ژ مال  
خوبدهشتيدا بهرادبو خار  
تو : نهز بوخو کم کسه! دهستا شولي جهلاله  
دونيكا بوچه و يابه طاله

زهمبيل فروش زهمبيل تينيت  
كولان بهر كولان دگيرينيت  
گول خاتون لبورجان دينيت  
ژعشق و دل تهفدا دهمينيت  
گازيگر : زهمبيل فروش لاوگي بياني  
كههم بكه وهره باني  
قيمه تا سهلكيت خو دزاني

زهمبيل فروش دينيت خاتونى  
قيمه تا سهلكيت من نه

سینیکه ناری تو بینه  
زاری ل مالی دبرسینه

گول خاتون دبیریت : زه میلی فروش لاوکی دهرویشه  
که ره م بکه وهره پیشه  
قیمه تا سه لکیت خو بیژه  
یا مازن ل بهر ژیرا بکیشه  
با بچوبک قیمه تی بیژه

زه میلی فروش دبیرتی : خاتونتی وه نینه  
قیمه تی سه لکا نهو نینه  
سینیکه ناری تو بینه  
زاری ل مالی دبرسینه

گول خاتون دبی : زه میلی فروش لاوکی شهرمینه  
کا تو هردو چاقیت خو ل من هلینه  
مجه تا ته ل من شرینه  
کسی های ژحالی کسی نینه

زه میلی فروش دگو : رهنگ حورمه  
طوبیا خدی فادلی که تی  
تو بهسی بکهی فی قصه  
طرسا من ریه بی عزه تی  
فامت نهفه لدوی مه تی



خاتونى نىمز توبىمدارم  
خودانى عمرز و عىالم  
توبىمدارى خالقى جىبىبارم  
زاپو برسینه لىالم

زىمبىل فروش لاوکى عىبىاسى  
توبىمىنکا دىرىنى و کراسى  
توبىچىه سىر پىشتا گىماسى  
زىلپىت مىن نایىبىسه خلاسى

زىمبىل فروش دىبىژىت : خاتونى نىمز توبىمدارم  
خودانى عمرز و عىالم  
زاپو برسینه لىالم  
توبىمدارى خالقى جىبىبارم

گول خاتون دىبىتى : زىمبىل فروش لاوکى نىزانى  
کىرم بکى وىره بانى  
فىمىنا سىملکىت خو دزانى

گو : خاتونى رىهنک حورمه تى  
توبىمىسى بکى قىصه تى  
تو نىمز برىم هلاکىمى  
ترىسا مىن ژردىبى عىزه تى  
قىامىت نىمىه رىموى مە تى

تول خاتون دین : زه‌مبیل فروش لاوکن لمفیره  
بوی خودی تو نه‌مبیه برجا به‌ملک سمر جهیت میره  
تیننه ندهی زولف و حمیره  
دن ته دافیزم زندانیت کورره

زه‌مبیل فروش دین : خاتونین نمز توبه‌دارم  
خودانی عمرز و عه‌یالم  
توبه‌داری خانقی جمیارم  
زایو برسینه ل‌مالم

گول خاتون دینیتین : زه‌مبیل فروش چندی نه‌زانه  
که‌زیت من وه‌کی تیلانه  
چاقیت من وه‌کی ستیرانه  
ددانیت من وه‌کی صده‌فانه  
لیقیت من وه‌کی لم‌علا‌نه  
سیتکی من ده‌ستکی گولانه  
باغچی گول و ری‌حانه  
نسبتی مبرگه‌کی لذوزانه  
جهن خیقمت و چادرانه  
شده‌کی لی بیه می‌قلانه  
علی الله حسنه‌نا فی‌همین

گو : خاتونین ره‌نگ حورمه‌نین  
طویا خودی ف‌دلی که‌تی

تو بهس بکهی فی قصه تی  
ترسا من ژره بی عزه تی  
فیامت نهقه لدوی مه تی

زه میلی فروش لاوکی بسپور  
خاتوننی بحیله بره ژور  
لی دایخستن کایل و دور  
کلیل و دور لی دایخستییه  
دناق هوشی دا زهبط کریه

زه میلی فروش دبیتی : خاتونیا گهردهن بموری  
شول نابن بکوتتهک و زوری  
خو بگره هتا هنگوری

که یفا گول خاتوننی هانییه  
لخدمی کریه قیرییه  
خدمی رابه بلهزینسه  
پهلاق برنجه کی بکهلینسه  
فلفل و دارچین سهر بره شینه  
برسییه و هیژ عهقل نینه  
انشاللا هات مه صلحه تی

زه میلی فروش دبیرتی : خاتوننی عهقلی من تمامه  
تو حازر بکهی نعمه تی ژحه فتی طه عامانه

هنگفینئ لسمر شانانه

نهز بخوم تول من حمراهه

گول خاتون دبیژیت : زه مبیل فروش لاوکنی فهقیره

بوی خودی تو نه رابی بییه سمر جهیت میره

دی ته قهید کهم بقهید و زنجیره

هافیمه زندانیت کویره

زه مبیل فروش وی مهجور بییه

چ ری بوخو نه دیتییه

گوتی : خاتونئی تو رابه بلمزینه

ممسینهک بومن تو بییه

قی گافئ من تارهت نینه

نه فه نیجنا نسلا من نینه

گول خاتونئی ممسینهک نانیه

ومریسهک کریه چمبلئ ممسینی ، ئیک دابو دهستی خو یی دی

دهستی زه مبیل فروش هلکریه دهره جیت قهسرا ژوریه

زه مبیل فروش سهربانی کلئ که تییه

هوار کره عمرشی ره بییه

یاره بی نهز دی خو دقئ که لیتا هافیزمه خار

بمس لگه لته نه بمه روی رهش و شهرمزار

جبرائیل فاصدی سفق  
بگهه عمبئی بی شک  
تو دانی ل عمردی نمرمک  
نمئیشن وه صل و گههک

نمو که لاسی رم هزار  
خو ژوردا دکلیتا هاقیتیه خار  
بئزنها خالقن جهیبار  
زه میل فروش خو دکلیتا هاقیتیه  
بئزنها نیلاهییه  
همروه کر گهت سمر بهم پویه  
لسمر یتت خو سه کنیه

نیف سه هتهک پی بوریه  
گول خانوونی کف کیشاییه  
مهسین بده ره جیت قهسری دا هاتییه

گول خانوون ل خدامی دگهته قیرییه  
بومن بیژه دکیری را ده رکه تییه  
چو سمر باتی کملی لی دگه رییه  
نوده نوده سه حکرییه  
زه میل فروش نهدیتییه

زه مېيل فروش چوبو مال  
پيشه هان عمرز و عيال  
گو : بابو هم دبر سينه کاني حه قئ سملکيت دملال  
گو : بابو لمن ستاندي بکوتهک و تععا و زور  
نموي خاتوننا برجا لژور

ته نور دادا بي ناگر و دار  
بئز نه ها خودي بيغه صوربون که سمه و که باب  
هندي که سمه و که باب ژي فه کريه  
خلاص نمون ژقودره تا ره بييه

صوبه يه و هيژ دنيا زويه  
گول خاتون راستدا راييه  
جاسوس لباريري بژکاندييه  
حه تازاني زه مېيل فرسش لکيژ نودي پوينش -

گول خاتونني دهه پاله گرتيه  
دناق هموشا خودا کون کريه  
لهغمه دبن عمردي فه برييه  
حه تا دبن نودا زه مېيل فروش دهرئيخستيه

نيغه کا شه قئ تمام بييه  
دکونني را دهرکمت و خو دبر زه مېيل فروشي دا دريژ کريه  
زه مېيل فروش ئي دخموه ناگه ژج نييه

تافا هو هشیار بییه  
بی وی ف خرخالا گول خاتوننی که تییه  
هزر و تهخمین وی کرییه  
وهلا جه لالا من چ خرخال دلنگیت ویدا نییه  
نهو راستدا یابو یوینشتییه  
بهریخو دده تی کو گول خاتون دبردا دریز کرییه

سرکول و پیخاس یابییه  
گول خاتون راستدا یابییه  
زه مایل فروش دهرگهه فه کر خو هافیتییه  
سرکول و پیخاس ره قییه  
بدهشت و صحران وی که تییه

گول خاتون کهت دوی بی وییه  
بدهشت و صحران ئیخستییه  
هندی دیره فیت هو بهریخو ددهت گول خاتون لدوی بی وییه

زه مایل فروش چوبو لبر داره کی سه کنییه  
لبر داری یاوه ستیا بوخو دوعا ژخودی کرییه  
ره بی تو من خلاص بکهی ژله پیت فی زالی بتمامییه

ژقودره تا ئیلاهییه  
نهو دار حالمن ژیک فه بییه  
زه مایل فروش چوتیدا خو فه شار تییه  
داری خو لیکداییه

گول خاتون هر هات و چوييه  
وا ل دور داري دزفرييه  
چ چاره بين نه كرييه  
سفك زفري باژيرييه  
نه جار و خيزان راكرييه  
ل گهل خو حال من وي برييه  
نهو دار دنييدا برييه

زه مبيل فروش مروفه كي بوسرمان بو ، هزارا خودي  
ددلي دا بو ، هر دوي داري دا ذكر كرييه  
خيزان دداريدا برييه ، زه مبيل فروش نهديتتييه  
هندي مروفه كي ساخ بو رهب العالمين ستاره كر بو جهننه تي برييه





## زه مېيل فروش

نهى مه جلسا پر زهوق و جوش  
گوه بدهنه صوحبه تەك خوش  
دئى كه ين به حسى زه مېيل فروش

زه مېيل فروش كورئى ميرانه  
لاوه كئى به ژن رېحانه  
خوداتئى كوچك و ديوانه  
ل كه يف و سهيران شەف و پرژ

شەف و پرژ كه يف و خوشييه  
ب عشق و ره قص و شاهييه  
چ عاجزى دلدا نيه  
نهديتيه سهعه تەك نه خوش

شەفه كئى شەفا نهينى بو  
خهونهك عه جانب ديتى بو  
دناى خهوى دا گرى بو  
دل و هناف لئى هاته جوش

ژنا وی ژئی کر پسیار  
بوچ دگری تو نهی نازدار  
ژبهر چ نهف ترس و هموار  
ژبهر چ رابوی مهنده هوش

شاهزاده دبیریت نازهنین  
من دی خمونهك خوش و شرین  
قهصر و قصور ههمو زیرین  
تول ناقدنا حوری پهمده پوش

لخمو هاتم بیتمه قهسران  
نمز و تو دابکهین سهیران  
ل من حوری بو دمرگهقان  
لمو نمز هشیار بوم مهنده هوش

گو : دهرکهفه تو نهئی پیش  
ههره لدنی بیسه دهرویش  
نههیله قمت روژی و نقییر  
بیه فهقرهك خرقه پوش

نههیله قمت دلنی فهقیر  
هشیاربه تو نهییسه مر  
خو نهئیخیه قهید و زنجیر  
ل قیامهتا تمنگ و نهخوش

تو دزانی مرن ههیه  
نهف قهر و باغه بوتیه  
ملکی دنی بی فایدهیه  
چاک بکه بو جهتی خوش

من گوریهک ناکر دیتییه  
ژ جهنمی دمرکه تییه  
جانم م دخلودا سوتییه  
لهو د گهریتم نهز شهف و یوژ

لدنی دکهین خرابیه  
ظلم و دزی و حیزیه  
نابین ره حمما بارییه  
دی چین جههک قهوی نه خوش

ژن دیتیرت بیبیا چاقان  
ژدل بهره خوف و ترسان  
باب حاکمی حهفت نقلیمان  
خودان گهنج و عمسکمرهک بوش

رابه هیره کهیف و سهیران  
تو بهره توولسه و تازیان  
بکوژه خهزال و کیقیان  
کهیفی بکه بدلهکی خوش

لدهست ته عهسڪر صدهزار

لدهسته .

كهيفي بکه وهکي همرچار

دلن من سوت ته نهی نازدار

بهعاجزی و دلن نهخوش

بهعاجزی و دلن نهخوش

دلن من سوز .

شاهزاده دبیتریت : نهی حورمهته

دیتری

ل من نهکه فان نصحهته

مهکه

روحنا شرین نهمانهته

دی چین گورمهک تمنک و نهخوش

کو ل فہقیران حوکمی بکهم ؟

لنای قمبری نهز دی چ کهم ؟

جابا خودی نهز دی کو دم ؟

یوزا عالم لن مهندههوش

نازهین میری دینیت

یوندکا خون دبارنیت

خونی

لهز دکمت و دلهز نیت

دایک و ب ابان بی بحسینیت

دیترته دایکا میریه

دهدیترته

کورپی ته خهونهک دیتییه

دنیا ل بهر چافان صارییه

دگریتن نهوشهف و یوز

نهف .

دابه تو دايکن بلهزینسه  
بابی وی بی بحمسیینه  
هکیم و جنگیران بینسه  
بلمن نهی دینه و نهی نه خوش

دتریت ژترسا خودی به  
دترسیت ژبهر خمونی به  
دلنسابت ملکن دنی به  
قهوی بی نلتمنگ و بی هوش

دایک رابو دلهزینیت  
جهواب بو پادشا دگهینیت  
وهزیرا ل خسو دجهمینیت  
کوری گازی دکهت دینیت

دیتریتی نهی کوری من  
ومره یونه ل جهی من  
لسهر خو دانی تاجی من  
حوکمی بکه ل ملله تی بوش

ومره یونه جهی بابی  
حسوکمی بکه ل فی خملتی  
بستیینه تو خهرج و باجی  
دلنی دوژمنان تو بسوژ

خموفی •  
رونی •

دیتریتسه  
روونی •

روونی

دلنی دوژمنان بسوژ

ژپاش گوتن و جهوابان  
ژبهر خاترا دايك و بابان  
سواربو بو كه يف و سهيران  
ب دله كئ قهوى نه خوش

بديگي

بنيترنه حوكمي خودي  
سواربو نهو بچيته كه يفني  
مري سهك دي لناف دارمه يتي  
لسهر ملان دهن قهبري

بوقه بري

پسپاركي نهف مريه كي به ؟  
گوتني كوري والي به  
ججيل بو و خورت و جندى به  
قي سوبي بي دهرد مري به

• جوندى به

شاهزاده ژههسپي په يابو  
دارمه يت سهير ملا دانابو  
حه تا قهبران هلينا بو  
ژچاقان بين روندكي سد بوش

• لههسپي  
• داره • لسهر

• روندكي

مه يت هلينا هه تا قهبران  
ژبير وي چو كه يف و سهيران  
نيچير و كوشتا طهيران  
كهتو وه حاله كئ نه خوش

• حاله كا

چاك بقمبرى كور كه تيه  
كور خانیهك تنگ وی دیتییه  
هردهم دگهته قیرییه  
شیت و شهیدا نو مهنده هوش

زه میلی فروش کوری میره  
چوبو سمر قهبره کی کوریه  
بیرا مرنی هاته بیره  
چو مالی دلتنهنگ و نه خوش

• چوبزوه •

• چوره •

• ناقیت • دوونیرییه •

• ده بجه • سه لله •

چو مال و گوتنه بابیرییه  
من نه قیت مالی دنییه  
دی بم عبداللهی خودییه  
نمز دی بمه سلهك فروش

باب نازاکه گمرده نا من  
توبده من عیال و ژن  
مادامه هر هیه مرن  
من نه قیتن چ حالی خوش

• من ناقیت •

له لاوکی ده کت

• قسهی •

بابی بهیست و دزانی  
ل لاوکی دگهت قیری  
بانه خوشی دگهل ناخفتی  
بعاجزی و قسه سا نه خوش

باب دیتزیت نهمز ب خودی  
نادم ته منمدال و ژنی  
ببیری وان لدهری خه لکی  
یوس و برسی و عهیشی نه خوش

زه مییل فروش ما چهیری  
بهمردو چاقان دکهت گری  
باب هیفی دکهم لمن نه گری  
بسهری ته ناکهم نامری

هیفی دکهم من نازاکه  
عهیالی ژمن نه جوداکه  
نهف ریا من قهوی چاکه  
نهو شول باشه یا دل پی خوش

• عیال لمن

سوندی دخوم بئه نیا بابی  
ناروم نهمز لسهر ته ختی  
لکهم ناکهم غدر و ظولبی  
دی بم فه قیره ک خر قه پوش

• ظلمتی

لرییا خودی دی بم عهبدال  
سهلکا دی گبریم سال ب مال  
دا خر بکهم رزقه ک جهلال  
بن برینسم ژن و منمدال



خهلق و عالهم پير و وهزير  
همو قيترا ديتنه مير  
بلا بچيت خو بکمت ژبير  
دا تام بکمت حالئ فهقير

ميرم بده دهستي ژني  
بلا بچسي بگمري لدني  
نيرو نانبيست ژاخفتني  
زو ديتنه فه ب حالهك نه خوش

دیتنهوه .

بادشا دييژيت ژنكا وي  
دي بي فهقير لگهل مييري ؟  
يان دي روني لسمر تهختي ؟  
خانون لناف نهف قهسرا خوش

دييژيت .

ژن دييت تاجي سمرانه  
ژنابي ميير بي خودانه  
فهقير و لبه ده رانه  
قوربان بيم زه مييل فروش

وهختي بابي گوھ لي بييه  
لسه ژدهفتي ژن کورييه  
بژنك ژچه هقان بارييه  
گريو بدللهك نه خوش

زه مپیل فروش یابو سهری  
ماچ کری دهستی بابی  
خاتر خواست ژهمو خه لکی  
بکه یف و بدله کی خوش

یابو چو حهره م سهرایه  
راموسی دهست و پیت دایه  
ژی دکمت هیفی و رجایه  
تو بومه بکه ی دوعایه

لاوک ژقه سری ده رکه تییه  
عه یال و ژن که تنه دوییه  
لخه لکی بو شین و گریه  
نهما قمت که سهک دلخوش

زه مپیل فروش ده رکه ت ژمال  
نهما لدل خهم و خه یال  
دگمل وی به ژن و عه یال  
چون دابخون رزقه ک حه لال

چون لریکی چهند روژه کان  
بشقی و پروژ چیدکمت سه لکان  
چیکرن زه مپیلید جووان  
حه تا چون باژیره کی بوش

• پی ی  
• دکمن

• لاوهک  
• دوی ویه  
• بوتیه

• لهریکه • روژه  
• چیکمت • سه لان  
• چیکمن • زه مپیلی  
• باژیریک

هنا كو چونه مېردینى  
كوخهك دى ل چولى ب تنى  
گوتى وەرن دابچینى  
چېتره ژ قسره كا خوش

عەيال ل كوختى داتاندن  
زەمبیل و سەلك هلانن  
كولان ب كولان گيرانن  
ل بەر دەرەن ئەو شەق و روژ

هەنەك دانە برون و ژر  
هەنەك دان ب فېقى و گرار  
بىزق خىركر حەتا ژىقار  
زقرى مال بدله كى خوش

بابو ل يوژا پاشىيە  
زەنبیل ل خو هلاندىيە  
ل گولانا دكەت گازیيە  
گول خاتون ژدور دىتييە

خاتون ژدورقە دىنيە  
حەيران و بى هوش دەينيت  
پەردەئى ل بەرخو دەلینيت  
گازی دكەت زەمبیل فروش

ل كولى .

سەلا .

ئەق شەق .

هينديك

هينديك

گازداكات .

خودامه

• خوداتی سه لا .

• خودامی

• بدمرویش کهاندی

• قیمه تا .

مرویهک

رونی

زولفی

• نهزیباشی

دبیژته خداما شرینه  
لهزبکه تو بلهزینه  
خوهی سهلکا ژبومن بینه  
سهلکید وی قهوی چندینه

خدامی لهزگر لهزاندی  
خو بدهرویشی را گههاندی  
نهو ژبو قهسری وهشانندی  
خاتونی خو خهملاندی

خاتون دبیت : لاوی دهرویش  
کههره بکه تو وهره پیش  
سهلکا مهزن بزیر بکیش  
یابچوک قیمه تی بیژ

دی تو وهره گوه بده من  
لته حلال بیت جانی من  
دی نه کلهم مروقهک مهزن  
ب قهسر نو ماله کا خوش

ومره نهی لاوکی فهقیر  
یونه لسهر دوشه کا میر  
تیکف، زولفی دحهیر  
باشی دی ته کهمه وهزیر

لاوك دبیټیت : نهی خانونی

دونی

نهټین من مالی دنی

قایل نابم ب گسوتنی

دورم نهز لقمسیټ ..

دورم نهز ژقمسیټ نه خوش

خانون دبیټیت : نهی فقیر

لتهختی

وهره یازی سسر تهختی میر

قیامهتی بکه ژبیر

نهف روزا ..

ژدمست خو نه که یوزا خوش

لاو دبی : خانونی خوش حورمهتی

مرحمتی

ناگری خودی بته گهتی

بجانی ته گهتی

قیامت یا ل دو پی مهتی

قیامهتا

نهز لهو ناکم خیانهتی

واکم

حهتا خو دهمردیرا کم

خیانهتی لکمسی ناکم

دلی خودی ژخو نکم

بو خاترا یوزه کا خوش

خانونی من بهس بیټینه

والله من طمع

قعت من طمعع بته نینه

قیجهتا سهله کا

بمهتا سهلکا جنینه

بده من عهبال برسینه

من وئی همنه عه یال و ژن  
برسینه وئی لهیثیا من  
ره حمی بکه تو بجالئی من  
تو من بهرده هیئر مایه روژ

• روحمی

خاتون دیتت : بروی قهیتان  
دلئی من قهت ناچیت سملکان  
مه ژ ته دؤیت که یف و سهیران  
هم کرنا که یفه کا خوش

• کردنی

یابه زوی و هره سدر تهختی  
تیکفده نهف جائی سپی  
دلئی من وئی بوته سوتی  
ناچی تو بی که یفه کا خوش

خاتونا گهردهن بموری  
دهف وه کو سورگولا صوری  
سینگ و بهر ژحه دی بوری  
ترسا من ژیه بی ژوری

دهم

بووی

خاتونئی نهری خاتونئی  
ته بهژن داری زهیتسونئی  
چاف وه کو ناگری ئیتونئی  
ترسا من ژ پوژا نه خوش

خاتونا شمنگ و شه پاله  
چاف ره شا يا چاف خه زاله  
روی صوره گهردمن بخاله  
من بهره دا بچمه ماله

روحمن

ره حمی بکه تو ب فقیران  
بهرده ژ بهنغا خوه نه سیران  
پیروز بی بی بو نه میران  
نه ی روی ره شا مهست و سهرخوش

خاتونن نمز توبه دارم  
خودانن ژن و عه یالم  
زایو برسینه لمالم  
به سسه نه ی ناموس فروش

نمز خوتانی

به سسه تو من بهس پیشینه  
قمت من طمعع بته نینه  
ففقیرین ژ دور هاتینه  
ففقیرم نمز سهک فروش

خاتون دیتت : نمز وه ناکم  
ته ل زیندان و حبسا کم

ژ توی بچوکان فمناکم  
یان دی جهم من بی بشمف و یوژ

جهمی

زه مپیل فروش ما بی هیقی  
دهستی خو سمر نه فراز کری  
دوعا ژرهبی خووه خاستی  
خلاص که من بدلهک خوش

هپژ من نقیژ نه کریه  
مهسین هلگرت چو بانیه  
خو ژ سهربانی هافیتییه  
ژبهر خاتونا ناموس فروش

خودی نهمرکر جبرائیل  
لاوی ژدهست ژنکا مهلول  
مه دوعا وی کره قبول  
وی پاکه نانه عمردهک خوش

گه ته عمردی دل بخه یال  
پهیدا نه کر رزقی عه یال  
ب دهست خالی زفری مال  
چو ناف عه یال بدل نه خوش

دل ب کوفان زفری بو  
بو ناف عه یالی مهشی بو  
دل عاجز و دهست خالی بو  
قانع ب نهمری ره بی بو

- مهسینه ، چووه
- ل سهربانی آفیتییه

- مه دوعایا
- دانی

- زفریه
- چووناو

- ناو
- دهس



ب عاجزی گه هشته مال  
دیت زور ب که یف ژن و مندال  
خوارنه ک زور خروش لبال  
ما چه ییری ئه مه زده هوش

گوتنه ژنی : نهی چ بییه  
نهی خارنه ژکی ری هاتییه  
ژنا وی دکه نه نییه  
دیثرت خودی هتاریه

زه مپیل فروش دیثرت : ژنی  
نمز چه یریم ژوی گوتنی  
ومره برون بیته بانه  
راست بیته نهی سرره چه ؟

ژن دیثرت : عهدی خودی  
سی سوار هاتن فی ملی  
گوتن : نهی زاروی کی به ؟  
ژبرسا نکستینه بی هوش

یهک ژوان شکلی میران بو  
نموی سواره ک مه شانده بو  
نهی رزقه بومه جه مانده بو  
میچوک دخون بدله کی خوش

گه هیشته .

لهوی .

سووره

دهرکه تن لقی ملی .

مندالی

بوچماند .

دلبنکی .

• بحثی

بکھین بہحسی گول خاتونی  
لاوک ژدہست چو ما باتنی  
گری ژبہر دل سوتنی  
ژدہست دہرکہفت زہمبیل فروش

• دہس

• هولون

گسوت خادم و خزمہ تکاران  
هولون پیگفہ بہر دیواران  
بنیترنہ چول و بہیاران  
پہیدا بدمن سہلک شروش

• سہلک

• هن

• نہئیشین

لہزی بکھن ہون بالہزین  
زہمبیل فروش بو من بینن  
بخوشی وی نہئیشین  
دی دہمہ وہ مائلہ کی بوش

• مہردای تہ

• قہوی دلتمنگ

• زیدہ دلتمنگ

خاتونا دل ب عاجزی  
مہری تہ ژدورقہ ہانی  
قہوی یں دلتمنگ و تاری  
زیدہ یں دلتمنگ و نہخوش

• جعہرد لته دیشیت

گول خاتون ژترسا دیتریت  
مہری من ج عہرد تہ دیشیت ؟  
نارہحتیا تہ ژکی بیت ؟  
تہ دینم زور دل نہخوش

مېړه د پېژننه .

زارو گری .

نمو عیاله .

یانه مری به .

نمو و عیال بجمیم .

لقصریک خوش دانیم .

دا نمو .

مېر د پېژننه ژنې به

دهما نمر هاتم ژرې به

عیهالک من دی لچولې به

زارو بگری و برسی و نهخوش

من گوت نهف عیهاله ی گری به ؟

برسی و روسی لوی عهردی به

گوتن باب دهر ویشی خودی به

دهرکتهیه سملکان بفروش

بابی وان زه مپیل فروشه

ژبهر خودی داتم بی هوشه

فهره کی خرقه پو شه

نانقیتن بشهف و یوژ

نیرو هیژا نههاتییه

نزانین چ باسور هاتییه

نی ساخه یان نی مریه

ژبهر وی که تینه بی هوش

من فکره دهر ویش بییم

نموی و عیهالی بجمیم

وان لقصره گد خوش دانیم

دا بژین ب حاله گری خوش

ٲول خاتون ڊيٽرته ميري  
بو غولامان ناهنٽيري ؟

جهه كي نٽيزيڪ بيٽيري

تينا داني زه مپيل فروش

مير ڊيٽ غولامان گاز ڪمن

قصره ڪ نٽيزيڪ نا خالي ڪمن

عه يالي دهروشي رازي ڪمن

نهف شهه هيٽر نهيه روڙ

غولام و بهنده دلمزين

دهروشي و عه يالي تين

دناي قسري دادنين

نٽيزيڪي خاتونا دلخوش

خاتون

ٲول خاتون ميري ڊينيت

نزانيت چ ڍي بينيت

جهوا خو ٲيرا بگه بنيت

بگه هيه زه مپيل فروش

نادار چو هاني نيسانه

بو وه ختي كه يف و سه يرانه

مير گاز دڪت پهله وانه

نا بچينه رافه ڪا خوش

هانه

راوه ڪه

ٲول خاتون وه كى زانييه  
مير ژ باژير دهر كه فتييه  
مونه خودام و جاريه  
مازگن ژنا زه ميل فروش

ٲول خاتون رابويه سمرخو  
ژنا دهر و يش نينا ده ف خو  
جگيت وي گرينه بهر خو  
وي خه بگر لئودهك خوش

ژنك دكه ته گريه  
ژهر عيال و ميرييه  
ياره بچ بس سمرمه هاتييه  
ژدهست خاتونا بهلا فروش

خاتونا ب حيله و حمواله  
خو خه ملاند دهر كمت ژماله  
بو شولهك پيس و به تاله  
بير نهات لهن كمت خر خاله

زه ميل فروش ژدهر هاتييه  
مال و منڊال نفتييه  
ژن لهر جهى ديتييه  
چو سمر جهى ب دله كى خوش

جلكا وي كردينه .

لهودهك .

جى

آوٲٲه

دهست هافٲٲٲه دهسٲٲٲٲ ٲٲٲٲ  
وى خرخال دٲٲبوى ل ٲٲٲ  
لاوى ٲٲٲرسنا خودٲٲ  
كره ٲٲٲٲرى و ما مهنده هوش

لاوك ،

گوت : خاتونا دهف ب كهنى  
نهى روره شا وهكى ٲٲٲهنى  
ٲٲٲسا مرارا گوشت گهنى  
نهى ٲٲٲ حهيا ههتك فروش

همره دهر كهف ٲٲٲالا من  
بو من ٲٲٲزه كا ٲٲٲا من ؟  
نهبه سهبه ٲٲٲ مرنا من  
ب حاله كى شر و نه خوش

لو من .

خاتون دٲٲٲ : نهى وهكى خو  
نهبه سهبه ٲٲٲ حبسا خو  
هلو بقه تينه شولا خو  
ب خوش ٲٲٲ دٲٲٲن ٲٲٲ هوش

هند تو ساخى جه تا ٲٲٲٲ مير  
دٲٲٲ ته ٲٲٲخسم بهند و زنجير  
ٲٲٲ و مندل دٲٲ كهم نه سير  
قه ناپٲٲنى سهعه تهنك خوش

خاتون دابو دهرک هتیه  
ب دلتنگی و عاجزیه  
ژنا وی بو هناریه  
ب پروندک و دلکه نه خوش

زه بیل فروش دبیتره ژنی  
لئی دینسی ئیشسه قنی  
سویه دی چین ژمیردینی  
جهلادی دل بی بیت خوش

ل وان هاتن دوژین نوییه  
میر ژسه براتی هاتییه  
دبیتره غولام و جندییه  
همین بینن زه بیل فروش

همین بومن دهر ویش بینن  
باشازاده بخسه ملینن  
سوارکهن همو بسواری بینن  
بمهزینقه و کهیف و خروش

نی نهرهک بومن هاتییه  
زه بیل فروش ژمن خاستیه  
نی نهو کسوری پادشاهییه  
ژبهر دینی خسوه هاتییه

دبیتره .

دی جهله دل ...

هات و روژن

جوندییه .

میر و وزیر همسو رابون  
لاوک دیتن و نینابون  
لسر تهختی میر دانابون  
شاه و وزیر پیش وهستابون

شاهه ..

زه میلیل فروش ماحهیری  
ب هر دو چاقان کرهگری  
میرم من ناقی ناگری  
جهمنه ما رهش و نه خوش

میر دیتیت : بسمری تهیه  
هاتی نهر ژبابی تهیه  
دخوازی ژمن جانی تهیه  
فیکرا دی چین ب که یف و خوش

هاتی از .

دهیچین .

میری کاغز داخوانندی  
دخوازیتن ته و ژنی  
خوژ سهربانی هاقیتییه  
پیش پادشاهی عسکر بوش

میر کاغدی ...

دهنوازیتن تو ..

خولاما کجیل جهماندن  
میرک و زین لی شداندن  
زایو ل که ژاوی داناندن  
بوقه سرا شاهی که یفخوش

میره که و ژنی ..



زه مپیل فروش خوش جامیره  
گول خاتون جابی دهنیره  
هیئی دکه م سرری قهشیره  
نه پیره ج قهسا نه خه ش

• وه شیره •

زه مپیل فروش دسه : ب خودی  
حه تا من دادنن ناک قهری  
نابی کس بزانیست شولج  
بلا ره حمت بیتن که یفخوش

• بیت •

• وی شولج •

بیتن نهوا گمردن زترین  
بلا ژمن بیست نهمین  
نه شیتیم نهز نههار و دین  
لپیش خودی خو بکه م شهرمین

شهی و روژان نهو ههر دچون  
بره قص و که یف و شاهی بون  
بداومت و هنگامی بون  
حه تا چونه دیار به کرا بوش

حه تا گه شسته دیار به کری  
نه یا بون ل دهری قهری  
کوری ماچ کر ده سستی بابی  
عالم دکمن مه دحی خودی

• نهو ل دهری •

بازیری بو شاهیه  
گوفند گته نای شاریه  
ژسواران و تفه کچییه  
ته دگو قیامت رابییه

خورت و ججیل دگن که یغی  
نختیار دگن مهدجی خودی  
کور هانه خزمه تا بابی  
بکه یف و ببه کنی خوش

زه میل لروش بو حاکمه  
زور عادل و زور عالمه  
نعمتلا ظولما ظالمه  
بشقی دهر ویش و پاشا بیروژ

حسوکم گتیرا دهره که زهمان  
وی خزمهت کر زور ب نعمان  
مرن ب کس نادهت به یمان  
فتیکرا دی چین جهه کنی خوش

صده و نوت سال بوریه  
پاشی هزارا هجریه  
مرادخان دبیت سهرهانییه  
ب شعر و گوتنه کا خوش

بعض . ملحا .

همو فتیکرا ، جههک .

ههسپي رهش

## پيشی

بهيتا همسپي رهش يا بناف و دهنگه لناف کرمانجان نهوژی يا  
شمري به بهلي کيم کمس دزان باش بيژن .

نهف بهيته خودی ژي رازی سهلانی رهشوی شوشی بومن گوت .  
سهلان هرچهنده مروقه کی حافظه بهلي گهلهك شارهزايه ل فولکلور  
و بهيتيت کوردی . پتفه دهيت بشهف و پروژ هر بيژيت نهوه سطیيت  
و نه خلاص دييت .

لرجهسپ بهيتا همسپي رهش سهلانی گوت : ( عهلی حهریری  
هاته شوش ژبهرکو جهی علم و اخندن و سهیرانا بو . . عهلی ژي شاعره کی  
بناف و دهنگ بو ، و شعریت نهفیني دگوتن و حمز ژجهيت وهسا دکر .  
ديژن روزه کی عهلی حهریری لگهل فهقیيا چو سهیرانی .  
سهیرانگهها وان نك گوری شهید ( ووریا ) بول که لا شوش . ديژن  
نهف ( ووریا به ) بی دهمی داوود پیغهمبهری به ، هندهك ديژن رهنکه  
خهلكی اسکندرونی بیت . لسهیرانگههی عهلی جههك دیت گو : نهفه  
چیه ؟ گوتنی : نهفه جهی همسپي رهشه . گوت : همسپي رهش چیه ؟  
گوتن : ديژن قهشهك لشوش ههبو بوسرمان ببول وهختی خلافته تا تمامن  
عومهر ، نووی هاریکاری کر بو ئینانا همسپي رهش ژنك قهرالی شوش .

دهمی فهقیيا وهگوتیبه عهلی حهریری گوت : پا بخودی منژی  
گهلهك نانئ ئیره بی خواری ، و من گوو لی نهبی کو ژفی جهی ئیمان لی

هاتبيت نان شهر لي هاتبيته کرن لوی کهفنه زهمانی ، و نه گهر مروف  
تشته کی بی بیژیت دی نافی جهی به لاف بیت و خملک دی گوئی خو دهنه  
سوجه تی ، هر چنه بیت دی صلهواتا دهن ، ژهر هندی نه زوی دی  
تشته کی بی بیژم ژهر کو من کهلهک نانی فی جهی بی خواری .

هندهک دیژن کو ( فهقی طهران ) بهیتا ههسپی رهش وا گوتی ،  
بهلی وهنینه ژهر کو کهسی نه دی تیه فهقی هاتبيته شوش ، بهلی عملی  
حهزیری لوی دهی دا دین بو ژهر علم و شعر گوتنی . هفت سالا  
کهته چولا و خودی تعالا پهزی کوی فی لی کر بونه خودان . کوی فی دگهل  
دهان و دچون و شیری خو ددانی ، و شاخیت خو دچهماننن دا  
دسهدرا بجیت .

عالمک بی هدی نافی وی ( مهلا فهتاح ) ه خهلکی گوندی ( دهکا ) به ،  
نموش گوتی : من بی لعالما بهیستی کو عملی حهزیری لگهل کوی فیا دژی  
وه کی زستانی دنقست وان کوی فیان دفنیت خو پیقه دنان دا هلم گهرم  
بجیتی دا سار نه بیت . زفستانا لگه لیب ( ئیسماقا ) بو . هافینا دچو  
چیا بی مه کس ، ههتا هفت سالییت وی تمام بوین دیناتییا وی بهردا ،  
ئینا کوی فی ل بهر رهقین . عملی گوته کوی فیان :

ها حه یوانینا هنگ بو ل بهر من درهقن ؟ کوی فیان گوتنی : هنده نه م  
و تو خلاص ، خودی که ره م کر دگهل ته ، ته های ژخو هه بییه فه ، نه فجاره  
خهلکی دی نه م دی ل بهر ته رهقین ، ژهر کو خودی تعالا وه کی تو دین  
کری نه م ل ته کرینه سه میان . پاشی هینگگی عملی حهزیری هاته شوش .

فهقیان دست ب داوه تی کر و گوتنه عملی سهیدا قایدوره  
تشته کی بومه بیژی . ئینا عملی حهزیری بهیتا ههسپی رش گوت ( .  
نه فبو به حسنی بهیتا ههسپی رهش یاسه لانی رهشوی کری ، و پاشی  
دست ب گوتنا بهیتی کر .

## ليکولين

بباوه ريبيا من بهيتا ههسپي رهش چ بنياک بو بهحسني تينا نينه و  
شاعري لزه مانه کي پر ئيمان ببوسرمانه تي بي توتي و شاراندي .

بمري ههمو تشتا سهلمان دييژيت لدهمئ سوچه تا علي حمريري  
لگه ل فهقييا ل دور ههسپي رهش ، کو قهشهک بوسرمان ببو لدهمئ  
خلافه تا تمام عومهر (۱) ئانکو پشتي پيغه بمبمري بهلي بهيت وهسا ديار دکت  
کو پيغه بمبمري دناق سوچه تي دا بو (۲) . پاشي بهحسني علي حمريري  
و وي ژيانئ چ بنياک بو نينه ديسا . و نه علي و نه فهقي طهيران  
چ شعريت هو بي سهرو بهر و بي بنهجه نافه هوينن ، زبهر کو لنگ مه  
کوردا دياره رهنگ و بلنديا شعريت ههردو وان .

بهيتا ههسپي رهش شعره کا راهژيايه بهرامبمري شعريت ههردو  
شاعران . بهلي ئەم دشپين بيژين کو بهيت وه کو مهقام ولاوچيت  
فولکلوري نه ژلاي شعري قه .

---

(۱) پيشي .

(۲) مالک (۲) (۶) (۶) - (۱۴) .

پا کي نفسيه ؟ بهزرا من بهيتا همسپي رهش همر مهلا خالدي  
زيباري يا داناي و گوتي ، ژبهر کو نهو مروقه کي زيباري بو و شوش جه  
وي به ، مدره سا بهيت يا نيزيکه ژبهيتا سيسه باني ژرهنگي بهحسيفه  
کو تيكش پالانه کا ناشکمرابه . ژبهر هندي کو خونده فان ژي يي ميژوا  
بوسر مانا خانديت چبهحسيت هو نهديتينه و باوهر ناکم بينيت .

لگمل هندي ژي بگرمي ديژم کو سهر بلنديه بو وان کهسان ييت  
نمده يي مه يي کوردي ل زهماني خو بزمان يي خو يي ماکي نقيسي .  
هزار يدحمت ل سهر روحا دانهر يي بهيتن بن .



## بهیتا ههسپیی رهش

ج شهفه کا نهینی

ج یوژه کا نهینی

محمد دهنگ ههلتینی

ههجیی ههسپیی رهش بو من بیینی

قهسه کئی له به جه شتی له من بسطینیت

دیوانا نه صحابا

ژچاکا هه له خرابا

کهمی نه له جابه

عمر بن خطابه

کوشتن دای و بابا

نه خیره و نه خرابا



يا حبيبى خودى وو  
نو بومن بى وو (۱)  
همسپى رهش ل كى وو ؟  
دا بوته بچمى وو

يا نمامى نازداره  
تو رابه بكه كاره  
نمز دى ژته را بى وو

قه شهك ل شوشى وو  
همره لالى قه شهى  
نمول گهل خوشكى وو  
نه فروكه نيسلامن  
تابعيت حبيبى خودى وو  
همره لالى قه شهى  
دى بدهست ته فه هى وو

عمر مال بهر بى وو  
نموى بلهز كره غار  
بو خاترا حبيبى نازدار

عمر مال بلدى وو  
كو محمد بهر تى وو

---

(۱) بى وو : بىزه .

مەرل وا دولیت کورہ  
هه ژ وا جهیت کورہ  
بانگا دی دمت کورہ  
بئزنا یی خه بیره  
گمت ذکرئ مه شهویره

هه ژ وا دولیت پانه  
هه ژ وا رییت طهنگه  
یی دکمت ذکرئ شهنگه  
بئزنا یی حهفت رهنگه  
یاللا من درهنگه

هه ژ دا دولیت پانه  
چول و چولستانه  
بهری و بهریستانه  
بئزنا یی رهحمانه  
کول قه شهی بیت میقانه

قه شهیه و قه شهیه  
مه لکیسه و باب فهلهیه  
دهری ژ من قه کهیه  
کو میهقانی من ههوجهیه

هه جین دهردا تیه  
نافی بو من بییه

ناقى من نه كهر و گيژه  
هه چين تيت بو پيشه  
ناقى بو من پيژه  
پاشى بيتن بو پيشه

نهز عومهرم ، عومهرم  
كفشى نه بهزهرم  
قاصلى پتفه مبرم  
هاتى هه سپى رهش گريار كه م  
به زير و به مال كه م  
كو محمد لى سويار كه م  
دا دصوري را ديار كه م  
دا ب صوري را ديار كه م

قهشه ده رگه هه فه كريبه  
نمام لى ميقان بيه  
نهو يت روينشتيه

نهز رابم به فه قيرى  
دى چين به ئبخسرى  
دى چينه لالى مبرى  
كا مبرى چ گوته  
هه كه وى رهش فروته  
گو هه سپى رهش بوتنه

صوبه به صوبه ی زوی به  
چون بو دیوانا میری به  
وی همسپ ژئی خاستیه  
به بیان نه کـرـیه

میر رابی دهنگ ههلتینیت  
ههچی همسپ رهش راییت بینیت  
طهنگ و زینسا لی بشدینیت  
سی مهیدانا بهزینیت  
قمت جرقه کی نائینیت

همسپ رهش چهوا وه دکمت  
کس نه شیت خو نیتزیک کمت  
دی خه لکی هـلاک بت

دهمی وه کـوتیه  
میری گو من هو گوته  
نه گـر من ره شو فروته  
من فروت ب فی رهنگی به  
هه کـر وی دهنگ نه کر  
میر جرقهک نه فیتیه

نوا گوت قهیدی نییه  
نمامی لهزاندیه

ب کله سهر که فتیه  
نهو چوبو سهری به

همسپي رهش بهر که لئ وو  
بورئ رهش بهر که لئ وو  
بهره که تا خودئ لئ وو  
تو بو من چ نه بئ وو  
ته بهم بو حمیبئ خودئ وو

عومره عومره  
کفشی نه به زهره  
نه ز یوژئ دکوژم چل مه پتیره

کو نالیکی بو من دکمه بهره  
عشقا پیغه بهره  
من میژه نهف سه مفره ل بهره

دهمن وه گوتیه  
نمائی له زانندیه  
نه فراژئ بهزیه  
وه کی طهیری بازیه  
نهوی همسپ باش گرتیه  
سهر پشتی که فتیه  
ب برجئ که لئ دا هاتیه

کو کیزا قهرالی

دهمن وی دیتییه

روینشتی ل دهر گه اییه

دهست و بهرکیت نوتلانه

نهو قیزک یا جوانه

نهو خاتوین روینشتیه

نهو دهست و بهر دویدا هاقیتییه

کافران های ذی پیه

عمر چو وه کی تیزه

کافر دوی بین ریزه

ظهرم کرنه هه فیزه

عمر قوج و خوشه

وه کی گولا گه شه

نهو چو سهر بوری ره شه

دهمن میری وه دیتییه

همسپن رهش فایده نییه

وه کی میر وه سا دینیت

عمر همسپی دبهزینیت

هیج جرقه کی ناینیت

کافران لیدا دهنگه  
شهری کهفته جی طهنگه  
دهسنت هلینن مه درهنگه

نمامی لهزاندیییه

عمر چو وهکی تبیره  
کافر دوی بون ریزه

عومهری خو دههسپیدا خارکر  
کافران پیکدادان مصطه

عومهر کهفت و سطو لی نهشکهسته

عومهری ههوهکی دی داقه

نهو ل دوی وا گه ریاقه

کافر قه گهریانی

شهری داکهفته مهیدانی

بییه روژا شیرکیشانی

ههی لی لهمه و لهمه

دوهنی لهمه و لهمه

رهشکرن خیز و چهمه

مهیدان خوینی تیرکر

عومهری شهره شیر کر

مهیدان ل خوینی تیرکر

وا نمام بین زوی گیرکر

نموی پی له زاندييه  
ل سهر پشنا همسپيه

عومهری هموه کی دی دافه  
یابی شیری گولبافه  
ل دوی کافران گهریافه

عومهر چو وه کی تیزه  
کافر دوی بون ریزه  
عومهری خو کارکر  
خو دهسپیدا خارکر

کافر هان سهر بهسته  
خودان گورز و مصطه  
عومهر کهفت سَطو لی نه شکسته

نمائی هموه کی دی دافه  
ناف کافران دهر کهفیت  
هه زوی بیم دهر بهری  
وه کی شیری ل بوشه

گورگی کور ناف مهري  
کافر کهفتنه شهري  
عومهر ژوردا چو خاری  
شیر کیشا ل بژاری



نه ورو لمزاندیه  
بناق کافران که تیه  
نهو ل دوی چوییه

دهمن میری زانییه  
قهشهی بگرن ب تمامیه  
شهییدی میقانی ویه  
نهو قهشه دگهل هانییه

ناق قهشهی میده  
قهشه کر شههیده

قمندالهک کولاقه  
وی قهشه دانا ناقه

لهیمونی و لهینمونی  
کهزی هندی ستونی  
بدهینه مزگینی

لهیمونی لهیماز کهن  
ب کهفی و کراس کهن  
میقانا پین خلاس کهن

عومهری هازوتیه  
هه بامهکی چوییه

عومەر چو ئېرە پيدا  
كو دېرەكا د پيدا  
صەنەمەكى تيدا

صەنەمە و صەنەمە  
دى دەرى ل من قەكەمە  
نەز مېقانم بى حموجەمە

هە سيارو بى لاچوينو  
هوچكا نە هژينو  
نەقە ديرا شەلەيموينو  
دېرا من يا مسكينو  
جەن شەرا لېرە نينو

عومەر راست راوەستا  
دەست دانانە سەر دەستا  
دوعايەك ل خودى خاستە  
دورا دەرى شەكەستە  
وى هەسپ پېقە بەستە

عومەر چو بېيە ژورە  
پېدادان چار ساپورە  
كوشت نەو صەبى صورە  
هەلېراند وەك خەلەندورە

سهرى صهنه مى ليكر  
سهرى ره بهنى ريكر  
حواله سى ديري كر  
كافران مهيدان پي كر

گو نه فه سهرى عومهر يه  
حه تا صهنم ديتيه  
نم ل خودا صار يه

نمام ل ديري عاصي بيه  
هه ل وا كوله كيت طاري  
نم تيرا پهر مراري  
نم د كوله كه كيرا دهافيت  
چاره كا دي ب نه مري خودي تيته فه ف لالي

نه فرو نمامي له زانديه  
شهر ب تيري كويه  
د ديريدا عاصي بيه  
دهورا وي گرتيه

دويل مه فه سكهك دينيتن  
نم ما ذي دنيريتن  
نم ل ويري روينشتيه  
حه جي ره شكى دينيتن  
نمام دگل دناخيتن

چیچکی سهر هلینی  
بازی سهر خزینی  
تو پمرا تهرکه ل خونینی  
جایی ببه مهکه و مهدینی

بیژی عومهری همسپ ئینا  
عومهری رهش ئینا  
طهیری لهزاندیه  
نهکر بیتلیت نامیه

پهریت خو لهزاندیه  
کاغزهک وهرتیه  
دبهر پهریت خو نایه  
پهر ل خونینی دایه  
پهر ل خونینی تهریه

گوتنا بیژن زوره  
پهری چیچکی ی صوره  
بو خاترا نام عومهری  
نهوی لهزاندیه

نهو ل ههوا فریه  
هیلینا خو هیلایه  
چوچکیت وی د سافانه

هیلین هیلا بی خودانه  
بهر خاترا نامه

ئموۆ لهزاندیه  
چو مه که و مه دینا روینشتیه  
نیزیکی ده ری مزگهفتی  
ئمو هیدی ب ژور کهفتیه

چیچکی هه ل خو داقه  
کاغهز وی بهرداقه  
دانا نک پیغه بهریه

دهمی چیچک هو هاتی  
بهر وی نه فریه  
بن پهری وی فکریه

ئمامی کاغهز دیتییه  
عهلی کاغهز خونیدییه

ئمامی یا هنارتیه  
بی ل دیرییدا عاصی بیه  
دیری مه فیه نینه  
ئمو دیرا شه بهوینه  
نه فیه تیدا عاصی بیه

دهمی وا زانییه  
حهیب دپیرتن بلهزینیت  
کی دی بو خو خیرا بههشتی ئینیت  
خو ب نامی را بگهینیت

سهحابیان نهفرو لهزاندیه  
ههجین کو بی چبیه  
همیا هجویم کرییه  
نهوی ب سهر کهفتیه

نهمان لهزاندیه  
نهل ویری هاتییه  
نمام تی عاصی بییه  
وا دهوره لی دایییه

ج ههوا عومره  
دهست دا شیری زهره  
کافر دانه بهره

ج ههوا عثمانه  
شیر کیشا ژ کافلانه  
رادکمت قهصابخانه  
نهفرو جهنمت نهرزانه

چ ههواا عهلیره  
دهست هاقیت مسریه  
نو الفقار کیشاییه  
دکوژیت دین به جویره

چ ههواا نالکاشه  
دهست هاقیت ههلاشه  
کافر دانهپاشه

ئهوان لهزاندیه  
ههوار بو ئههانی هاتییه  
ئهفروکه چوییه

نریت فا شجرا بی  
وا خوش جهاد کریه  
ئهوان لهزاندیه  
ئهفروکه زقرییه  
ههسپ ل ویری ستاندیه

چ ل نهست کافرا نههاتییه  
دهستتیت وا شرییه  
سهریت وا د نهقییه

سهههه بی هیههه  
نادهتن فههسههه  
ئسلام خوش نههههه

نهوا لهزاندیه  
خوب مه‌که و مهدینا گه‌هاندیه  
نهو ل دیری نیزیکیه

هاته لاوان و بچویکا  
تین بو سه‌ری سویکا  
نهوا پس‌یار کریه  
پا کهس شهید نه‌بیه

دو مروقییت بچویکه  
هر وه‌کی بینه سویکه  
که‌ر کهن - جلکییت بو‌رکه

ج ب سه‌ری کهس نه‌هاتیه  
دو فه‌قیر شه‌بیه  
گوری نس‌لامی بیه

عه‌لی و عوم‌هرن  
عه‌لی و عوم‌هر چه‌یران تین  
نرییت فان شیران تین  
کولییت قا کافران تین  
عه‌لی و عوم‌هرن  
شیریت نس‌لامی‌نه  
خوشته‌قییت پیغه‌م‌هرن



رقم الايداع ٦٨٧ في المكتبة الوطنية ببنغازي للسنة ١٩٨٦

---

مطبعة الزمان - بنغازي

راست	خملت	دیز	ب پ
کورڈی	کودی	۶	۲
ناقرون	ناقرون	۱۶	۴
پیشی	پیش	۹	۷
ده سننقیسهك	ده سننقیسهك	۹	۹
بهری	بهری	۱۲	۹
وی	دی	۱۲	۹
نان ژی	نانژی	۱۳	۹
چاپکرن	چاپکرت	۱۵	۹
مه ولودنامه	مه ولودز مه	۲	۱۰
بیناھیا	بیناھیا	۱۰	۱۲
خودا	خوده	۶	۱۳
نہ بی	نہ بی	۳	۱۴
بابخور	بابخوز	۱۱	۱۴
عہرش	عہرش	۶	۱۶
خہرش	خہرش	۶	۱۶
شہ شمانہ (شہ شمانہ)	شہ شمانہ	۷	۱۶
ہہریہ کی	ہہریہ کی	۱۱	۱۶
مہ عرفت	مہرفہ	۴	۱۷
ژ ترس	ژ ترس	۸	۱۷
لہ وحی	و لہ وحی	۱۰	۱۷
پف کری	پف کری	۸	۲۰
دکن دائم نہظر	دکن نہظر	۲	۲۱
دبن	دبین	۲	۲۲
پرگری	ترگری	۱۰	۲۲
جبرائیل و با	جبرائیل با	۴	۲۳
فہر (فہر)	نہر	۴	۲۴
مسللاوی	کسلادی	۸	۲۴
مہظہری	مظری	۲	۲۵
جوبہئی	ل جبہئی	۳	۲۵
شہ ہیدی	شہیدی	۴	۲۵

راست	خهلمت	ویژ	ب پ
ودود ( وهدود ) .	وجود	۲	۲۶
وی	دی	۷	۲۶
بود	بودو	۹	۲۶
راذبت	رادبتین	۴	۲۷
ظاهربتن	ظاربتن	۱	۲۸
زیبا	زبا	۱۱	۲۸
ببیتن فورصه تی	تا ببینن وان دی	۳	۲۹
تاببینن کهنگی	ب چولیتدا موش	—	—
روژی	دوزی	۷	۲۹
بابه تا وی	بابهت نهوی	۳	۳۱
روخانی	روخ نی	۹	۳۱
مهعرفهت	معرفة	۱	۳۲
صفهت	صفه	۱	۳۲
دهرگاهی نیران	دهرگاهی نیران	۶	۳۲
باربکهی	باربکهی	۲	۳۷
زائل	زائیل	۶	۳۸
حوا و سارا	حوا سارا	۵	۳۹
یا ل پیشم	یا ل پیشم	۵	۳۹
ناکه هان	ناکه هات	۵	۴۰
دهرد	دهردی	۱	۴۱
ماه	ماهی	۷	۴۱
هاته فه مهدهون	هاته مدهون	۹	۴۲
نعمت	نعمت	۷	۴۳
ساوه	ساوا	۱	۴۴
ترس و فکر	ترس و مکر	۲	۴۴
فکر و زهلهلمت	مکر زهلهلمت	۲	۴۴
بون	بونی	۱۰	۴۴
دهاتن تامکه	دهاتن مکه	۹	۴۶
مه بیژ	مه بیژ	۱	۴۸
میان	ویان	۹	۴۸

راست	خه‌لمت	رێژ	ب پ
عالم	ع لم	٦	٤٩
نامت	ناوت	١	٥٠
ده‌ف نه‌دا نه‌دین	ددق نه‌دا نه‌دین	٦	٥١
وه‌رنی	سوه‌رنی	٥	٥٤
رمح	رفح	٥	٥٤
ل گهرمی	ل گهری	٥	٥٦
وی	دی	٦	٥٦
گو نه	گوته	٧	٥٦
مشتمل	مشتعل	١٠	٥٦
پا نه‌هه‌د	پانه‌هده	٥	٥٧
قه‌یفانه	فیغانه	٨	٥٧
پاك ئو نازك بی محهن	پاك تو بی محهن	٥	٥٩
هاتم لزی	ها .....	٨	٦٠
به‌ر کناری بشر و به‌ر سه‌رخاک و ناھ	به‌رکناری بشر ...	٩	٦٠
نامدار	ناقدار	١٠	٦١
عه‌یارین	عه‌بارین	١٠	٦٣
ههم ژ حوبیا	ههم حوبیا	٢	٦٤
ره‌فاندن	ره‌فاندن	٦	٦٤
خجل (خه‌جل)	حجل	١	٦٧
چبو فنی مه‌جلسا	ژبو مجلسا	٦	٦٨
نوسخه‌نی	نوسخه‌نی	٧	٦٨
ده‌مه‌ن	هوامش	١	٦٩
کولین	کولین	٧	٩٢
قلیچین کورین لیون هه‌تا دو‌ماهیسا رێزا (٤) ی یا هاتیه برین و تیکشیلایه	(هه‌رژ ..)	١٢	٩٨
	(١٦ و ١٧) کیمه .		٩٩
هوزانفانید کورد	(هوزا نفیسه فانیت کورد)	١٩	١٠٢

راست	خەلەت	رێژ	ب پ
ئەفەكیتمە و ئەدجەدا بە	اژبەر كۆل مەسی . . (هتە)	۱۷	۱۰۳
ناھیتنە خاندن . .	چاك ئەھاتینسە چاپكرن	۲۰-۱۷	۱۰۵
احمدا	احمد	۲	۱۰۸
اسدا	اسد	۳	۱۰۹
الولیدە	الولید	۱۴	۱۰۹
بە برە قدارئ	بر پراقدارئ	۹	۱۱۱
	بەر پەر هەمو چاپە كا خرابە		۱۱۳
	بەر پەر هەمو چاپە كا خرابە		۱۱۴
	بەر پەر هەمو چاپە كا خرابە		۱۱۷
	دیسا وەسا		۱۱۸
	دیسا وەسا		۱۱۹
د بینیت	دبینیە	۱۷	۲۳۱
حالی	جالئ	۳	۲۳۴
ببى (بى)	ببى بئ	۷	۲۳۵
ژ نوى	ژ نوى	۱۹	۲۳۵
ب خوشى	ب خوش	۱۶	۲۴۲
نەشیم بەدەم ئاخفتنئ	خوژسەر بانسەر هافیتیە	۱۵	۲۴۴
بەریخ وو	بل رین وو	۱۸	۲۵۴
وا	دا	۱۱	۲۵۵
فەقیری	فەقیری	۱۶	۲۵۶
ئەفرو	ئەمرو	۱	۲۶۲
شەفیدی	شەمیدی	۶	۲۶۲
زفریە	زفریە	۱۴	۲۶۸

من مطبوعات الامانة العامة للثقافة والشبيبة

---

## ديوان مهلان

جمع وتحقيق : محمد امين عثمان

---

السعر ( ٢٧٠٠ ) ديناران وسبعمئة فلس